

Geschäftsbericht
des
Stadtrates
Wädenswil 1987



Florhofstrasse 6
8820 Wädenswil
Telefon 01 780 04 52
Postcheck 80-1677-7

STADTRAT

An den
Gemeinderat Wädenswil

14. März 1988

Geschäftsbericht 1987

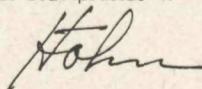
Sehr geehrte Damen und Herren

Gestützt auf Art. 45 h der Gemeindeordnung unterbreiten wir Ihnen
hier den Geschäftsbericht der Stadtverwaltung für das Jahr 1987.

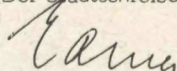
Mit freundlichen Grüßen

Im Namen des Stadtrates

Der Stadtpräsident:



Der Stadtschreiber:



INHALTSVERZEICHNIS

I.	GEMEINDE	Seite
	1. Abstimmungen	7
	2. Wahlen	9
II.	GEMEINDERAT	
	1. Mutationen	11
	2. Konstituierung	11
	3. Spezialkommissionen	13
	4. Sitzungen	13
	5. Schriftliche Anfragen	14
	6. Interpellationen	14
	7. Postulate	15
	8. Motionen	17
	9. Zusammenstellung	19
	10. Veranstaltungen	19
III.	STADTRAT	
	1. Präsidialabteilung	
	1.1 Allgemeines	20
	1.2 Personelles	21
	1.3 Natur- und Heimatschutz, Denkmalpflege, Ortsmuseum	24
	1.4 Unentgeltliche Rechtsauskunft	25
	1.5 Einwohnerkontrolle	26
	1.6 Zivilstandswesen	30
	1.7 Bürgerrechtsgeschäfte	32
	1.8 Veranstaltungen und Kulturelles	32
	1.9 Öffentlicher Verkehr	35
	2. Finanzabteilung	
	ERSTER TEIL: ALLGEMEINE FINANZEN/JAHRESRECHNUNG	
	2.1 Finanzkennzahlen auf den ersten Blick	36
	2.2 Abschluss Jahresrechnung 1987	36
	2.3 Laufende Rechnung	37
	2.31 Funktionale Gliederung	37
	2.32 Artengliederung	37
	2.33 Kommentar	38
	2.34 Laufende Rechnung	40
	2.4 Investitionsrechnung	41
	2.5 Bilanzentwicklung	44

2.6	Finanzplanung	44
2.7	Beteiligung an der "Pro Wädenswil"	45

ZWEITER TEIL: STEUERN

2.9	Ordentliche Gemeindesteuern	
2.91	Abrechnungen	46
2.92	Die Entwicklung des Steueraufkommens	46
2.93	Anzahl steuerpflichtige Personen	47
2.94	Steuerfaktoren	47
2.95	Steueraufkommensgliederung	48
2.96	Steuerkraft pro Einwohner	49
2.97	Quellensteuern	49
2.98	Steuerausscheidungen	49
2.99	Verschiedenes	50
2.10	Grundsteuern	50
2.11	Steuerkommission	50
2.12	Inventarisaton	50

3. Bauabteilung

3.1	Baukommission	51
3.2	Nutzungsplanung	51
3.3	Hochbau	52
3.31	Bautätigkeit	52
3.32	Wohnungsstatistik	53
3.33	Baulicher Zivilschutz	54
3.34	Feuerpolizei	55
3.35	Gewässerschutz (Tankkontrolle)	56
3.36	Energieberatung	57
3.37	Projekte und Bauleitungen	58
3.4	Tiefbau	58
3.41	Strassenwesen	58
3.42	Gewässer	60
3.43	Abwasser	61
3.5	Vermessung	63
3.6	Verschiedenes	63

4. Werkabteilung

4.1	Gasversorgung	64
4.2	Wasserversorgung	65
4.3	Installationsabteilung	67
4.4	Autoregiebetrieb	67
4.5	Kehrriichtabfuhr	68
4.6	Autobus	69

4.7	Personal	70
4.8	Zweckverband Seewasserwerk Hirsacker-Appital	70
4.9	Zweckverband für Kehrichtverwertung im Bezirk Horgen	72

5. Liegenschaftenabteilung

5.1	Liegenschaftenbestand	75
5.2	Alterssiedlungen	75
5.3	Städtischer Gartenbetrieb	75
5.4	Landwirtschaftswesen	76
5.5	Jagd- und Forstwesen	76
5.6	Verschiedenes	77

6. Polizei- und Wehrabteilung

6.1	Stadtpolizei	
6.11	Ausbildung	78
6.12	Aufträge	78
6.13	Verkehr, Unfälle	79
6.14	Parkplätze	81
6.15	Schiffskontrolle	82
6.16	Seerettungsdienst	82
6.17	Wirtschaftspolizei	82
6.18	Markt- und Hausierwesen, Gewerbe- polizei	83
6.19	Bussenwesen	84
6.20	Fundbüro	85
6.21	Hundeabgabe	85
6.22	Bekämpfung von Lärmim- missionen	85
6.2	Zivilschutz	85
6.3	Militärsektion	87
6.4	Schiesswesen	87
6.5	Feuerwehr	87
6.6	Waffenbesitz	89
6.7	Preiskontrolle	89
6.8	Mass und Gewicht	90
6.9	Quartieramt	90

7. Schul- und Jugendabteilung

ERSTER TEIL: ALLGEMEINES

7.1	Primarschulpflege	91
7.2	Schulbetrieb	92

7.21	Lehrstellen und Schülerzahlen	92
7.22	Klassenlager	93
7.23	Freiwillige Kurse	93
7.24	Rückversetzungen	93
7.3	Personelles	
7.31	Rücktritte	94
7.32	Wahlen/Anstellungen	94
7.33	Dienstjubiläen	95
7.4	Verschiedenes	96

ZWEITER TEIL: KOMMISSIONEN UND GRUPPEN DER
PRIMARSCHULPFLEGE

7.5	Schulbaukommission	96
7.6	Promotions- und Sonderklassenkommission	98
7.7	Frauenkommission	100
7.8	Kommission für hauswirtschaftliche Fortbildung	101
7.9	Gruppe "Gesundheit und Sport"	102
7.10	Gruppe "Jugendhorte"	104
7.11	Gruppe "Wädenswilerhaus Splügen"	105
7.12	Musikschule	105
7.13	Gemeinschafts- und Freizeitanlage Untermosen (GeFU)	106

8. Sozialabteilung

8.1	Allgemeines	107
8.2	Wirtschaftliche Sozialhilfe	107
8.3	Obligatorische Krankenpflegeversicherung	108
8.4	Arbeitsamt	108
8.5	Zweigstelle der kantonalen Ausgleichskasse	110
8.6	Kantonale Zusatzleistungen und Gemeindezulagen	111
8.7	Wohnbauförderung	113
8.8	Vormundschaftliche Fürsorge	113
8.9	Sozialdienst	114
8.91	Freiwillige Sozialarbeit	115
8.92	Gesetzliche Sozialarbeit	116
8.93	Regelung von Vaterschaft	116
8.94	Aufsicht über Pflegekinder	117
8.95	Alimentenbevorschussung	117
8.10	Altersheim Frohmatt	118
8.11	Neubau Altersheim Frohmatt	119
8.12	Stipendienfonds für Jugendliche	119

9. Gesundheits- und Sportabteilung

ERSTER TEIL: GESUNDHEITSPOLIZEI

9.1	Kontrollen durch den Ortsexperten	120
9.2	Fleischschau	121
9.3	Pilzkontrolle	121
9.4	Ansteckende Krankheiten, Desinfektionen	122
9.5	Mütterberatung/Säuglingspflege	122
9.6	Zahnpflege für Jugendliche	122
9.7	Tierseuchen	122

ZWEITER TEIL: SPORT- UND BADEANLAGEN

9.8	Hallenbad und Sporthalle Untermosen	123
9.9	Strandbad Rietliu	124
9.10	Seebad	125
9.11	Badanlage Bachgaden	125
9.12	Badanlage Naglikon	125
9.13	Sportanlagen	125

DRITTER TEIL: FRIEDHOF- UND BESTATTUNGSWESEN

9.14	Friedhof- und Bestattungswesen	126
------	--------------------------------	-----

VIERTER TEIL: KRANKENHEIM

9.15	Krankenheim	127
------	-------------	-----

IV.	STADTAMMANN- UND BETREIBUNGSSAMT	130
-----	----------------------------------	-----

V.	FRIEDENSRICHTERAEMTER	132
----	-----------------------	-----

I. GEMEINDE

 Abstimmungen und Wahlen

Zahl der Stimmberechtigten per		31. Dezember 1986	31. Dezember 1987
Männer	Reformiert	3'248	3'280
	Katholisch	1'640	1'664
	Diverse	473	500
	Total Männer	5'361	5'444
Frauen	Reformiert	3'840	3'808
	Katholisch	2'082	2'103
	Diverse	494	521
	Total Frauen	6'416	6'432

Total Stimmberechtigte		11'777	11'876
Stimmberechtigte Auslandschweizer (in eidg. Angelegenheiten)		23	24

1. Abstimmungen

Datum/Vorlage	Ja	Nein	Stimm- beteili- gung
---------------	----	------	----------------------------

1.1 Stadt Wädenswil

21. Juni

Schaffung der Stelle eines Seniorenberaters, vorderhand befristet auf drei Jahre	1'300	1'555	24,7 %
--	-------	-------	--------

18. Oktober

Erstellung von 40 Parkplätzen auf der Schöneegg	2'198	3'738	50,7 %
---	-------	-------	--------

Datum/Vorlage	Ja	Nein	Stimm- beteili- gung
1.2 Kanton Zürich			
21. Juni			
Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Berufsbildung (Kanton: angenommen)	2'238	519	24,7 %
Gesetz über Kinderzulagen für Arbeit- nehmer (Aenderung) (Kanton: angenommen)	2'104	761	25,0 %
Gesetz über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Aenderung) (Kanton: angenommen)	1'248	1'518	24,7 %
Kreditbewilligung für die Teilsanierung des Universitätsspitals Zürich (Neubau Nordtrakt 2 für die Verlegung der Augen- klinik und der Klinik für Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten (Kanton: angenommen)	2'360	487	24,8 %
6. September			
Verwaltungsrechtspflegegesetz (Aenderung) (Kanton: angenommen)	1'605	593	20,2 %
Gesundheitsgesetz (Aenderung) (Kanton: angenommen)	1'985	306	20,3 %
Landwirtschaftsgesetz (Aenderung) (Kanton: angenommen)	1'862	489	20,5 %
Kreditbewilligung für die Erweiterung der Frachtanlagen des Flughafens Zürich (Kanton: verworfen)	1'127	1'243	20,5 %
Kreditbewilligung für die Aufhebung des SBB-Niveauüberganges Gstalderstrasse beim Bahnhof Aathal (Gemeinde Seegräben) (Kanton: angenommen)	1'523	828	20,4 %
6. Dezember			
Kreditbewilligung für den Umbau der Militärkaserne und des Zeuhauses 5 in Zürich sowie für die Erstellung von zu- gehörigen Ersatz- und unterirdischen Nebenbauten (Kanton: verworfen)	2'668	3'113	49,4 %

Datum/Vorlage	Ja	Nein	Stimm- beteili- gung
---------------	----	------	----------------------------

1.3 Eidgenossenschaft

5. April

Aenderung des Asylgesetzes (Bund: angenommen)	3'547	1'892	47,2 %
--	-------	-------	--------

Aenderung des Bundesgesetzes über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer (Bund: angenommen)	3'453	1'803	46,9 %
--	-------	-------	--------

Volksinitiative "für die Mitsprache des Volkes bei Militärausgaben (Rüstungsreferendum) (Bund: verworfen)	2'183	3'319	47,4 %
--	-------	-------	--------

Abstimmungsverfahren bei Volks- initiativen mit Gegenentwurf (Bund: angenommen)	3'415	1'929	47,1 %
---	-------	-------	--------

6. Dezember

Konzept BAHN 2000 (Bund: angenommen)	3'982	2'047	51,2 %
---	-------	-------	--------

Bundesgesetz über die Krankenver- sicherung (Aenderung) (Bund: verworfen)	1'966	4'004	51,3 %
---	-------	-------	--------

Volksinitiative "zum Schutz der Moore - Rothenthurm-Initiative" (Bund: angenommen)	3'600	2'456	51,3 %
--	-------	-------	--------

2. Wahlen

Datum/Bezeichnung der Wahl	Stimm- beteili- gung
----------------------------	----------------------------

2.1 Stadt Wädenswil

5. April

Ersatzwahl von zwei Mitgliedern der Primarschulpflege	34,7 %
---	--------

2.2 Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde

5. April

Ersatzwahl eines Mitgliedes der Rechnungsprüfungskommission	36,7 %
---	--------

Datum/Bezeichnung der Wahl	Stimm- beteili- gung

21. Juni	
Erneuerungswahl von 7 Mitgliedern der Bezirkskirchenpflege	25,0 %
Erneuerungswahl von 7 Mitgliedern der Kirchensynode	25,3 %
<u>2.3 Römisch-katholische Kirchengemeinde</u>	
21. Juni	
Wahl von 2 Mitgliedern der römisch-katholischen Synode	16,6 %
<u>2.4 Bezirk Horgen</u>	
6. Dezember	
Ersatzwahl des Statthalters	43,0 %
<u>2.5 Kanton Zürich</u>	
5. April	
Erneuerungswahl von 7 Mitgliedern des Regierungsrates	44,4 %
Erneuerungswahl von 16 Mitgliedern des Kantonsrates	44,9 %
18. Oktober	
Erneuerungswahl von 2 zürcherischen Mitgliedern des Ständerates	49,4 %
Erneuerungswahl von 35 zürcherischen Mitgliedern des Nationalrates	50,4 %

II. GEMEINDERAT

=====

1. Mutationen

Für den auf Ende Juni zurückgetretenen Dr. Talat Hilal (EVP) hat der Stadtrat Monica Ramensperger und für den auf den 15. November zurückgetretenen Dr. Josef Auf der Maur (CVP) Miriam Albrecht gestützt auf die Wahlakten vom 16. März 1986 als gewählt erklärt.

Am 15. Januar hat der Gemeinderat für den zurückgetretenen Rudolf Blickenstorfer (SP) Julia Gerber (SP) als Mitglied der Raumplanungskommission gewählt.

Am 4. Mai hat der Gemeinderat für den zurückgetretenen Dr. Hans-Paul Bosshart (LdU) Christoph Wolfer (LdU) als Mitglied der Rechnungsprüfungskommission und für den ins Ratsbüro gewählten Kurt Schreiber (EVP) Brigitte Poltera (EVP) als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission gewählt.

Für den zurückgetretenen Alfred Niederer (FDP) hat der Rat am 7. September Ernst Bosshard (FDP) als Mitglied der Rechnungsprüfungskommission gewählt.

Am 30. November hat der Rat für den ausgeschiedenen Dr. Josef Auf der Maur (CVP) Vinzenz Bütler (CVP) als 2. Vizepräsidenten gewählt.

Die bürgerliche Abteilung des Gemeinderates hat am 1. Juni Erika Schoppmann (LdU) als Stimmzählerin gewählt.

2. Konstituierung

Für das Amtsjahr 1987/88 hat sich der Gemeinderat wie folgt konstituiert:

2.1 Büro Politische Abteilung

Präsident:	Walter Hofmann	(SVP)
1. Vizepräsidentin:	Maria Christener	(FDP)
2. Vizepräsident:	Dr. Josef Auf der Maur	(CVP) bis November 1987
	Vinzenz Bütler	(CVP) ab Dezember 1987
Stimmzähler:	Hermann Koch	(SP)
	Dr. Bernhard Rom	(LdU)
	Kurt Schreiber	(EVP)
Sekretär:	Jakob Züblin	
Sekretär-Stv.:	Jakob Hauser	

2.2 Büro Bürgerliche Abteilung

Präsident:	Walter Hofmann	(SVP)
1. Vizepräsidentin:	Maria Christener	(FDP)
2. Vizepräsident:	Dr. Josef Auf der Maur	(CVP) bis November 1987
	Vinzenz Bütler	(CVP) ab Dezember 1987
Stimmzähler:	Kurt Schreiber	(EVP)
	Erika Schoppmann	(LdU)
Sekretär:	Jakob Züblin	
Sekretär-Stv.:	Jakob Hauser	

Ständige Kommissionen der Amtsdauer 1986/90:

2.3 Rechnungsprüfungskommission

Präsident: Alfred Niederer (FDP) bis August 1987
Peter Riesen (FDP) ab September 1987
Mitglieder: Ernst Bosshard (FDP) ab September 1987
Dr. Hans-Paul Bosshart (LdU) bis April 1987
Werner Fuchslin (CVP)
Liliane Goldberger (SP)
Rudolf Meier (EVP)
Gottlieb Pfister (SVP)
Christoph Wolfer (LdU) ab Mai 1987
Sekretärin: Helen Dürr

2.4 Geschäftsprüfungskommission

Präsident: Charles Zürrer (CVP)
Mitglieder: Rolf Bieri (SVP)
Eugen Dürlemann (SVP)
Brigitte Poltera (EVP) ab Mai 1987
Kurt Schreiber (EVP) bis April 1987
Paul Stehrenberger (SP)
Isidor Stirnimann (FDP)
Walter Streuli (FDP)
Sekretärin: Barbara Kupper

2.5 Raumplanungskommission

Präsident: Josef Dorfschmid (SP)
Mitglieder: Rudolf Blickenstorfer (SP) bis Dezember 1986
Walter Frey (SVP)
Julia Gerber (SP) ab Januar 1987
Dr. Carl Keel (CVP)
Dr. Arthur Muhl (LdU)
Christian Rogenmoser (FDP)
Heinrich Schulthess (SVP)
Sekretär: Alois Kürsteiner

2.6 Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission der Bürgerlichen
Abteilung

Präsident: Andreas Ganz (SVP)
Mitglieder: Benno Bischof (CVP)
Ueli Fausch (FDP)
Erika Schoppmann (LdU)
Kurt Schreiber (EVP)
Sekretär: Henry Rappo

3. Spezialkommissionen

Folgende Spezialkommission wurde bestellt:

3.1 "Architekten-Wettbewerb Gemeindesaal"

Präsident:	Dr. Bernhard Rom	(LdU)
Mitglieder:	Vinzenz Bütler	(CVP)
	Walter Frey	(SVP)
	Renate Knoll	(CVP)
	Hermann Koch	(SP)
	Gottlieb Pfister	(SVP)
	Richard Schmidt	(FDP)
	Kurt Schreiber	(EVP)
	Isidor Stirnimann	(FDP)

4. Sitzungen

	Sitzungen		Geschäfte	
	1986	1987	1986	1987
Politische Abteilung	12	12	67	88
Bürgerliche Abteilung	3	4	13	15
Büro	9	9	35	36
RPK	14	17	16	22
GPK	8	8	8	9
RPLK	5	6	4	7
GRPK (Bürgerliche Abteilung)	3	2	13	8

5. Schriftliche Anfragen

Es wurden folgende Schriftliche Anfragen eingereicht:

- 5.1 - von Hermann Koch vom 25. März 1987 betreffend den Ausbau der ARA Rietliau;
beantwortet am 7. Juli 1987
- 5.2 - von Georg Wüest vom 6. April 1987 betreffend Parkplätze Schöneegg;
beantwortet am 30. Juni 1987
- 5.3 - von Julia Gerber vom 6. Juni 1987 betreffend Polizeieinsatz vom 23. Mai 1987 auf den Parkplätzen vor dem COOP;
beantwortet am 2. September 1987

Aus dem Vorjahr wurden folgende Schriftlichen Anfragen beantwortet:

- von Georg Wüest vom 13. Februar 1986 betreffend Parkplätze auf der Schöneegg;
beantwortet am 18. Februar 1987
- von der LdU-Fraktion vom 30. Juni 1986 betreffend Energieeinsparung durch Gebäudeisolationen in Altbauten;
beantwortet am 10. Februar 1987
- von der LdU-Fraktion vom 20. August 1986 betreffend die zukünftige Kostenentwicklung der Klärgebühren;
beantwortet am 11. Februar 1987

6. Interpellationen

Folgende Interpellationen sind eingereicht worden:

- 6.1 - von Josef Dorfschmid und Mitunterzeichnern vom 1. Juni 1987 betreffend die Verwendung natürlicher Baustoffe;
begründet am 7. September 1987
Antwort noch ausstehend
- 6.2 - von Hermann Koch und Mitunterzeichnern vom 29. Juni 1987 betreffend die Zukunft des Altersprogrammes in Wädenswil;
begründet am 2. November 1987
Antwort noch ausstehend
- 6.3 - von der LdU-Fraktion vom 15. September 1987 zur Abfallbewirtschaftung;
begründet am 1. Februar 1988
Antwort noch ausstehend

Aus den Vorjahren wurden folgende Interpellationen beantwortet:

- von Andreas Ganz vom 15. Dezember 1986 betreffend Abschaffung der Zeugnisse an den untern Klassen der Primarschule sowie betreffend Einführung der 5-Tage-Woche an den Wädenswiler Kindergärten;
begründet am 19. Januar 1987
beantwortet am 28. September 1987

- von der LdU-Fraktion vom 1. Juli 1985 betreffend die Kehrichtverbrennungsanlage Horgen;
begründet am 2. Dezember 1985
erledigt mit Genehmigung der Weisung 72/86

7. Postulate

Folgende Postulate wurden eingereicht und sind noch pendent:

- 7.1 - von Eugen Dürlemann und Mitunterzeichnern vom 3. März 1987 gegen Spielsalons;
begründet und überwiesen am 1. Juni 1987
- 7.2 - von Peter Walt und Mitunterzeichnern vom 2. März 1987 "Statt Spielsalons: Genügend Spielmöglichkeiten im Jugendhaus Sust";
begründet und überwiesen am 1. Juni 1987
- 7.3 - von Dr. Arthur Muhl und Mitunterzeichnern vom 1. Mai 1987 betreffend Naherholungsgebiet Langwies;
begründet und überwiesen am 1. Juni 1987
- 7.4 - von Vinzenz Bütler/Werner Füchslin vom 4. Mai 1987 betreffend sukzessiver Ersatz städtischer Motorfahrzeuge durch umweltfreundliche Elektromobile;
begründet und überwiesen am 7. September 1987
- 7.5 - von Renate Knoll und Mitunterzeichnern vom 5. Mai 1987 für die Einrichtung eines Schredderservices;
begründet und überwiesen am 7. September 1987
- 7.6 - von der SP-Fraktion vom 1. Juni 1987 betreffend die Verbesserung der Fussgängerverbindungen in Wädenswil;
begründet und überwiesen am 2. November 1987
- 7.7 - von Hermann Koch und Mitunterzeichnern vom 15. August 1987 betreffend die Führung einer "Ökologischen Buchhaltung";
begründet und überwiesen am 2. November 1987
- 7.8 - von Peter Walt und Mitunterzeichnern vom 14. Dezember 1987 zur Förderung des Schultheaters;
Begründung noch ausstehend
- 7.9 - von der EVP-Fraktion vom 2. November 1987 für die Schaffung der Stelle eines Umweltschutzbeauftragten in der Stadt Wädenswil;
Begründung noch ausstehend

Folgende Postulate wurden eingereicht und sind erledigt:

- 7.10 - von der FDP-Fraktion vom 25. Februar 1987 betreffend Erstellen eines Katasters umweltgefährdender Stoffe, die in Wädenswiler Betrieben hergestellt oder gelagert werden sowie ein darauf abgestimmter Massnahmenplan im Unglücksfall;
begründet und überwiesen am 30. März 1987
Bericht des Stadtrates und Abschreibung am 7. September 1987

- 7.11 - von Dr. Arthur Muhl und Mitunterzeichnern vom 1. Mai 1987 betreffend Aussichtsschutz Langwies; begründet und vom Gemeinderat nicht überwiesen am 1. Juni 1987
- 7.12 - von Georg Wüest/Josef Dorfschmid vom 16. Juni 1987 zu den Verkehrsverhältnissen im Quartier Neudorfstrasse; zurückgezogen am 2. November 1987
- 7.13 - von Hermann Koch und Mitunterzeichnern vom 7. September 1987 betreffend Schaffung einer "Güsel-Kommission"; begründet und vom Gemeinderat nicht überwiesen am 30. November 1987

Folgende Postulate aus den Vorjahren sind noch pendent:

- von Hermann Koch und Mitunterzeichnern vom 4. Februar 1980 betreffend Erarbeitung eines Energiekonzeptes; begründet und überwiesen am 21. April 1980
Zwischenbericht des Stadtrates am 5. Mai 1986
- von Josef Dorfschmid vom 29. Juni 1981 betreffend Mietzinsverbilligung für AHV-Bezüger und Behinderte; begründet und überwiesen am 7. September 1981
- von der FDP-Fraktion vom 26. November 1982 zur Sanierung der städtischen Liegenschaften; begründet und überwiesen am 7. Februar 1983
- von Dr. Hans-Paul Bosshart vom 11. Januar 1983 zur Renovation der Liegenschaft Schönenbergstrasse 3; begründet und überwiesen am 21. März 1983
- von Bernhard Brechbühl vom 14. Januar 1983 zur Renovation der Liegenschaften Schönenbergstrasse 4a und Florhofstrasse 6; begründet und überwiesen am 21. März 1983
- von Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission vom 9. Dezember 1983 betreffend Entlastung des städtischen Finanzhaushaltes durch Abschreibungen von Liegenschaften; begründet und überwiesen am 19. Dezember 1983
- von Kurt Schreiber und Mitunterzeichnern vom 18. März 1985 für ein Umweltschutzabonnement des Autobus Wädenswil; begründet und überwiesen am 1. April 1985
- von Paul Huggel und Mitunterzeichnern vom 3. Juni 1985 zur Schaffung eines Verkehrs-Tarifverbundes; begründet und überwiesen am 2. September 1985
- von Werner Fuchslin und Mitunterzeichnern vom 3. Februar 1986 zur raschen Realisierung einer regionalen Kunsteisbahn; begründet und überwiesen am 2. Juni 1986
- von der Raumplanungskommission vom 19. Juni 1986 für die Anpassung von Erlassen an den neuen Vertrag mit dem Zweckverband Kehrichtwerk Horgen; begründet am 30. Juni 1986
überwiesen am 1. September 1986
Zwischenbericht des Stadtrates am 2. November 1987

- von Josef Dorfschmid vom 3. November 1986 für die Schaffung attraktiver Plätze;
begründet und überwiesen am 1. Dezember 1986
- von Dr. Arthur Muhl/Dr. Bernhard Rom vom 29. November 1986 betreffend geeignete planerische Massnahmen für das noch unüberbaute Gebiet im Zopf;
begründet am 15. Dezember 1986
überwiesen am 19. Januar 1987

Folgende in den Vorjahren eingereichten Postulate sind erledigt und wurden **abgeschrieben**:

- von Liliane Goldberger vom 24. Januar 1984 betreffend EDV-Daten der Einwohnerkontrolle;
begründet und überwiesen am 6. Februar 1984
Abschreibung am 29. Juni 1987
- von Liliane Goldberger vom 10. September 1986 betreffend das Sammeln von Alt-Aluminium;
begründet und überwiesen am 1. Dezember 1986
Abschreibung am 30. März 1987
- von Dr. Talat Hilal und Mitunterzeichnern vom 2. November 1986 betreffend Suchtmittelwerbung auf dem SBB-Areal in Wädenswil;
begründet und überwiesen am 1. Dezember 1986
Abschreibung am 30. März 1987
- von Anton Suppiger und Mitunterzeichnern vom 6. November 1986 betreffend Garantierung eines Minimalpreises bei gesammeltem Altpapier;
begründet und überwiesen am 1. Dezember 1986
Abschreibung am 30. März 1987

8. Motionen

Folgende Motion wurde eingereicht und ist noch **pendent**:

- 8.1 - von Liliane Goldberger und Mitunterzeichnern vom 15. August 1987 betreffend Aenderung der Verordnung über die Ausrichtung von Ergänzungs- und Notzulagen;
begründet am 2. November 1987
überwiesen am 30. November 1987

Folgende Motion aus den Vorjahren ist noch **pendent**:

- von der Rechnungsprüfungskommission vom 24. August 1983 zur Schaffung der organisatorischen Voraussetzungen zur Bewältigung der Aufgaben des Stadtrates und der Verwaltung in bezug auf die Lösung der Liegenschaftsprobleme;
begründet und überwiesen am 7. November 1983
Antrag des Stadtrates vom 15. Juni 1987 gutgeheissen,
Motion aber nicht abgeschrieben

Die folgenden Motionen sind erledigt:

- von Dr. Bruno Ern vom 17. November 1980 betreffend Gesamtrevision der Besoldungsverordnung;
begründet und überwiesen am 1. Dezember 1980
Abschreibung am 30. März 1987
 - von der LdU-Fraktion vom 2. Juni 1986 zur Abgabe von Gratis-Velonummern;
begründet am 1. Dezember 1986
überwiesen am 19. Januar 1987
Abschreibung am 7. September 1987
 - von der LdU-Fraktion vom 27. August 1986 betreffend Entwicklungshilfe;
begründet am 1. Dezember 1986
überwiesen am 19. Januar 1987
Bericht des Stadtrates und Erheblicherklärung am 7. September 1987
Abschreibung am 1. Dezember 1987
 - von der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission der bürgerlichen Abteilung vom 29. September 1986 betreffend Ergänzung der Verordnung über das Stadtbürgerrecht;
begründet am 19. Januar 1987
nichtüberwiesen am 30. März 1987
- 8.2 - von der FDP-Fraktion vom 2. September 1987 betreffend Verwendung des Ertragsüberschusses im Rechnungsjahr 1986;
zurückgezogen am 30. November 1987

Folgende Motionen wurden in Postulate umgewandelt und sind noch pendent:

- 8.3 - von der EVP-Fraktion vom 28. Januar 1987 betreffend Massnahmen zur Bekämpfung der Luftverschmutzung;
begründet am 30. März 1987
als Postulat überwiesen am 1. Juni 1987
- 8.4 - von der Geschäftsprüfungskommission vom 31. Januar 1987 betreffend Ueberprüfung des Sanitätsdienstes der Gemeinde Wädenswil;
begründet am 30. März 1987
als Postulat überwiesen am 1. Juni 1987

9. Zusammenstellung

Persönliche Vorstösse		Anzahl 1986	Anzahl 1987
Schriftliche Anfragen	eingegangen	4	3
	pendent	3	-
Interpellationen	eingegangen	1	3
	pendent	2	3
Postulate	eingegangen	10	13
	pendent	15	23
Motionen	eingegangen	6	4
	pendent	6	2
Initiativen	eingegangen	-	-
	pendent	-	-

10. Veranstaltungen

Der Ratsanlass für das Amtsjahr 1986/87 hat bereits am 14. November 1986 stattgefunden.

Das Ratsbüro ist zur Jungbürgerfeier und zu einem Anlass für Neuzugezogene eingeladen worden.

III. STADTRAT

1. PRÆSIDENTIALABTEILUNG

1.1 Allgemeines

Der Stadtrat hielt im Berichtsjahr 39 Sitzungen ab. Das Büro trat dreimal zusammen.

Das Wahlbüro war für sechs Urnengänge aufgeboten; es erledigte den Urnen- und Auszählendienst wie immer zuverlässig und speditiv. Erstmals wurden bei den Nationalratswahlen die Wahlzettel nach der Bereinigung durch die Wahlbüromitglieder direkt von der EDV-Anlage der Stadtverwaltung erfasst, und es wurde auf das manuelle Ausfüllen der Zählhefte verzichtet. Dank einer guten organisatorischen Vorbereitung und einer sorgfältigen Instruktion des beteiligten Personals hat der erweiterte EDV-Einsatz die Erwartungen voll und ganz erfüllt. Beanspruchte die Resultatermittlung vor vier Jahren noch total 909 Arbeitsstunden, mussten diesmal noch 284 Stunden aufgewendet werden. Das Ergebnis stand gleichwohl vier Stunden früher fest, und dies obwohl sowohl die Stimmbeteiligung als auch die Anzahl der Wahllisten gegenüber 1983 merklich angestiegen sind.

Am 30. März hat der Gemeinderat die letzten Anträge in der Revision der Verordnung über die Dienst- und Besoldungsverhältnisse des städtischen Personals und die Entschädigungen der Behörden genehmigt. Damit hat die in vier Phasen durchgeführte Ueberarbeitung der Besoldungsverordnung abgeschlossen werden können.

Die vom Gemeinderat am 30. November beschlossenen Aenderungen in der Gliederung der stadträtlichen Verwaltung mit der Schaffung einer Hoch- und einer Tiefbauabteilung sollen bereits auf den 1. Mai 1988 wirksam werden, nachdem die betroffenen Stadträte, Liegenschaftenvorstand A. Bislin und Bauvorstand P. Huggel, die beiden neugeschaffenen Bauabteilungen übernehmen wollen.

Die Fragen um die Revision der Gemeindeordnung sind weiter bearbeitet worden. Beraten wurden vor allem der Umfang der Revision und die Schwerpunkte, die dabei gesetzt werden sollen. Die Beratungen sind im neuen Jahr weiterzuführen mit dem Ziel, den ganzen Problemkreis bald einmal etwas näher abstecken und dann den weiteren Verfahrensablauf bestimmen zu können.

Nachdem der Gemeinderat Ende November den beantragten Kredit bewilligt hat, sind die Arbeiten zur Durchführung eines Architektur-Wettbewerbes für einen Gemeindesaal weiter vorangetrieben worden, und der Stadtrat hat in der Jahresabschluss-Sitzung noch das Preisgericht bestimmen können, das die eingehenden Projekte zu beurteilen haben wird.

Im Berichtsjahr ist das Betreibungsamt an das EDV-System der Stadtverwaltung angeschlossen worden, und in der Stadtkanzlei wurde der äusserst störanfällig gewordene Kopier- und Vervielfältigungsapparat durch ein neues, leistungsfähigeres Gerät ersetzt.

Weil die Qualität dieser Papiere in der letzten Zeit besser geworden ist, versucht die Stadtverwaltung, für ihre Drucksachen soweit als möglich sogenanntes Umweltschutz- oder Recyclingpapier zu verwenden.

Der Stadtrat beteiligt sich an der Kampagne "Im Dienste aller", die der kantonale Gemeindepräsidenten-Verband und der Verein zürcherischer Gemeindeglieder und Verwaltungsbeamter während dreier Jahre durchführen. Die Aktion wird mit einem Beitrag von Fr. 13'000.-- unterstützt.

Im August ist der Stadtrat zu einem freundschaftlichen Gedankenaustausch mit dem Gemeinderat Horgen zusammengekommen.

1.2 Personelles

Übersicht über den Personalbestand gemäss Stellenplan

Abteilung	SOLL-	IST-	Budget-	Differenz	
	Bestand 01.08.85	Bestand 01.08.87	Bestand 1 9 8 8	Soll /	Budget 85 88
1 Präsidialabteilung	20.0	20.3	20.3	+ 0.3	1)
2 Finanzabteilung	8.5	8.3	8.3	- 0.2	2)
3 Bauabteilung	37.5	37.5	39.5	+ 2.0	3)
4 Werkabteilung	28.5	28.5	29.0	+ 0.5	4)
5 Liegenschaftenabteilung	20.5	21.0	21.25	+ 0.25	5)
6 Polizei- u. Wehrabteilung	11.0	11.5	10.75	+ 0.25	6)
7 Schul- u. Jugendabteilung	15.5	15.65	15.9	+ 0.4	7)
8 Sozialabteilung	11.4	10.9	12.0	+ 1.1	8)
9 Gesundheits- u. Sportabt.	9.5	9.5	9.5	-	
Total	162.4	163.15	166.5	+ 4.1	

Erklärungen zur Gegenüberstellung SOLL 1985 / BUDGET 1988

- 1) Ab 01.05.1984 und auf Zusehen hin Verkürzung der Arbeitszeit einer Mitarbeiterin in der Korrespondenzabteilung um 20 % auf 80 %. - 0.2
 0.5 Stelle techn. Angestellter mit besonderen Aufgaben auf Zusehen hin zulasten der Präsidialabteilung, provisorisch zu 25 % im Bauamt und zu 25 % in der Liegenschaftenabteilung beschäftigt, bis zum Vollzug der Aenderung in der Gliederung der stadträtlichen Verwaltungsabteilungen (GR-Beschluss vom 30.11.87, Weisung Nr. 19 vom 15.06.87). Stelleninhaber zu 50 % in der Gesundheits- und Sportabteilung beschäftigt. + 0.5
- 2) Ab 01.01.1985 und auf Zusehen hin Verkürzung der Arbeitszeit einer Mitarbeiterin im Steueramt um 20 % auf 80 %. - 0.2
- 3) Schaffung einer zusätzlichen Stelle innerhalb der Dienststelle Hochbau "Architekt HTL/Techniker" zur Begleitung und Ueberwachung von stadt-eigenen Bauprojekten, gemäss STRB Nr. 414 vom 03.11.1986 bzw. Budgetgenehmigung 1987 (GRB vom 15.12.1986). + 1.0
 Anstellung eines Stellvertreters des Bausekretärs gemäss STRB Nr. 169 vom 11.05.87 und Nr. 222 vom 15.06.87 bzw. Budgetgenehmigung 1988 (GRB vom 14.12.87). + 1.0

4) Verwaltungsangestellte im Sekretariat arbeitet vorläufig nur halbtags.	- 0.5
Anstellung eines Ersatzchauffeurs vor Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers.	+ 1.0
5) Die in der Polizei- und Wehrabteilung infolge Umstellung auf EDV aufzuhebende Stelle "Kanzleisekretär Zivilschutzstelle" wird bis zur Pensionierung des Stelleninhabers zu 75 % in die Liegenschaftenabteilung verschoben (STRB Nr. 222 vom 15.06.87).	+ 0.75
Die 0.5 Stelle der Betreuerin Alterssiedlung "bin Rääbe" in die Sozialabteilung verschoben gemäss STRB Nr. 289 vom 10.08.87.	- 0.5
6) Infolge Umstellung auf EDV wird 0.75 Stelle "Kanzleisekretär Zivilschutzstelle" in der Polizei- und Wehrabteilung aufgehoben und bis zur Pensionierung des Stelleninhabers in die Liegenschaftenabteilung verschoben gemäss STRB Nr. 222 vom 15.06.87.	- 0.75
Wegen Ablehnung des regionalen Ausbildungszentrums Grossholz durch die Stimmbürger am 1.12.85 wird die erwartete Entlastung im Bereich der Materialwartung des Zivilschutzes nicht eintreten, so dass der Budgetbestand dem Soll-Bestand nicht angepasst werden kann.	+ 0.5
7) Je eine Stelle im Schulsekretariat und in der Gemeinschafts- und Freizeitanlage nur zu 90 % bzw. zu 75 % besetzt.	- 0.35
Definitive Erhöhung der Arbeitszeit der drei Jugendarbeiter im JZW von je 50 % auf je 75 %, weil ursprünglich nicht vorgesehene Betreuungsaufgaben zu übernehmen sind (Jugendhaus Sust und Disco Untermosen) gemäss STRB Nr. 249 vom 06.07.87 bzw. Budgetgenehmigung 1988 (GRB vom 14.12.87).	+ 0.75
8) Job sharing zwischen drei Verwaltungsangestellten: 1.0 (bisher 0.9), 0.8 und 0.7.	+ 0.1
0.5 Stelle der Betreuerin Alterssiedlung "bin Rääbe" von der Liegenschaftenabteilung in die Sozialabteilung verschoben sowie	+ 0.5
Schaffung einer 0.5 Stelle Betreuerin Alterssiedlung "Tobelrai" gemäss STRB Nr. 289 vom 10.08.87 bzw. Budgetgenehmigung 1988 (GRB vom 14.12.87)	+ 0.5
	<hr/>
Differenz SOLL 1985 / BUDGET 1988	+ 4.1
	<hr/>

	SOLL 1.8.85	IST 1.8.87	BUDGET 1988
Anhang I und II			
Lehrkräfte der Primarschule	131	134.3	132.8
Personal Kranken- und Altersheim Frohmatt	62.2	61.7	60.7

Dienstjubiläen

1987 konnten folgende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ein Dienstjubiläum feiern:

30 Jahre	Werner Vonesch	Sekretär Vormundschaftsbehörde und Sozialabteilung
	Kurt Widmer Emma Widmer)	Hauswart Schulhaus Gerberacher
25 Jahre	Albert Giger	Magaziner Werke
	Arthur Hochstrasser	Chauffeur Werke
20 Jahre	Heinz Aschwanden	Klärmeister
	Alex Niklaus	Chefgärtner Stv. Friedhof
15 Jahre	Konstandin Diseris	Kehrlichtarbeiter
	Hans Dübi	Magazinchef Bauamt
	Werner Füchslin)	Hauswart Schulhaus Steinacher
	Klara Füchslin)	Strassenarbeiter
	Giuseppe Grandine	Chauffeur Werke
	Christian Grimm	Verwalter Krankenhaus Frohmatt
	Wilhelm Grünenfelder	Vorarbeiter Kanalgruppe
	Alois Lang	Hauswart Ferienhaus Splügen
Kurt Minder	Zivilstandsbeamter	
Henry Rappo		
10 Jahre	Karl Bachmann	Stadtgenieur
	Guido Beljean	Techn. Angestellter Werke
	Karl Elsener	Strassenarbeiter
	Max Hauser	Kehrlichtarbeiter
	Ruth Hess	Telefonistin
	Anton Keller	Kehrlichtarbeiter
	Peter Nef	Steuersekretär
	Peter Ramensperger	Gfr Stadtpolizei
	Susanne Zimnic	Verwaltungsangestellte
Albert Zweidler	Klärwärter	

1.3 Natur- und Heimatschutz, Ortsbild- und Denkmalpflege, Ortsmuseum

Die Geschäftslisten der sieben Sitzungen 1987 der Natur- und Heimatschutzkommission waren reich befrachtet. Einige grössere Bau- und Renovationsprojekte beschäftigten die Kommission während des ganzen Berichtsjahres und waren verbunden mit zahlreichen Besichtigungen und Vorbesprechungen mit Bauherren, Architekten, der kantonalen Denkmalpflege und dem städtischen Bauamt. Präsident und Mitglieder sind überzeugt, dass sich Einsatz und Zeitaufwand lohnten und danken für das Verständnis, das den Anliegen der Ortsbild- und Denkmalpflege, dem Natur- und Heimatschutz von den Beteiligten immer wieder entgegengebracht wird.

1.31 Natur- & Heimatschutz

Im März 1987 konnten nach 15 Jahren Vorarbeit alle Rieder und Nass-Standorte, welche unter die am 23. Juni 1985 erlassene Verordnung über "Schutz & Pflege von Naturschutzgebieten von kommunaler Bedeutung" fallen, verpflockt, d.h. vom landwirtschaftlich genutzten Gebiet abgegrenzt werden. An dieser Stelle sei sowohl den Landeigentümern für ihre Mitarbeit wie auch Herrn Dr. F. Schwarzenbach für das grosse Engagement im Interesse der Allgemeinheit herzlich gedankt. - Es sind Untersuchungen im Gange, ob im Gebiet "Büelenebnet" ein Biotop bzw. Amphibienweiher angelegt werden könnte. - Die Kommission befürwortete die Sanierung der baufälligen Natursteinmauer entlang des Reidbachweihers anstelle einer Senkung des Wasserspiegels, denn der Reidbachweiher sollte als solcher erhalten bleiben. - Geschützte Baumbestände an der Einsiedlerstrasse (Areal Brauerei/TUWAG) sind gemäss Empfehlungen der Fachleute in der NHK gelichtet und die Eigentümer der markanten Schlangenfichte auf der Fuhr sowie einer Thuja an der Florhofstrasse bezüglich Pflege der beiden erhaltenswerten Bäume beraten worden.

1.32 Ortsbild- & Denkmalpflege

Die Renovation der städtischen Liegenschaft "Sonne" steht kurz vor dem Abschluss. Es wurde Wert darauf gelegt, das ursprüngliche Erscheinungsbild des Hauses zu erhalten bzw. wieder herzustellen. Auch die Innenräume, obwohl zum grossen Teil als Büros genutzt, sind so gestaltet worden, dass z.B. Täferungen wieder angebracht werden konnten. - Entsprechend dem Entscheid der Stimmbürger wird die "Glärnischhalle" mit Foyer und Bühne bald wieder für kulturelle Veranstaltungen und wie bisher als Turn- und Sporthalle zur Verfügung stehen. Dieses Umbauprojekt beschäftigte die Kommission in besonderem Masse, waren doch seitens der Denkmalpflege und beider Benützergruppen recht unterschiedliche Wünsche zu beachten und zu koordinieren. Das Resultat darf sich sehen lassen. - Mit der "Alten Kanzlei", obwohl eine Auskernung des Hauses nicht zu umgehen war, konnte dank grossem Verständnis der Bauherrschafft ein für unsere Stadt wichtiges Baudenkmal gerettet werden. - Die Vorbereitungen zur Ueberbauung am Central sind in vollem Gange, und die Kommission hofft, zum Gelingen dieses das Stadtbild prägenden Projektes beitragen zu können. - Das Haus "zur vorderen Fuhr" gehört nach abgeschlossener Innen- und Aussenrenovation zu den schönsten Bauten Wädenswils und ist in das Inventar der regionalen Schutzobjekte aufgenommen worden. - Auch die Restaurierung des "Strasshus" an der oberen Einsiedlerstrasse steht vor der Vollendung. Diesem Bauwerk kommt in unserer Region kunst- und bauhistorisch gesehen ein ganz besonderer Stellenwert zu, worauf jedoch im Rahmen dieses Berichtes nicht weiter eingegangen werden kann. Die Besichtigung dieses Gebäudes ist einen Sonntags-Spaziergang wert. - Die Bautätigkeit hat gegenüber dem Vorjahr keineswegs abgenommen, so dass die Kommission wieder eine grosse Zahl kleinerer Bauprojekte, wie Dachaufbauten, Fassadenänderungen, Hofsanierungen, Anbauten, Neubauten in der Umgebung von Schutzobjekten sowie Reklametafeln etc. zu begutachten hatte.

1.33 Ortsmuseum

Das Ortsmuseum wird nach wie vor von Einzelpersonen, von Schulen und anderen Gruppen rege besucht. Die Kommission ist P. Friedli und J. Schäfer für die gute Betreuung von Museum und Besuchern zu Dank verpflichtet.

Im Berichtsjahr wurde des Ortsmuseum mit folgenden Schenkungen bedacht: Zeichnung von J. G. Steffan aus dem Nachlass von Eduard Kuhn; 3 Wappenscheiben aus dem Jahre 1574 (Uri, Schwyz, Unterwalden), ein Oelgemälde "Schlacht bei St. Jakob an der Birs" von Hebert, eine Ritterrüstung aus dem Bestand des Zeughauses Zürich aufgrund einer letztwilligen Verfügung des Wädenswiler Bürgers Charles Rodolphe Bruppacher-Kölliker, Monaco; eine Ründle aus dem Sonnenhof, Horgen; Bilder des Wädenswiler Kunstmalers August Weber von seiner inzwischen auch verstorbenen Witwe Vreni Weber; zahlreiche Werkzeuge von verschiedenen Spendern, welchen wir allen herzlich danken. Als Leihgabe konnten von der Stockwerkeigentümerschaft Rötiboden drei Oelgemälde übernommen werden. Diese wertvollen Zeugnisse der Kulturgeschichte Wädenswils zeigen Hauptmann Rudolf Hauser (1727-1791), seine Frau Susanna Hauser-Wüest (1725-1787), die Erbauer des Hauses "zur vorderen Fuhr" (1784) sowie deren Sohn Hans Jakob Hauser (1744 - 1807), den auf Rötiboden sesshaften letzten Untervogt der Herrschaft Wädenswil. - Die NHK betrachtet es grundsätzlich als ihre Aufgabe, dafür besorgt zu sein, dass einst auch das 20. Jahrhundert im Ortsmuseum dokumentiert ist. Deshalb besteht bereits eine beachtliche Sammlung an heute aus dem täglichen Leben verschwundenen Möbelstücken, Geräten und Werkzeugen aus der Zeit von 1900 bis 1950. Die Weiterführung der Sammlung ist jedoch in Frage gestellt, wenn nicht in nächster Zeit geeignete Räumlichkeiten zur Verfügung stehen. Für Hinweise aus der Bevölkerung sind Stadtrat und Kommission dankbar.

1.4 Unentgeltliche Rechtsauskunft

Die von Frau lic.jur. Renate Ritzmann betreute Rechtsauskunftsstelle hat 143 (145) Ratsuchende empfangen. Die Auskünfte betrafen folgende Rechtsgebiete:

65	Zivilgesetzbuch
29	Obligationenrecht
4	Schuldbetreibung und Konkurs
1	Sozialversicherung
15	Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht
4	Niederlassung und Aufenthalt
2	Steuerrecht
6	Strafrecht
17	Verschiedenes

Auskunft wird im Stadthaus erteilt, und zwar jeweils am Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr.

Die Rechtsauskunftsstelle des Gewerkschaftskartells Wädenswil ist jeden Donnerstag von 13.30 bis 18.30 Uhr im Sekretariat des VHTL an der Schönenbergstr. 25 geöffnet. Es wurden 48 (54) Auskünfte erteilt, vorwiegend über Steuerfragen.

Am Mittwoch von 19.00 bis 20.30 Uhr erteilt der Mieterverband im Stadthaus Auskünfte in Mieterfragen.

1.5 Einwohnerkontrolle

1.51 Bevölkerungsbewegung 1987

Einwohnerzahl am 31. Dezember 1986		19'212
Geburtenüberschuss	73	
Wanderungsbilanz	- 19	
Zunahme der Bevölkerung		54
Einwohnerbestand am 31. Dezember 1987		19'266

1.52 Einwohnerbestand am	31.12.1986	31.12.1987
Schweizer	15'573	15'592
Ausländer	3'269	3'328
- davon Niederlasser	2'664	2'662
Jahresaufenthalter	603	665
Saisonarbeiter	2	1
Wochenaufenthalter, Nebenniederlasser	370	346
Total	19'212	19'266

Die ausländische Wohnbevölkerung setzt sich aus 56 Nationen zusammen.

1.53 Bevölkerungsstand nach Konfessionen	31.12.1986	31.12.1987
Reformiert	9'861	9'782
Römisch-katholisch	7'137	7'171
Christ-katholisch	18	17
Andere und Konfessionslose	2'196	2'296
Total	19'212	19'266

1.54 Altersstruktur der Wohnbevölkerung am 31.12.1987

Altersklassen	Total Personen	männlich	weiblich
0 - 4	1'114	556	558
5 - 9	1'067	546	521
10 - 14	1'139	589	550
15 - 19	1'341	692	649
20 - 24	1'653	840	813
25 - 29	1'649	814	835
30 - 34	1'568	796	772
35 - 39	1'570	721	849
40 - 44	1'730	912	818
45 - 49	1'402	676	726
50 - 54	1'124	578	546
55 - 59	944	453	491
60 - 64	780	351	429
65 - 69	613	280	333
70 - 74	539	217	322
75 - 79	488	196	292
80 - 84	327	114	213
85 - 89	165	44	121
90 und älter	53	13	40
Total	19'266	9'388	9'878

1.55 Bevölkerungsentwicklung seit 1900

1900	7'585	1975	17'883
1910	9'067	1976	17'691
1920	9'309	1977	17'761
1930	9'501	1978	18'039
1941	9'436	1979	18'372
1950	10'155	1980	18'674
1960	11'677	1981	18'759
1970	15'695	1982	18'889
1971	16'732	1983	19'047
1972	17'198	1984	19'158
1973	17'471	1985	19'200
1974	17'961	1986	19'212
		1987	19'266

1.56 Verschiedenes

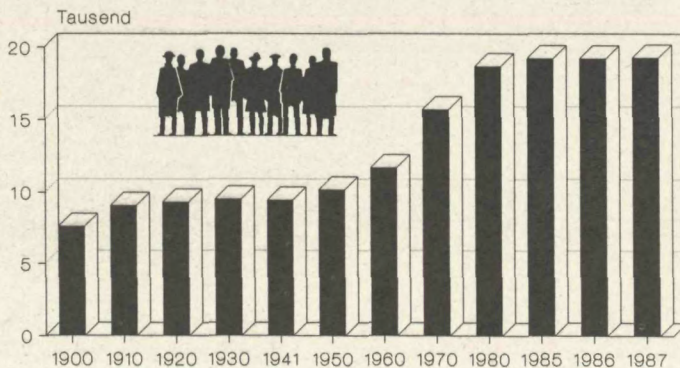
Von der Einwohnerkontrolle wurden ausgestellt:

1'716	Identitätskarten
648	Passempfehlungen
106	Heimatausweise
167	Wohnsitz- und Leumundszeugnisse
356	Wohnsitzzeugnisse
114	Handlungsfähigkeitszeugnisse
36	Giftscheine
948	Verlängerungen Ausländerausweise C (Niederlasser)
123	Saisonbewilligungen Ausländerausweise A

Mutationsstatistik:

Anzahl	Mutationsart
1'918	Wegzug
149	Todesfall
1'900	Zuzug
221	Geburt
122	Aenderung mit Meldung
7'751	Aenderung ohne Meldung
275	Heirat
54	Trennung
83	Scheidung
3	Aufhebung Pflegeverhältnis
5	Adoption
64	Verwitwung
1'221	Adressänderung
119	Berufswechsel / Aenderung Arbeitgeber
88	Konfessionswechsel
3	Vertretung (Vormund, Beistand etc.)
89	Ausweisänderung (Ausländerbewilligungen)
94	Einbürgerung
30	Namensänderung

Bevölkerungsentwicklung seit 1900



1.57 Listen-Auswertungen für 1988

112 (120)	Altersjubilare
87	80jährige
13	90jährige
2	95jährige
3	96jährige
3	97jährige
2	98jährige
2	99jährige
19 (25)	Hochzeitsjubiläen
2	eiserne
2	diamantene
15	goldene
289 (289)	Volljährige (Jahrgang 1968)
125 (111)	Stellungspflichtige (Jahrgang 1969)
256	schulpflichtig werdende Kinder (Jahrgang 1981 - 29.2.1982)
(217)	(Jahrgang 1980 - 31.1.1981)
122 (139)	Töchter für die Fortbildungsschule (Jahrgang 1972)

() = Zahlen des Vorjahres

1.58 Unterschriftenprüfung bei Initiativen und Referenden

	Anzahl Begehren	Anzahl gültige Unterschriften
Initiativen:		
- Eidgenössische	11	3'046
- Kantonale	7	925
- Kommunale	-	
Referenden:		
- Eidgenössische	2	341
- Kantonale	-	
- Kommunale	-	
	20	4'312

1.6 Zivilstandswesen

Statistische Uebersicht über die 1987 beurkundeten Zivilstandsfälle (in Klammern die Zahlen des Vorjahres):

1.61	Geburten	222	(239)
	davon 183 (193) Schweizerbürger		
	2 Kinder sind in Wädenswil zur Welt gekommen (Heimgeburten)		
	ferner:		
	Stadtbürger, auswärts geboren und auswärts wohnhaft	103	(150)
1.62	Trauungen		
	in Wädenswil getraute Paare	127	(115)
	auswärts wohnhafte und auswärts getraute Stadtbürger	125	(113)
1.63	Scheidungen		
	in Wädenswil wohnhafte Personen	90	(118)
	auswärts wohnhafte Stadtbürger	45	(61)
1.64	Todesfälle	240	(238)
	davon:		
	in Wädenswil gestorben	204	(199)
	auswärts gestorben	37	(39)
	ferner:		
	auswärts wohnhaft gewesene und auswärts gestorbene Stadtbürger	95	(85)
1.65	Bestattungen im Friedhof Wädenswil	141	(138)
	Erdbestattungen:		
	Reihengräber Erwachsene	43	(46)
	Reihengräber Kinder bis 12 Jahre	3	(2)
	Familiengräber, neu	4	(-)
	Familiengräber, bestehend	<u>1</u>	(2)
		51	(50)

Urnenbeisetzungen (Kremationen):

Reihengräber, neu	45	(46)	
Reihengräber, bestehend	23	(22)	
Kindergräber, neu	-	(1)	
Urnennischen, bestehend	5	(3)	
Familien-Urnengräber, neu	1	(1)	
Familiengräber, bestehend	7	(7)	
Urnentreppe	9	(5)	
Gemeinschaftsgrab	-	(3)	90 (88)
auswärtige Bestattungen			17 (19)

1.66 Verschiedenes

Das Zivilstandsamt bearbeitete ferner unter anderem:
(von Einwohnern und auswärtigen Bürgern)

286 (264)	Eheverkündungen
16 (12)	Anerkennungen
160 (138)	Blatteröffnungen im Familienregister
113 (98)	Grabpflegeverträge
111 (86)	Grabmalgesuche
51 (38)	Anträge bei der Direktion des Innern zur Erteilung der Verkünd- bzw. Traubewilligung für ausländische Staatsangehörige
33 (23)	Anträge auf Ausstellung eines Ehefähigkeitszeugnisses bei ausländischen Standesämtern oder Konsulaten für ausländische Staatsangehörige

Ausserdem wurden folgende Dokumente ausgestellt:

411 (344)	Familien Scheine
153 (131)	Familienbüchlein
122 (116)	Personenstandsausweise
94 (102)	Geburtsscheine
171 (169)	Ehescheine
357 (313)	Todesscheine
270 (252)	Heimatscheine
16 (18)	Trauerungsermächtigungen/Ehefähigkeitszeugnisse
85 (101)	diverse Bescheinigungen

1.7 Bürgerrechtsgeschäfte

58 (52) Schweizerbürger und -bürgerinnen sind ins Wädenswiler Bürgerrecht aufgenommen worden, und zwar 44 (30) Erwachsene und 14 (22) Kinder.

Im ordentlichen Verfahren nach Art. 13 des Bundesgesetzes über den Erwerb und Verlust des Schweizerbürgerrechtes sind folgende Ausländer ins Schweizerbürgerrecht aufgenommen worden;

Nationalität:

Bundesrepublik Deutschland	4
Grossbritannien	1
Italien	4
Jugoslawien	3
Oesterreich	3
Polen	2
Tschechoslowakei	5
Ungarn	1
Tibet	<u>1</u>
Total Einbürgerungen	24

20 (21) auswärts wohnhafte Wädenswiler Bürger haben das Bürgerrecht einer andern Schweizergemeinde erworben; von ihnen haben 7 (7) auf das Wädenswiler Bürgerrecht verzichtet.

1.8 Veranstaltungen und Kulturelles

1.81 Allgemeines

Hauptereignis im Veranstaltungsjahr 1987 war zweifellos das vor allem von den Ortsvereinen getragene grosse Wädi-Fäscht aus Anlass des Uebergangs von Burg und Herrschaft Wädenswil von Freiherr Rudolf III. von Wädenswil an den Johannerorden im Jahre 1287. Die Festivitäten wurden am 3. September im Rahmen einer stilvollen Feier auf der Burgruine Wädenswil eröffnet und fanden am 13. September mit einem glanzvollen historischen Umzug mit über 100 Sujets ihren krönenden Abschluss. Schwerpunkte des Programms mit Leckerbissen für jedermann und jeden Geschmack waren unter anderem die Gewerbeausstellung, zwei klassische Konzerte - das eine mit Maurice André und dem Glarner Musikkollegium, das andere mit bekannten Solisten und einheimischen Künstlern -, das Konzert der "Harmonie" in Vollformation und mit der MHW-Big-Band, der volkstümliche Abend, das Rock-Konzert, Jazz-Konzerte in verschiedenen Stilrichtungen, die Kunstausstellung und nicht zuletzt das grosse Feuerwerk.

Das 10-Tage-Fest wird nicht so schnell vergessen sein, hat es doch mit seinem äusserst vielfältigen Programm, das nicht nur das historische Moment, sondern auch die kulturellen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Aspekte berücksichtigte, geholfen, die Wädenswiler wieder vermehrt zu einer echten Dorfgemeinschaft zu verbinden. - Der Stadtrat hat das Patronat über das Dorffest übernommen.

men und eine Defizitdeckungs-garantie geleistet, die nicht in Anspruch genommen werden musste. Dem Komitee sind die verschiedensten städtischen Infrastrukturen und Dienstleistungen im Wert von rund Fr. 90'000.-- gratis zur Verfügung gestellt worden.

140 Jungbürgerinnen und Jungbürger des Jahrgangs 1967 haben die Einladung zur Jungbürgerfeier angenommen und starteten am Abend des 19. Juni mit der "Limmat" zur traditionellen Kreuzfahrt, zusammen mit den verschiedenen Behörden-Delegationen. Das im bisherigen Rahmen durchgeführte Tausendwochenfest fand wiederum eine gute Aufnahme. Die Auslagen beliefen sich auf Fr. 13'835.--.

Die Wädenswiler Bundesfeiern wurden zwar wiederum im traditionellen, bewährten Rahmen durchgeführt, erhielten aber durch einen freundeidgenössischen Besuch aus dem Bündnerland eine besondere Note. Die offizielle Feier auf dem Eidmattareal wurde mit einem von Dekan Dr. Hans Rieger und Pfarrer Konrad Müller gestalteten oekumenischen Gottesdienst eingeleitet. Ein Platzkonzert der "Harmonie" leitete über zur Festansprache von Nationalrat Dr. Dumeni Columberg, Gemeindepräsident von Disentis. Nach dem gemeinsamen Mittagessen erfreute der Chor "viril segnes" die Festgemeinde mit einem bunten Strauss rätoromanischer Lieder. Vom Handballclub veranstaltete Geschicklichkeits- und Plausch-Spiele liessen auch der jungen Generation die Zeit im Nu vergehen.

Die abendliche 1. August-Feier auf dem Geren bekam das diesjährige unbeständige Sommerwetter zu spüren. Der gewitterhafte Abendregen fand pünktlich statt, tat aber der frohen Stimmung keinen Abbruch. Die Festansprache hielt Gemeinderatspräsident Walter Hofmann, und die Feier wurde umrahmt von Vorträgen des Gemischten Chors Langrüti und des Posaunenchores.

In der Au sorgte wiederum der Quartierverein Au für eine gediegene Feier auf der Langwies mit Höhenfeuer, Festwirtschaft und Tanzmusik.

Der zusammen mit dem Verkehrsverein veranstaltete Anlass zur Begrüssung von neuzugezogenen Einwohnern ist auf eine neue Basis gestellt worden. Anstelle des bisherigen Begrüssungsabends ist auf Sonntag, den 28. Juni, zu einer fröhlichen Stadtrundfahrt und einem Imbiss im Restaurant Schöneegg eingeladen worden. Gut 100 neue Einwohner nahmen die Gelegenheit wahr, auf einer Rundfahrt mit vier Autobussen und in persönlichen Gesprächen mit Behördenmitgliedern ihre neue Wohn-gemeinde näher kennenzulernen.

125 Jahre alt wurde der Christliche Verein junger Männer und Frauen Wädenswil. Der mit über 300 Kindern und Jugendlichen zur grössten Wädenswiler Jugendorgani-sation herangewachsene Cevi feierte den grossen Geburtstag mit verschiedenen öffentlichen Anlässen.

Am 16. Mai trafen sich die Mitglieder der Genossenschaft Hoch-Etzel im Berg-gasthaus zum 25-Jahr-Jubiläum. Mit Dankbarkeit ist bei diesem Anlass all jener gedacht worden, die sich für die Erhaltung des Hoch-Etzels in seiner Ursprüng-lichkeit eingesetzt haben und mit ihrer Aktion den Beweis erbrachten, dass Natur- und Heimatschutz nicht alleinige Aufgabe des Staates sein soll, sondern dass auch Private Wesentliches dazu beitragen können.

Auf ein 25jähriges Bestehen zurückblicken konnte auch der Personalverband der Stadt Wädenswil, der den Anlass mit einer Fahrt auf dem "Wadin" feierte.

Damit sie ihre Aktivitäten zur Bereicherung des dörflichen Kulturlebens weiter-führen können, ist den "Freunden des Volkstheaters Wädenswil" ein jährlicher Beitrag von Fr. 5'000.-- zugesprochen worden.

Um ihm zu ermöglichen, sein vielfältiges Programm weiterhin über die Bühne gehen zu lassen, wird dem Kleintheater "Ticino" für fünf Jahre ein fester Betriebsbeitrag von Fr. 20'000.-- ausgerichtet.

Der "Harmonie" ist bei der Anschaffung neuer Instrumente mit einem Beitrag von Fr. 25'000.-- geholfen worden.

1.82 Kulturkommission

Das Wädi-Fäscht war auch für die Mitglieder der Kulturkommission Anlass, die gewohnte Tätigkeit etwas in den Hintergrund zu stellen, um einen Beitrag an dieses Fest zu leisten. Mit der Ausstellung Wädenswil im Wandel der Zeit wurde an neun verschiedenen Plätzen im einstigen Dorfkern auf Bild- und Schrifttafeln die bauliche Entwicklung Wädenswils dargestellt. Dieser historische Rundgang wurde von jung und alt mitgemacht, fand grosse Beachtung und dürfte manche Gedanken, Ideen und Gespräche angeregt haben bezüglich Gestaltung von Häusern, Strassen und Plätzen. Ein Höhepunkt des Wädi-Fäsches war das Konzert des Meistertrompeters Maurice André mit dem Glarner Musikkollegium in der reformierten Kirche, deren architektonische und akustische Qualität wiederum voll zur Geltung kam. Dieser Konzertabend wurde für die Zuhörer wie für die Künstler zu einem einzigartigen Erlebnis. Zum Trost aller, die keine der innert drei Stunden ausverkauften 1'450 Eintrittskarten mehr erhalten konnten, sei verraten, dass die Kulturkommission Maurice André auf den 9. September 1989 nochmals nach Wädenswil einladen konnte.

Erfreulich ist auch das weitere Gedeihen des Kleintheaters Ticino, dessen Programm dank unablässigem Einsatz der jungen Initianten erweitert werden konnte und beim Publikum positive Aufnahme fand. Auf Empfehlung der Kulturkommission gewährten Stadt- und Gemeinderat dem Kleintheater wieder einen Beitrag, der auch in den kommenden Jahren ausgerichtet werden und die Weiterentwicklung des Betriebes erleichtern soll. Ebenso wurden die literarischen, kabarettistischen und musikalischen Veranstaltungen der Lesegesellschaft mit einem städtischen Beitrag aus dem Kulturkredit unterstützt. Die Finanzierung des traditionellen Weihnachts-Konzertes des Kirchenchors mit dem Winterthurer Stadtorchester konnte mit einem festen Beitrag auf eine sichere Grundlage gestellt werden. Die Filmbühne zeigte wiederum acht von der Kulturkommission in Zusammenarbeit mit der Geschäftsführerin des Schloss-Cinema ausgewählte Filme, die grosses Interesse fanden. Im Berichtsjahr feierte das Au-Studio das 10-Jahr-Jubiläum. Der jährliche Beitrag der Stadt wurde durch einen Gönnerbeitrag an das Jubiläums-Konzert, eine Serenade des Kammerorchesters Wädenswil, verdoppelt. Ein erhöhter fester Beitrag konnte den Freunden des Volkstheaters in Anerkennung ihres wertvollen Wirkens zugesprochen werden.

Im übrigen wurden aufgrund von Gesuchen Beiträge an verschiedene Veranstaltungen ausgerichtet, u.a. an den Posaunenchor für das Weihnachtskonzert, an die Kantonsschule Wiedikon für ein Chorkonzert, an den Wadin Jazz-Club für zwei Konzerte, an die Associazione Italiana, welche bereits zum fünften Mal den Concorso nazionale di pittura (Malwettbewerb) durchführte, an die Organisatoren des Strassenmalfestes, das wieder einen farbigen Akzent in den verregneten, grauen Sommer setzte.

Leider gelang es der Kulturkommission nicht, für die Associazione Italiana (Italienischer Verein) geeignete Räumlichkeiten zu vermitteln. Erfolgreicher waren diese Bemühungen für den Türkischen Verein. Die Kulturkommission unterstützt

alle Bestrebungen, den Mangel an Räumlichkeiten für kulturelle Aktivitäten, für Vereine und Künstler in unserer Stadt zu beheben. Mit der für 1988 geplanten Wiedereröffnung der Glärnischhalle und des Hauses Sonne sind erste Schritte getan und es ist zu hoffen, dass sich auch das Gemeindesaal- Projekt verwirklichen lässt.

1.9 Oeffentlicher Verkehr

Allgemeines

Vom Betriebsdefizit 1986 der Schweizerischen Südostbahn hat Wädenswil Franken 117'847.-- (Vorjahr Fr. 108'406.--) zu übernehmen.

Der Anteil am Fehlbetrag in der Betriebsrechnung 1986 der Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft beträgt Fr. 72'262.-- (Fr. 73'067.--).

Verkehrskommission

Das Schwergewicht der Arbeit der Verkehrskommission lag im Berichtsjahr bei Fragen rund um den Autobus Wädenswil.

Mit dem Fahrplanwechsel vom Mai 1987 setzte der Stadtrat auf Antrag der Verkehrskommission ein weiteres Signal für den öffentlichen Verkehr. Mit einer spürbaren Verdichtung der Kurse auf den Hauptlinien wurde ein äusserst attraktives Busangebot geschaffen, das beste, das in Wädenswil je bestand.

Mit einer Umfrage in den Quartieren Pfannenstilstrasse und Hangenmoos wurde abgeklärt, ob das Streckennetz ausgedehnt werden soll. Eine grosse Mehrheit äusserte sich zugunsten einer Verbesserung des Busangebotes auf der Zugerstrasse. Diesem Wunsch konnte entsprochen werden, indem das Angebot der PTT-Autobusse im Auftrag und auf Rechnung der Stadt im wesentlichen um zehn zusätzliche Kurse pro Tag ergänzt wurde.

Eine grosse Transportaufgabe hatte der Autobus am Wädi-Fäscht wahrzunehmen. Mit einem Spezialfahrplan und Dienstleistungen zum Nulltarif wurde versucht, die Bevölkerung mit dem Autobus zu den Veranstaltungen zu bringen. Nach einer Anlaufzeit von einigen Tagen entwickelte sich auf den Hauptlinien eine sehr gute Frequenz.

Ein Daueranliegen der Verkehrskommission ist die Verbesserung der SBB-Zuganschlüsse in Wädenswil und in der Region. Mit dem Fahrplan 1987/89 wurden wiederum einige Postulate der Verkehrskommission Wädenswil realisiert; andere blieben unerfüllt oder haben erst nach Fertigstellung der Zürcher S-Bahn Aussicht auf Erfolg.

2. FINANZABTEILUNG

ERSTER TEIL: ALLGEMEINE FINANZEN/JAHRESRECHNUNG

2.1 Finanzkennzahlen auf den ersten Blick

Die Finanzkennzahlen zeigen für die letzten drei Jahre folgendes Bild:

		<u>1985</u>	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Steuerfuss		101 %	98 %	98 %
Einfache Staatssteuer (100 %)	Mio.	23,1	24,6	23,8
Ertrags-/Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	Mio.	+ 4,2	+ 10,0	- 0,1
Netto-Schuld (Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen)	Mio.	12,4	9,0	14,4
- pro Einwohner	Fr.	644	468	749
- in % des einfachen Staatssteuer-Ertrages	%	53	36	60

2.2 Abschluss Jahresrechnung 1987

Die Laufende Rechnung gleicht nahezu aus, so dass sich auch das Eigenkapital praktisch nicht verändert. Bei der Budgetierung rechnete man noch mit einer Entnahme aus dem Eigenkapital von 1 Mio. Um die Ausgleichsreserve von 20,5 Mio. dürfte man in den kommenden Jahren wahrscheinlich froh sein.

Die Abschlusszahlen zeigen folgendes Bild:

	<u>Rechnung</u>	<u>Budget</u>
	in Mio.	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	0,099	1,052
Ausgabenüberschuss Investitionsrechnung	9,452	12,295
Total Verwaltungsrechnung	9,551	13,347
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	4,218	4,791
Finanzierungsfehlbetrag	5,333	8,556
	=====	=====
Eigenfinanzierungsgrad	44 %	36 %

2.3 Laufende Rechnung

Die Jahresrechnung, die den Stimmberechtigten zur Verfügung steht, ist institutionell, also nach Verwaltungsabteilungen, gegliedert.

Ergänzend dazu nachstehend eine Gliederung nach Funktionen (Aufgabenbereichen) und Arten (finanz- und volkswirtschaftliche Gesichtspunkte):

2.31 Funktionale Gliederung

	in Mio.			
	<u>Rechnung</u>		<u>Budget</u>	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	8'189	5'387	7'893	5'218
1 Oeffentliche Sicherheit	2'953	1'825	2'941	1'633
2 Bildung	11'105	1'308	10'818	961
3 Kultur und Freizeit	3'704	1'087	3'553	990
4 Gesundheit	6'678	3'978	5'946	3'806
5 Soziale Wohlfahrt	5'232	2'089	5'684	2'331
6 Verkehr	3'575	1'199	3'483	1'101
7 Umwelt und Raumordnung	7'526	5'856	6'747	5'599
8 Volkswirtschaft	5'997	5'959	5'334	5'303
9 Finanzen und Steuern	8'818	34'990	10'306	34'711
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	63'777	63'678	62'705	61'653
Aufwandüberschuss		99		1'052
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	63'777	63'777	62'705	62'705

2.32 Artengliederung

<u>Aufwand</u>	in Mio.	
	<u>Rechnung</u>	<u>Budget</u>
Personalaufwand	20'022	19'965
Sachaufwand	16'187	15'022
Beiträge	7'386	6'968
Zinsen und Abschreibungen	7'057	8'494
Interne Verrechnungen	8'056	7'453
Uebrigter Aufwand	5'069	4'803
	<hr/>	<hr/>
	63'777	62'705

Ertrag

Ordentliche Steuern	27'128	26'989
Grundsteuern	3'306	3'100
Gebühren und Dienstleistungserträge	18'577	17'346
Interne Verrechnungen	8'056	7'453
Uebrigter Ertrag	6'611	6'765
	<hr/>	<hr/>
	63'678	61'653
	<hr/>	<hr/>

2.33 **Kommentar**

Aufwand

Der Gesamtaufwand übersteigt die Budgetannahmen um 1 Mio. oder 1,6 %. Die Mehraufwendungen im Sachaufwand entfallen auf gebundene Ausgaben, u.a. EDV-Anschluss des Betriebsamtes, Ersatz und Erneuerung von Büroeinrichtungen im Stadthaus, Abwasserreinigungsanlage (Entsorgung Klärschlamm), Autoregie (zum Teil unechte Steigerung wegen Anwendung des Bruttoprinzips), Installationsabteilung Werke (mit entsprechendem Mehr-Ertrag). Rund 10 % unter dem Voranschlag liegt dagegen der Aufwand für Energie und Heizmaterial.

Unter der Position "Beiträge" sind 0,5 Mio. enthalten als erster Schritt im Uebergang zu der von der kantonalen Gesundheitsdirektion eingeführten Gegenwartssubventionierung der Spitaldefizite. Die grösste Abweichung gegenüber dem Budget liegt bei den Zinsen und Abschreibungen. Wegen der guten Liquidität als Folge des vortrefflichen Rechnungsjahres 1986 konnte die vorgesehene Neuaufnahme von Fremdkapital unterbleiben, und weil die Netto-Investitionen weniger als angenommen zugenommen haben, blieb auch der Abschreibungsbedarf unter der Budgetannahme. 0,6 Mio. entfallen schliesslich noch auf die internen Verrechnungen, die, weil sich in Aufwand und Ertrag ausgleichend, keine Aufwandsteigerung darstellen.

Ertrag

Der Gesamtertrag liegt 2 Mio. oder 3,3 % über den Budgetzahlen. Den Hauptanteil des Mehrertrages erbringt für einmal nicht der Bereich "Steuern", sondern mit 1,2 Mio. die Position "Gebühren und Dienstleistungserträge". Die positive Abweichung verteilt sich denn praktisch auch auf alle Verwaltungsabteilungen. "Spitzenreiter" mit 0,5 Mio. ist dabei die Installationsabteilung der städtischen Werke, die aber im Zusammenhang damit auch einen Mehraufwand an Materialkosten etc. von gut 0,3 Mio. verzeichnet. 0,6 Mio. entfallen auf die schon im Aufwand erwähnten internen Verrechnungen.

Ueber die Entwicklung des Bereiches "Steuern" geben die nachstehenden Aufstellungen Aufschluss:

<u>Ordentliche Gemeindesteuern</u> (in Fr. 1'000)	Voranschlag	Rechnung	Abweichung
Personalsteuern	116	124	8
Feuerwehersatzsteuern	830	953	123
Steuern Vorjahr	352	688	336
Steuern früherer Jahre	505	982	447
Aktive Steuerauscheidungen	1'801	960	- 841
Quellensteuern	345	73	- 272
Nach- und Strafsteuern	10	12	2
Steuern Rechnungsjahr	23'030	23'336	306
	26'989	27'128	+ 139

<u>Grundsteuern</u> (in Fr. 1'000)	Voranschlag	Rechnung	Abweichung
Grundstückgewinnsteuern	2'200	2'357	157
Handänderungssteuern	900	949	49
	3'100	3'306	+ 206

2.34 Laufende Rechnung 1) 1982 - 1987 (in Fr. 1'000) (in der Darstellung des Finanzplans)

Abteilung	1982		1983		1984		1985		2) 1986		1987	
	A	E	A	E	A	E	A	E	A	E	A	E
Präsidialabteilung	3609	79	4085	126	3942	86	4210	202	3240	525	3546	558
Finanzabteilung: Zinsen	3057	1029	3012	904	2934	926	3255	907	2546	3246	2339	3666
Ordentliche Steuern	-	25437	-	24037	-	24224	-	27934	-	24092	-	23336
Grundsteuern	-	3412	-	2819	-	2840	-	3792	52	8536	29	3309
Uebrigste Steuern	-	-	-	-	-	-	-	-	589	4630	600	3254
Beiträge	441	-	675	-	750	-	774	-	1742	2035	2213	2074
Uebrigste Finanzabt.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Steuerfussausgleich	-	-	-	673	-	1300	-	-	-	-	-	705
Uebrigste	1626	1000	1834	1091	2535	1224	1644	1274	5493	2030	6056	2155
Bauabteilung	3869	1203	3823	1291	4086	1617	4308	1826	10495	10956	10817	11305
Werkabteilung	1900	1465	1907	1500	1983	1677	2167	1743	4608	3116	5177	2857
Liegenschaftenteilung	1778	1915	1745	2036	2125	2383	2245	2596	1898	654	1979	599
Polizei- und Wehrabt.	1327	418	1268	488	1336	493	1298	583	12391	1235	12765	1700
Schul- und Jugendabt.	10205	738	10562	987	10703	1014	11456	1098	4085	1787	4466	1932
Sozialabteilung	2048	990	2404	1239	2862	1570	2913	1490	7044	4268	8023	4570
Gesundheits- u. Sportabt.	2423	472	2827	546	2830	557	2540	630	54183	67110	58010	62020
Total	32283	38158	34142	37737	36086	39911	36810	44075	12927	4010	23811	98
Bruttoüberschuss	5875	-	3595	-	3825	-	7265	-	24585	98	23811	98
Einfache Staatssteuer	20358	-	19924	-	20796	-	23120	-	-	-	-	-
Steuerfuss (Polit. Gde.) %	107	-	104	-	102	-	101	-	-	-	-	-

1) Im Finanzplan sind nur effektive Einnahmen und Ausgaben berücksichtigt, also beispielsweise keine Abschreibungen, weshalb die obenstehenden Werte von den Werten in der Jahresrechnung abweichen können.

2) Einführung neues Rechnungsmodell; Zahlen nur beschränkt mit Vorjahren vergleichbar

A: Ausgaben E: Einnahmen

2.4 Investitionsrechnung

Nach Funktionen gegliedert, zeigt die Investitionsrechnung folgendes Bild:

	in Fr. 1'000			
	Rechnung		Budget	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Allgemeine Verwaltung	169		511	
Oeffentliche Sicherheit	662	453	410	400
Bildung	2'784	40	3'530	35
Kultur und Freizeit	1'226		1'497	
Gesundheit	- 415			
Soziale Wohlfahrt	3'742	950	5'837	1'370
Verkehr	358		865	
Umwelt und Raumordnung	3'481	1'707	2'360	1'390
Volkswirtschaft	587	10	500	20
Finanzen und Steuern	995	977	1'180	1'180
Total	13'589	4'137	16'690	4'395
<u>Nettoinvestitionen</u>		9'452		12'295
	13'589	13'589	16'690	16'690

Mit 13,6 Mio. liegen die Investitionsausgaben zwar noch 3 Mio. unter der Budetan-
nahme, erreichen aber gleichwohl eine Grössenordnung, die seit 1974 nicht mehr zu
verzeichnen war. Abweichungen Budget/Rechnung lassen sich in der Investitions-
rechnung nie ganz vermeiden; vor allem bei grösseren und längerfristigeren Objekt-
krediten sind die einzelnen Jahrestanchen nicht so leicht abzuschätzen.

BILANZENTWICKLUNG 1979 - 1987 (in Fr. 1'000)

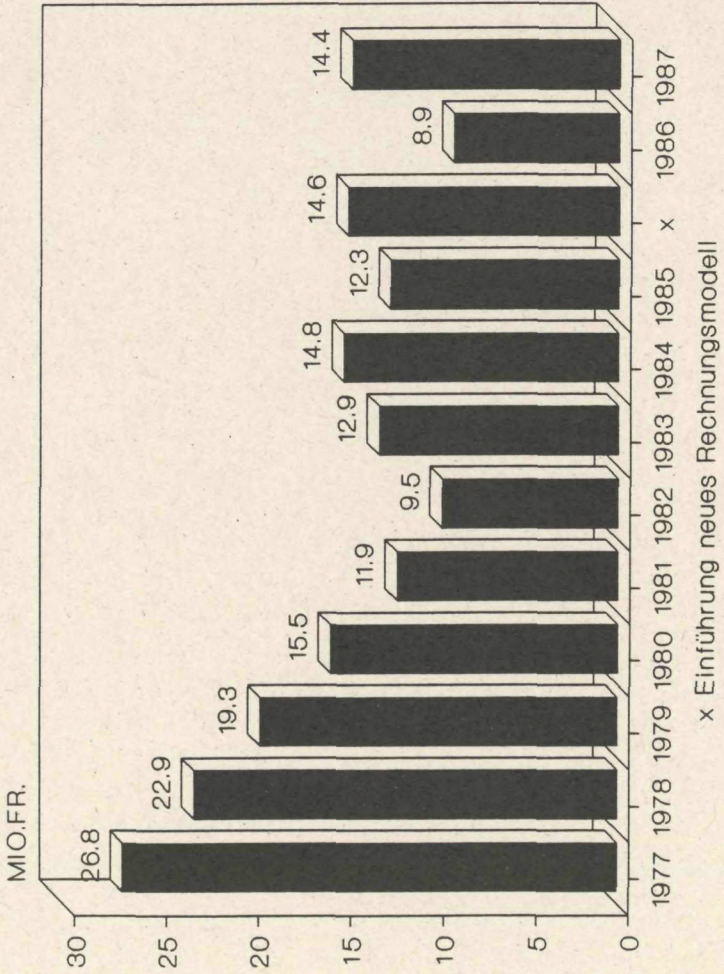
	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1.1.86 ¹⁾	1986	1987
AKTIVEN										
(1) Finanzvermögen	54268	56825	53781	49020	47998	52708	52222	47021	51784	41791
(2) Verwaltungsvermögen	23464	23554	23916	24006	24631	24909	25525	27314	30'966	36138
Total	77732	80379	77697	73026	72629	77617	77747	74335	82750	77929
PASSIVEN										
(3) Fremdkapital	73551	72367	65699	58555	60896	67556	64594	61638	60779	56228
(4) Eigenkapital	15450	15075	15771	16197	15733	16096	15699	10527	20582	20483
Total	89001	87442	81470	74752	76629	83652	80293	72165	81361	76711
Ungedecktes Fremdkapital (3) - (1)	19283	15542	11918	9535	12898	14848	12372	14617	8995	14437
Einwohner Ende Jahr	18372	18674	18759	18889	19047	19158	19200	19212	19266	19266
Einfache Staatssteuer	15209	16674	18675	20358	19924	20796	23120	24585	24585	23811
Steuerfuss (Politische Gemeinde) %	115	112	107	107	104	102	101	98	98	98
Unged. Fremdkapital/Einwohner (Fr.) ²⁾	1050	832	635	505	677	775	644	468	468	749
Unged. Fremdkapital/einf. Staatssteuer ²⁾	1,3	0,9	0,6	0,5	0,6	0,7	0,5	0,4	0,4	0,6
Zinssaldo 3)/einf. Staatssteuer (%)	18	15	12	10	11	10	10	8	8	7

1) Werte nach Bilanzbereinigung

2) oft verwendete Verschuldungskriterien

3) Zinssaldo = Passivzinsen abzüglich Aktivzinsen

UNGEDECKTES FREMDKAPITAL 1977 - 1987



2.5 Bilanzentwicklung

Da sich sowohl die Aktiven als auch die Passiven im gesamten je um rund 4,5 Mio. zurückgebildet haben, ist das Eigenkapital mit 20,5 Mio. gegenüber dem Vorjahr praktisch gleichgeblieben.

Verändert hat sich die sogenannte Netto-Schuld oder das ungedeckte Fremdkapital als Differenz zwischen Fremdkapital und Finanzvermögen. Das ungedeckte Fremdkapital hat sich um den Finanzierungsfehlbetrag 1987 von 5,3 Mio. auf 14,4 Mio. erhöht. Das Budget rechnete mit einer Zunahme um 8,5 Mio.

2.6 Finanzplanung

Der Finanzplan ist mit dem Budget für das Jahr 1987 neu festgelegt worden, und zwar für die 5-Jahres-Periode 1986-90.

Die Planung rechnet per Ende 1987 mit einem ungedeckten Fremdkapital von 24 Mio. Die Jahresrechnung weist nun erfreulicherweise nur ein solches von 14,4 Mio. aus.

Eine Gegenüberstellung von Rechnung und Finanzplan zeigt für das Jahr 1987 folgendes Bild:

	Rechnung*	Finanzplan
1. Laufende Rechnung		
Ertrag	62'020	60'048
Aufwand	<u>58'010</u>	<u>56'551</u>
Ertragsüberschuss	4'010	3'497
2. Investitionsrechnung		
Netto-Investitionen	<u>9'452</u>	<u>12'743</u>
3. Veränderung ungedecktes Fremdkapital	<u>+ 5'442</u>	<u>+ 9'246</u>

* ohne Abschreibungen

Das ungedeckte Fremdkapital hat um 3,8 Mio. weniger zugenommen als mit dem Finanzplan prognostiziert, und zwar deshalb, weil einerseits der Ertragsüberschuss in der Laufenden Rechnung um 0,5 Mio. höher ausgefallen ist und andererseits die Netto-Investitionen 3,3 Mio. unter den Annahmen im Finanzplan liegen.

2.7 Beteiligung an der "Pro Wädenswil"

An der Immobiliengesellschaft "Pro Wädenswil" - einer Genossenschaft - sind je zur Hälfte die Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt und die Stadt Wädenswil beteiligt.

Vom Gewerbeland in der Au sind im Berichtsjahr drei Parzellen verkauft worden: 3229 m² an Rudolf und Martha Kälin, Au-Wädenswil, 3024 m² an die Baumann zum Florhof AG, Wädenswil, und 7661 m² an die G + P Verwaltungs AG, Wädenswil.

Zusammen mit seinen Vertretern in der "Pro Wädenswil" nimmt der Stadtrat bei der Beurteilung der einzelnen Bauvorhaben auch die öffentlichen Interessen wahr. Dabei können die Wünsche nach Aussichts- und Landschaftsschutz und einer guten allgemeinen Einordnung einerseits und die Forderungen nach Förderung von Gewerbe und Industrie und Schaffung von Arbeitsplätzen andererseits leicht einmal zu Zielkonflikten führen.

ZWEITER TEIL: STEUERN

Statistische Angaben des Steueramtes

2.9 Ordentliche Gemeindesteuern

2.91 Abrechnungen

Die am 23. September 1987 definitiv abgeschlossene Steuerabrechnung für das Jahr 1986 ergab einen Bruttoertrag aller Gemeindesteuern von Fr. 34'594'925.75 (Vorjahr Fr. 32'671'729.--). Die einfache Staatssteuer betrug Fr. 25'265'438.-- (Vorjahr Fr. 23'467'293.--).

Die provisorische Steuerabrechnung für das Jahr 1987 ergab per 12. Januar 1988 ein Bruttosoll aller Gemeindesteuern von Fr. 32'743'912.45. Die Restanzen betragen Fr. 5'368'715.84 (Vorjahr Fr. 5'913'945.75). Es sind dies 8,93 % (Vorjahr 9,55 %).

Im Jahre 1987 mussten insgesamt (Staat und Güter) Fr. 190'365.-- als unerhältlich abgeschrieben werden (Vorjahr Fr. 395'399.--).

2.92 Die Entwicklung des Steueraufkommens

	Anzahl Pflichtige	Budget	Einfache Staatssteuer prov. Abschl.	Budget Abwei- chung	Einfache Staatssteuer def. Abschl.	Zunahme Abnahme
1979	9179	14'100'000	15'208'554	+ 7,86 %	15'488'000	+ 13,08 %
1980	9438	15'200'000	16'673'893	+ 9,70 %	16'974'000	+ 9,59 %
1981	9673	18'000'000	18'675'504	+ 3,75 %	19'101'000	+ 12,53 %
1982	9834	20'700'000	20'358'271	./-. 1,65 %	20'702'000	+ 8,38 %
1983	10017	20'400'000	19'923'650	./-. 2,34 %	20'293'000	./-. 1,98 %
1984	10242	19'700'000	20'796'100	+ 5,56 %	21'409'000	+ 5,50 %
1985	10360	22'200'000	23'119'617	+ 4,14 %	23'467'000	+ 9,61 %
1986	10575	23'600'000	24'584'069	+ 4,17 %	25'265'000	+ 7,66 %
1987	10652	23'500'000	23'811'916	+ 1,33 %		
1988		24'500'000				

2.93 Anzahl steuerpflichtige Personen

	1985	1986	1987 prov. Abschluss
andere	874	964	1015
reformiert	4976	4980	4999
r-katholisch	3143	3243	3282
ch-katholisch	10	9	6
1/2 reformiert	132	132	134
1/2 r-katholisch	97	106	102
1/2 ch-katholisch	1	2	2
1/2 ref. 1/2 r-kath.	850	862	830
1/2 ref. 1/2 ch-kath.	5	3	3
1/2 r-kath. 1/2 ch-kath.	4	3	3
juristische Personen	268	271	276
am ordentlichen Register steuerpflichtige Personen	10360	10575	10652
an der Quelle besteuerte Personen	501	527	552

2.94 Steuerfaktoren

	1986 prov. Abschluss Fr.		1987 prov. Abschluss Fr.	
Reineinkommen aller natürlichen Personen	427'450'200.--	95,40 %	429'865'800.--	94,95 %
Reinertrag aller juristischen Personen	20'626'400.--	4,60 %	22'860'100.--	5,05 %
Total	448'076'600.--	100,00 %	452'725'900.--	100,00 %
Reinvermögen aller natürlichen Personen	1'260'334'000.--	86,99 %	1'174'872'000.--	84,90 %
Steuerbares Kapital aller juristischen Personen	188'518'000.--	13,01 %	208'911'000.--	15,10 %
Total	1'448'852'000.--	100,00 %	1'383'783'000.--	100,00 %

2.95 Steueraufkommensgliederung

Einkommens-Stufen (steuerbar)

	Anzahl	%	einfache Staatssteuer Fr.	%
bis 1	701	6,57	---	--
bis 20'000	2944	27,60	1'103'069.--	4,96
bis 30'000	2053	19,24	2'222'695.--	9,97
bis 50'000	2734	25,63	5'407'613.--	24,26
bis 100'000	1603	15,03	6'543'046.--	29,35
bis 200'000	301	2,82	3'076'781.--	13,80
bis 500'000	46	0,43	1'208'438.--	5,42
bis 1'000'000	9	0,08	679'966	3,05
über 1'000'000	<u>1</u>	0,01	160'194.--	0,72
	10'392			
jur. Personen	<u>276</u>	<u>2,59</u>	<u>1'888'788.--</u>	<u>8,47</u>
Total Steuerpflichtige	10'668	100 %	22'290'590.--	100 %
davon oben enthaltene Liqui- dationsgewinne, Kapitalabfin- dungen, Vermögensnachbe- steuerungen	./. 16			
gemäss Steuerabschluss	<u>10'652</u>			
	=====			

Vermögens-Stufen

bis 100'000	8896	83,39	28'957.--	1,91
bis 200'000	577	5,41	45'819.--	3,01
bis 500'000	577	5,41	141'190.--	9,28
bis 1'000'000	203	1,90	171'600.--	11,28
bis 5'000'000	130	1,22	457'920.--	30,10
über 5'000'000	<u>9</u>	0,08	370'173.--	24,33
	10'392			
jur. Personen	<u>276</u>	<u>2,59</u>	<u>305'667.--</u>	<u>20,09</u>
	10'668	100 %	<u>1'521'326.--</u>	100 %
davon oben enthaltene Liqui- dationsgewinne, Kapitalabfin- dungen, Vermögensnachbe- steuerungen	./. 16		.23'811'916.--	totale einfache Staatssteuer
	<u>10'652</u>		=====	
			davon entfallen:	
			90,8 % auf die natürlichen Personen	
			9,2 % auf die juristischen Personen	

2.96 Steuerkraft pro Einwohner

	Wädenswil	Kantonaler Durchschnitt
1980	1'044.60	1'388.20
1981	1'094.--	1'509.80
1982	1'194.70	1'624.20
1983	1'137.--	1'554.--
1984	1'132.--	1'610.--
1985	1'374.--	1'725.--
1986	1'456.--	1'876.--

2.97 Quellensteuern

Der Netto-Anteil sämtlicher Güter bei der prov. Abrechnung 1987 ergab bei 552 Steuerpflichtigen einen Betrag von Fr. 374'783.55 (Vorjahr Fr. 897'844.25).

Die definitive Abrechnung für das Jahr 1986 ergab für alle Güter einen Netto-Ertrag von Fr. 671'490 (Vorjahr 132'294.--).

Der Gemeindeanteil an der Quellensteuer für Personen mit Wohnsitz im Ausland ergab einen Ertrag von Fr. 14'546.30 (Vorjahr Fr. 18'169.90).

2.98 Steuerauscheidungen

	Anzahl Fälle			
	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>	<u>1987</u>
Aktive Ausscheidungen	223	196	188	162
Passive Ausscheidungen	285	132	121	112
Nettoertrag 1983 des Pol. Gutes	Fr. 113'288.80			
Nettoverlust 1984 des Pol. Gutes			Fr. 726'145.60	
Nettoertrag 1985 des Pol. Gutes	Fr. 1'794'128.35			
Nettoertrag 1986 des Pol. Gutes	Fr. 1'458'696.20			
Nettoverlust 1987 des Pol. Gutes			Fr. 238'910.20	

2.99 Verschiedenes

An Verzugszinsen sind insgesamt Fr. 187'215.60 (Vorjahr 154'028.50) bezogen worden.

Im Jahre 1987 wurden 3 Nach- und Strafsteuerverfahren durchgeführt, was einen Gemeindeanteil von Fr. 11'870.85 (Vorjahr Fr. 29'158.95) ergab.

Der Ertrag der Billettsteuern betrug 1987 Fr. 78'236.95 (Vorjahr Fr. 75'867.70).

2.10 Grundsteuern

Die Kommission für Grundsteuern erledigte in 3 Sitzungen 129 Geschäfte.

Handänderungssteuer

Von 175 Handänderungen waren 109 steuerpflichtig. Nach Abzug der Provision des Notariates Wädenswil von Fr. 28'590.50 erreichte der Netto-Eingang einen Betrag von Fr. 949'541.-- (Vorjahr Fr. 1'860'058.95).

Grundstückgewinnsteuer

Zusammen mit den Nachträgen aus früheren Jahren ergab diese Steuer einen Betrag von Fr. 2'357'414.60 (Vorjahr Fr. 6'601'055.25).

2.11 Steuerkommission

Die Kommission erledigte an einer Sitzung insgesamt fünf Einsprachen, von denen eine abgeändert und vier abgewiesen wurden.

2.12 Inventarisat ion

Das Geschäftsverzeichnis enthält 148 Fälle (Vorjahr 148).

3. BAUABTEILUNG

3.1 Baukommission

3.11 Behandelte Geschäfte

Die Baukommission hat in 34 [32] Sitzungen 460 [398] Geschäfte behandelt. Die Geschäftslast ist wiederum stark gestiegen auf einen bisher noch nicht erreichten Umfang.

3.12 Rekurse

Im Berichtsjahr sind bei der Baurekurskommission II des Kantons Zürich 19 [18] Rekurse gegen Baukommissionsbeschlüsse eingegangen. Zusammen mit den Pendenzen aus dem Vorjahr sind 3 [3] Rekurse gutgeheissen, 4 [1] Rekurse abgewiesen und 15 [4] Rekurse zufolge Rückzugs abgeschrieben worden. Auf 1 [0] Rekurs konnte nicht eingetreten werden.

In einem Fall [Spielsalon] hat das Verwaltungsgericht die Beschwerde der Stadt abgewiesen.

3.13 Bauabrechnungen

Ende 1987 waren bei der Bauabteilung 6 [5] Bauabrechnungen offen, nämlich:

- Umbau ARA Rietliu [Bauarbeiten vor dem Abschluss]
- Ersatz Mole Engelhaabe [Abrechnung voraussichtlich 1988]
- Sanierung Florhofstrasse, Sagenrain [Abrechnung voraussichtlich 1988]
- Ausbau Untere Bergstrasse, Herrlisberg [Bauarbeiten noch nicht begonnen]
- Abwassersanierungsleitung Werkhof N3 bis Aarnüli [Abrechnung voraussichtlich 1988]

1987 konnte der Kredit über den Ausbau der Schöneeggstrasse und den Parkplatz abgerechnet werden.

3.2 Nutzungsplanung

Noch immer ist der neue Zonenplan samt Bauordnung nicht in allen Teilen rechtskräftig. Obwohl vom Gemeinderat am 3. April 1984 festgesetzt und vom Regierungsrat am 6. März 1985 genehmigt, sind Ende 1987

- alle 22 Rekurse durch die Baurekurskommission entschieden
- davon jedoch noch 7 Rekurse bei der 2. Instanz, beim Regierungsrat, hängig.

Die Mehrheit der noch hängigen Rekurse richtet sich gegen den Erlass von Reservazonen.

Eine Zonenplanrevision fasst der Stadtrat ins Auge, sobald alle Rekurse endgültig erledigt sind.

Bei den nebengeordneten Planungen hat sich die Baukommission im Berichtsjahr mit dem Parkierungskonzept im Zentrum sowie mit der Abstellplatzverordnung befasst. Entsprechende Weisungen an den Gemeinderat sind für die erste Hälfte 1988 zu erwarten.

Der Stadtrat Wädenswil und der Gemeinderat Richterswil haben der Zürcher Planungsgruppe Zimmerberg [ZPZ] beantragt, den Seeweg in der regionalen Richtplanung nicht mehr dem Hang entlang, sondern direkt am See entlang festzusetzen. Die ZPZ hat diesen Antrag positiv aufgenommen und Ende Jahr noch die öffentliche Auflage angesetzt.

3.3 Hochbau

3.31 Bautätigkeit

3.311 Baubewilligungen

Es wurden 170 [157] Baubewilligungen erteilt. 6 [21] Gesuche mussten abgewiesen werden.

Die 170 Baubewilligungen teilen sich auf in

14	für	31	[Reihen-/Doppel-] Einfamilienhäuser
--	für	--	Mehrfamilienhäuser
16	für		Garagen/Parkplätze
59	für		An-/Umbauten
7	für		Werkstatt-/Fabrik-/Bürogebäude
12	für		landwirtschaftliche Bauten
27	für		verschiedene Bauten und Anlagen
35	für		geänderte Projekte

3.312 Erstellte Bauten

Im Berichtsjahr wurden 28 [30] Gebäude mit 89 [92] Wohnungen fertiggestellt; sie lassen sich wie folgt aufteilen:

Gebäude mit Wohnungen

19 [16] Einfamilienhäuser mit 19 [16] Wohnungen. 5 [10] Mehrfamilienhäuser mit 51 [57] Wohnungen und 4 [4] andere Gebäude mit 19 [19] Wohnungen.

Nach Zimmerzahl ergibt sich folgende Gliederung:

Einfamilienhaus		Mehrfamilienhäuser und andere Gebäude mit Wohnungen	
		6 mit 1 Zimmer	[1]
		13 mit 2 Zimmern	[17]
		28 mit 3 Zimmern	[27]
4 mit 4 Zimmern	[4]	19 mit 4 Zimmern	[21]
10 mit 5 Zimmern	[10]	28 mit 5 Zimmern	[10]
5 mit 6 und mehr Zimmern	[2]	5 mit 6 und mehr Zimmern	[1]

Gebäude ohne Wohnungen

werden statistisch nicht erfasst.

3.32 Wohnungsstatistik

3.321 Wohnungsbestand und Wohnungsmarkt

In der Zeit vom 1. Januar 1987 bis 31. Dezember 1987 ergab sich ein Zuwachs von 136 [102] Wohnungen. Ein Gebäude mit einer Wohnung wurde abgebrochen. Der effektive Wohnungszuwachs beträgt demnach 135 Einheiten. Der Wohnungsbestand erreichte am 31. Dezember 1987 8197 Einheiten.

In den in der Erhebung berücksichtigten Gebäuden standen am 1. Juni 1987 45 [53] Wohnungen leer, nämlich:

1-	und	1 1/2-Zimmer	4	[4]
2-	und	2 1/2-Zimmer	12	[14]
3-	und	3 1/2 Zimmer	17	[19]
4-	und	4 1/2-Zimmer	10	[13]
5-	und	5 1/2-Zimmer	2	[2]
6-	und	mehr Zimmer	0	[1]

Der Leerwohnungsbestand betrug demnach 0,56 % [0,66 %] des Gesamtbestandes.

3.322 Mietpreisstatistik

Im Auftrage des BIGA wurden die Mietpreiserhebungen per 1. April und 1. Oktober 1987 durchgeführt. Insgesamt wurden 1250 [1194] Wohnungen erfasst.

Anzahl der erfassten Wohnungen	Zimmerzahl	Durchschnittl. Mietpreis Fr.	Minimum Fr.	Maximum Fr.
--------------------------------------	------------	------------------------------------	----------------	----------------

Altwohnungen [Erstellungsjahr vor 1947]

14	1	531.--	300.--	800.--
32	2	529.--	140.--	1'200.--
76	3	575.--	173.--	1'640.--
101	4	586.--	126.--	1'420.--
35	5	811.--	270.--	1'850.--

Neuere Wohnungen [Erstellungsjahr nach 1947]

61	1	456.--	185.--	950.--
164	2	728.--	230.--	1'500.--
336	3	901.--	284.--	2'500.--
356	4	1'027.--	316.--	2'800.--
58	5	1'308.--	541.--	2'600.--

3.33 Baulicher Zivilschutz

3.331 Schutzraumbauten

Im Berichtsjahr 1987 wurden 29 [22] Schutzraum-Bewilligungen für Anlagen mit total 630 [522] Schutzplätzen erteilt. Kein Schutzplatz wies mehr als 50 Plätze auf, so dass die Stadt allein für die Bewilligungen zuständig war. Seit 1987 müssen bei allen Neubauten auch die Schutzraumeinrichtungen [Liegestellen, Trocken-WC] installiert bzw. angeschafft werden.

Gebaut wurden im gleichen Zeitraum 18 [10] Schutzräume mit 312 [289] Schutzplätzen.

Bei 13 [22] Baugesuchen waren Abklärungen über die Schutzraumpflicht erforderlich. Dabei konnten bei 4 [7] Gesuchen eine Befreiung ausgesprochen werden, bei 9 [15] Bauherren wurde eine Ersatzabgabe verlangt. Diese Abgaben erreichten im vergangenen Jahr einen einbezahlten Betrag von Fr. 31'300.-- [89'100.--].

3.332 Schutzplatzangebot

Die Ausgleichsplanung über die Schutzraumbauten in der Stadt Wädenswil konnte 1987 noch nicht abgeschlossen werden. Die gerundeten Zahlen über das Angebot an Schutzplätzen ergeben folgendes Bild:

Total gebaute und belüftete Schutzplätze [Spl]	rund	27'050
ausgeschiedene Spl [nicht TWP-konform], Erklärung unten	rund	1'700
ausgeschiedene Spl [für Zweitnutzung], Erklärung unten	rund	3'750
für die Bevölkerung verfügbare Schutzplätze	rund	21'650

3.333 Periodische Schutzraumkontrolle

1987 wurden die Schutzraumanlagen mit Ventilation der Jahrgänge 1954 bis 1967, 1972, 1977 und 1982 kontrolliert. Die älteren Jahrgänge wurden dabei besonders auf ihre Tauglichkeit nach den Technischen Weisungen 1984 für privaten Schutzraumbau [TWP] hin geprüft. Dabei mussten 44 Anlagen mit rund 1'700 Schutzplätzen als ungenügend ausgeschieden werden. Andere Schutzanlagen wurden überprüft auf ihre gewerbliche "Zweitnutzung" [Nutzung durch Personen ohne Wohnsitz im gleichen Haus]. Bei dieser Prüfung schieden bei 62 Anlagen rund 3'750 Schutzplätze aus.

Die periodische Schutzraumkontrolle umfasste im Berichtsjahr 315 Anlagen mit 10'655 Schutzplätzen. Bei einigen älteren Schutzräumen mussten die von Rost befallenen Notausstiege sowie undichte Abschlüsse beanstandet werden. Auch mussten nicht mehr leistungsfähige Ventilationen gerügt und zur Revision empfohlen werden.

3.34 Feuerpolizei

3.341 Periodische feuerpolizeiliche Kontrollen

Kontrollen	149
Schriftliche Beanstandungen	12

3.342 Baulicher Brandschutz

Prüfung sämtlicher Baugesuche	
Baukontrollen	285
Bauabnahmen [Um- und Neubauten]	69
Schriftliche Beanstandungen	14

3.343 Bewilligungen von Feuerungsanlagen

Zentralheizungen	133
davon Neuanlagen mit Oelfeuerung	13
Neuanlagen mit Gasfeuerung	44
Neuanlagen kombiniert Oel/Gas	3
Neuanlagen kombiniert Oel/Holz	4
Ersatzanlagen mit Oelfeuerung	61
Ersatzanlagen mit Gasfeuerung	8
Von den 69 ersetzten Anlagen wurden aufgrund von Beanstandungen durch die Rauchgaskontrolle saniert.	21
Andere neu erstellte Anlagen, wie Cheminées, Zimmeröfen, Kachelöfen	86

3.344 Rauchgaskontrolle

Ab 1. Januar 1987 wird bei der Rauchgaskontrolle mit Hilfe eines speziellen Taschencomputers auch der durchschnittliche jährliche Oelverbrauch der einzelnen Feuerungsanlagen erfasst. Diese Daten werden auf einem besonderen Erfassungsbogen dem ATAL [Amt für technische Anlagen und Lufthygiene] zugestellt. Sie werden im Gebäudekataster registriert und dienen zur Analyse der Emissions-Situation von Schadstoffen und neu insbesondere für die Energieplanung im Kanton Zürich. Diese zusätzliche Aufgabe bringt einen Mehraufwand bei der Rauchgaskontrolle, was sich zum Teil auch in der Anzahl der kontrollierten Anlagen niederschlägt.

	1987	1986
Ordentliche Kontrollen	355	538
Nachkontrollen	73	125
Beanstandungen:		
Zuviel Russ im Abgas	43	46
Unverbranntes Oel im Abgas	11	22
Zuviel CO [Gasfeuerungen]	9	--
Wirkungsgrad ungenügend	27	122

Die Beanstandungen betreffend Russ, Oel oder Wirkungsgrad können einzeln oder kumulativ sein.

3.345 Feuerungstechnischer Wirkungsgrad

Die im Jahre 1987 kontrollierten Heizanlagen ergaben folgende Abgasverluste:
[Kontrollturnus B]

Nennleistung des Kessels	Kontrollierte Anlagen	Beanstandete Anlagen	Durchschnittlicher Abgasverlust %	zulässiger Maximalwert %
bis 60 kW	206	15 [7,3 %]	8,8	13 10 *
61 - 300 kW	108	9 [8,3 %]	8,2	12 9 *
301 - 1'000 kW	41	3 [7,3 %]	8,5	11 8 *
	355	27 [7,6 %]	8,6	

* Wert für Anlagen erstellt ab 1. Juli 1986

Die Heizanlagen werden alle zwei Jahre kontrolliert. Jährlich abwechselnd wird der Kontrollturnus A und B durchgeführt.

Mittlerer Abgasverlust aller kontrollierten Anlagen:

	Kontr. Turnus A	Kontr. Turnus B
1981	--	12,1 %
1982	12,7 %	--
1983	--	12,2 %
1984	11,7 %	--
1985	--	10,3 %
1986	10,3 %	--
1987	--	8,6 %

3.35 Gewässerschutz [Tankkontrolle]

Im Laufe des Jahres ergaben sich folgende Mutationen und Kontrollgänge:

	1987	1986
Ausserbetriebsetzung von Tankanlagen	25	41
Neuanlagen	17	30
Oelunfälle ohne Gewässerverschmutzung	1	--

Beim Ausgraben einer Tankanlage in der Nähe des Bahnhofs Au musste das umgebende Erdreich wegen Verschmutzung unter Aufsicht des kantonalen Amtes für Gewässerschutz und Wasserbau ausgehoben und in eine Sondermülldeponie abgeführt werden.

3.36 Energieberatung

3.361 Energieberatung für Private

Die Dienstleistungen für private Hauseigentümer entsprechen noch immer dem letztjährigen Angebot. Es wurden 35 Beratungen erteilt. Dieses Jahr wurde, unter Mithilfe der Energieberatungsstelle, der Energieberaterverein des Kantons Zürich gegründet. Unter der Telefonnummer 251'20'20 steht während der Geschäftszeit jeweils ein öffentlicher oder privater Energieberater in seinem Büro für Auskünfte bereit. Die Telefonanrufe werden von der kantonalen Verwaltung automatisch zum diensttuenden Energieberater umgeleitet. Der Energieberater muss für seine Tätigkeit eine umfassende Prüfung ablegen. Bis heute sind 18 Personen als Telefonberater zugelassen. Die Telefonberatungen werden durch den Verein entschädigt.

3.362 Energieberatung für öffentliche Gebäude

Das Schwergewicht der Energieberatung lag in diesem Jahr bei den öffentlichen Bauten. Aussenisolationen wurden beim Schulhaus Gerberacher [2. Etappe], bei der Alterssiedlung Bin Rääbe und beim Schulhaus Steinacher I angebracht. Sowohl bei den drei genannten Objekten als auch bei der Glärnischhalle wurde das Dach zusätzlich wärmegeklämt. Im Schulhaus Steinacher wurden zudem teilweise neue Fenster mit einem k-Wert unter 2.0 W/m²K eingebaut. Die Heizung im Krankenhaus Frohmann wurde ersetzt. Die neue Anlage, welche auch den Altersheim-Neubau beheizt, wurde mit energiesparenden Kondensationskesseln ausgerüstet und die Warmwasseraufbereitung von der Heizung abgetrennt. Die energiesparende Bassinabdeckung im Hallenbad des Schulhauses Steinacher wurde eingebaut. Ueber die Einsparungen bei all diesen Objekten kann erst im Sommer 1988 eine genaue Aussage gemacht werden.

Die ursprünglich geplante Holzschnitzelheizung im Schulhaus Untermosen soll nicht ausgeführt werden, weil die ungenügende Raumhöhe in der Heizzentrale keine sinnvolle und wirtschaftliche Lösung verwirklichen lässt. Der Wärmeverbund oberhalb der Speerstrasse [Sportbauten und Schulhaus] wird zur Zeit eingehend geprüft.

3.363 Öffentlichkeitsarbeit

An den Energiegesprächen in Windisch wurde auch ein Referat über die Energiesparbemühungen in Wädenswil gehalten, und am Energiesparnachmittag von Radio DRS 3 wurden Energiespartips vermittelt. In Wädenswil selber wurden keine Aktivitäten entfaltet.

3.364 Wärmetechnische Prüfung der Bauprojekte

47 Bauherren mussten einen wärmetechnischen Nachweis für ihr Bauprojekt erbringen.

Die mittleren k-Werte bei Neubauten sehen wie folgt aus:

Jahr	Dach und Wände	Boden	Fenster	
1982 - 1984	0,36	0,60	2,47	W/m ² K
1985 - 1986	0,35	0,51	2,25	W/m ² K
1987	0,33	0,34	2,00	W/m ² K

Die markante Verbesserung beim k-Wert des Bodens ist auf eine Aenderung der kantonalen Vorschriften auf den 1. Juli 1986 zurückzuführen.

3.365 Null-Heizenergie-Häuser im Boller

Das Projekt der Null-Heizenergie-Häuser wurde an verschiedenen Sitzungen konkretisiert. Nachdem im Herbst der Landverkaufsentscheid der Stadt zugunsten der privaten Bauherren gefallen war, haben nun der Architekt und das Amt für technische Anlagen und Lufthygiene [ATAL] mit der Detailprojektierung begonnen.

Geplant sind zwei verschiedene Haustypen, welche sich nach aussen nur unwesentlich unterscheiden. Die Differenz liegt hauptsächlich bei den technischen Installationen, wie z.B. Sonnenkollektoren.

3.37 Projekte und Bauleitungen für städtische Liegenschaften

3.371 Ausgeführte Arbeiten

Im Schulhaus Stocken wurden im Dachgeschoss zwei Zimmer als Wohnungserweiterung eingebaut. Am Asylheim sind diverse Maler- und Sandsteinarbeiten ausgeführt worden. Die Holzdecke im Hallenbad über dem Lehrschwimmbecken, das Ziegeldach der Glärnischhalle, die Jalousieläden des Schulhauses Eidmatt alt und die Fenster der Turnhalle Ort wurden saniert. Ersetzt wurde die Heizung im Kindergarten Eichweid und die Aussentreppe zur Liegenschaft Alte Landstrasse 1. Im alten Eidmattschulhaus wurden neue Pissoiranlagen eingebaut, und im Personalwohnhaus Winterberg wurde die Kellerdecke wärme gedämmt. Projektiert wurden die Aussensanierung des Schulhauses Langrütli, die Turnhallenrenovation Eidmatt III, der Umbau im Erdgeschoss Jugi Sust, Ersatz der Baracken im Hänsital und die Kellerdeckenisolation im Gewerbehäus. Ferner wurden verschiedene Begutachtungen bei Wohnungsbeanstandungen von Mietern durchgeführt.

3.372 Projektbegleitungen

Ausgeführt wurde die 2. Etappe der Sanierung Schulhaus Gerberacher, die Sanierung Schulhaus Steinacher I, die Sanierung der Alterssiedlung Bin Rääbe, der Ersatz der Heizung Alters- und Krankenheim Frohmatt und die Renovation der Liegenschaft Sonne. Die Renovation der Glärnischhalle wird im Frühling 1988 beendet. Projektiert wurde der Neubau Strandbad Rietliau.

3.4 Tiefbau

3.41 Strassenwesen

3.411 Staatsstrassen

Die Oberbausanierung der Schönenbergstrasse zwischen dem Feld und der Beichen wurde mit dem Deckbelageinbau vollendet.

3.412 Gemeindestrassen, Privatstrassen

Im Unter-Ort wurde der Naglikonerrank [Naglikonerweg bis Alte Landstrasse] saniert und wintertauglich gemacht.

An der Florhofstrasse wurde zwischen der Seestrasse und der Alten Fabrik ein neuer Oberbau eingebaut im Zuge von Leitungssanierungen.

Anschliessend an die Werkleitungssanierungen wurde ein erstes Teilstück der Tür-gass mit einer Naturstein-Pflästerung verschönert.

Im Rahmen des jährlichen Teerprogrammes sind auf 8 Strassen, Wegen und Plätzen auf insgesamt 1'200 m Länge Deckbeläge durch private Unternehmer erneuert worden. Durch den eigenen Unterhaltsdienst wurden auf 8 Strassen und Wegen auf insgesamt 3'500 m Länge Oberflächenbehandlungen ausgeführt.

Private haben mit dem Bau der 2. Etappe der Strasse Am Zopfbach begonnen.

1987 sind folgende Strassen ins öffentliche Eigentum übernommen worden: Stoffelstrasse, Weingartenstrasse, Weingartenrain und Apfelmatte.

3.413 Verkehrsberuhigungen

Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit von Schulwegen wurden folgende Strassenübergänge mit vertikalen Versätzen versehen: Fuhrstrasse/Rotweg; Fussweg längs Muslibach/Tobelrainstrasse sowie Gulmenstrasse/Tobelrainstrasse.

Als Eingangspforte zum Zopf-Quartier wurde am Beginn der Stoffelstrasse ein vertikaler Versatz eingebaut.

In einer offenen Planung wurde für das Neudorf-Quartier ein Konzept für eine grossflächige Verkehrsberuhigung entworfen.

3.414 Flur- und Fusswege

Alte unfallgefährliche Treppen wurden am Asylweg [oberhalb Schlossbergstrasse] und dem Mühlebachweg [oberhalb Schönenbergstrasse] neu erstellt.

Das steile obere Teilstück der Schliereggstrasse wurde mit dem neuartigen Glorit-Verfahren stabilisiert.

An diversen Flur- und Fusswegen wurde auf insgesamt 980 m Länge die von Reitern und schweren landwirtschaftlichen Fahrzeugen zerstörte Chaussierung erneuert.

3.415 Strassenbeleuchtung

Neben verschiedenen einzelnen Beleuchtungsverbesserungen konnte auf 400 m Strassen und Wegen die Strassenbeleuchtung neu erstellt oder ergänzt werden.

Für Reparaturen infolge mutwilliger Beschädigung mussten Fr. 7'000.-- aufgewendet werden.

3.416 Verschiedenes

Durch den eigenen Unterhaltsdienst wurden neben verschiedenen kleineren Arbeiten und den bereits erwähnten Objekten folgende Arbeiten ausgeführt:

- Erstellen von Sickerleitungen längs der Büelenebnetstrasse, der Schliereggrasse, der Alten Landstrasse und der Widenstrasse
- Sanierung der Bacheindolung im Büelenebnet
- Versetzen von Entwässerungsrinnen an der Schliereggrasse, der Rötibodenholzstrasse und der Oberdorfstrasse
- Auswechseln der Schlamm-sammlerabdeckungen an der Waggitalstrasse
- Holzen im Haldenhof und Waisenhaus
- Mithilfe und Aufräumarbeiten an der Fasnacht, der 1. August-Feier und der Chilbi
- Stände stellen am Frühjahrs- und Herbstmarkt sowie am Flohmarkt
- Montage der Weihnachtsbeleuchtung zusammen mit der Polizeibehörde und der Gärtnerei
- Mithilfe und Aufräumarbeiten am Wädi-Fäscht 1987

3.417 Statistik über das städtische Strassennetz

Stand 31. Dezember 1987

	Fahrbahnen km		Gehwege km	
	Belag	Chaus.	Belag	Chaus.
Staatsstrassen	22,9	--	22,2	--
Gemeindestrassen	57,4	5,4	11,1	--
Privatstrassen der Stadt	8,3	--	5,7	--
Strassen in Privateigentum	10,6	0,8	3,9	--
Flurwege [Unterhalt durch Stadt]	1,1	2,3	--	--
Oeffentliche Fusswege	11,2	12,1	6,1	9,3
	111,5	20,6	49,0	9,3
Total Fahrbahnen			132,1	km
Total Gehwege			58,3	km
Total Fahrbahnen und Gehwege			190,4	km

3.42 Gewässer

3.421 Bäche und Weiher

Am Aabach [Bachgaden - Chüferweiher] wurde in zwei Etappen die Uferunter-spühlungen durch den eigenen Unterhaltsdienst und den Zivilschutz saniert.

Am Töbelibach wurde eine Ufermauer neu erstellt und die Bachsohle saniert. Diese Arbeiten wurden durch den Zivilschutz begonnen und durch den eigenen Unterhaltsdienst beendet.

Die Sanierungsarbeiten am Gulmenbach infolge des Erdbebens im Gulmentobel wurden durch den eigenen Unterhaltsdienst mit folgenden Arbeiten beendet: Einbau einer Bachsperre, Böschungsentwässerung, Böschungsbepflanzung und Fusswegverlegung.

Weiter sind einige kleinere Bachverbauungen ausgeführt und die Kiesfänge periodisch entleert worden.

3.422 Hafenanlagen und Seeufer

Der langjährige Streit um die Bojen vor dem Wädenswiler Seeufer fand seinen Abschluss, indem für alle bisherigen Bojenbesitzer ein Ersatzplatz gefunden werden konnte. Dies war möglich, weil in den drei stadteigenen Hafenanlagen Rothus, Engelhaabe und Meilibach eine Vergrößerung der Bootsstandzahl, verbunden mit einer Sanierung, erfolgte. Die Bauarbeiten an den drei erwähnten Anlagen konnten im Berichtsjahr abgeschlossen werden, so dass nun gesamthaft ca. 250 stadteigene Wasser- und Trockenplätze zur Verfügung stehen.

Im weiteren wurde ein Vorprojekt erarbeitet, das eine Sanierung des Seeufers entlang der Badewiese Naglikon, verbunden mit einer besseren Zugänglichkeit zum See, vorsieht.

3.43 Abwasser

3.431 Kanäle

Im Rahmen der angekündigten Unterhalts- und Sanierungsarbeiten konnten folgende Kanalteilstücke ausgeführt werden:

- Die Kanalisationssanierung Bürgerheimstrasse wurde mit den Belagsarbeiten beendet.
- Mit dem Belageinbau wurde die Kanalsanierung Bürglistrasse abgeschlossen.
- Untere Weidstrasse, I. Etappe, Sonnmattstrasse bis Untermosenstrasse [150 m] Die schlechten Normalbetonrohre wurden durch zeitgemässe Schleuderbetonrohre \varnothing 300 - 500 mm ersetzt.
- Muslistrasse, Tiefenhofstrasse bis Büelenweg [75 m] Die zum Teil zu enge und schadhafte Leitung wurde durch zeitgemässe Schleuderbetonrohre \varnothing 300 mm ersetzt.
- TUWAG, Teilstück zwischen Bürogebäude und SOB [40 m] Die bestehende, zu enge Leitung wurde durch Schleuderbetonrohre \varnothing 50 mm ersetzt.
- Türgass, Zugerstrasse bis Schönenbergstrasse [170 m] Die schlechte und zu enge Leitung wurde durch Schleuderbetonrohre \varnothing 250 - 450 mm ersetzt.
- Mühlebachweg, Schönenbergstrasse bis Mühlebachstrasse [10 m] Im Zuge der Treppensanierung wurde der zu enge Kanal im Bereich der neuen Treppe durch PVC-Rohre \varnothing 300 mm ersetzt.

Mit den Bauarbeiten der Abwasser-Sanierungsleitung Bachgaden, Teilstück Anschluss Strasshus bis Anschluss Werkhof N3 ist begonnen worden. Im Berichtsjahr sind 230 m Sanierungsleitung und 175 m Druckleitung fertiggestellt worden.

Verstopfungen von privaten Leitungen wurden praktisch alle durch private Unternehmungen behoben, da die Unterhaltsgruppe mit Wartungs- und kleineren Sanierungsarbeiten an öffentlichen Anlagen [Regenklärbecken, Pumpwerke, Entlastungsanlagen, Leitungen und offene Wasserläufe] ausgelastet war.

Im Berichtsjahr wurden mittels Kanalfernsehen 855 m [940 m] neue Kanäle abgenommen. Zudem wurde bei 3'030 m [4'780 m] bestehenden Abwasserleitungen eine Zustandskontrolle durchgeführt. Dabei zeigte sich, dass bei verschiedenen Leitungsstücken in den nächsten Jahren grössere Unterhalts- und Erneuerungsarbeiten zu erwarten sind.

3.432 Abwasserreinigungsanlage Rietliu

Im Berichtsjahr ist die neue Schlammbehandlungsanlage in Betrieb genommen worden, d.h. der Frischschlamm wird hygienisiert [bei ca. 65 °C] und anschliessend in den grossen Stapelbehältern ausgefault. Damit steht der Landwirtschaft ein Produkt zur Verfügung, bei dem mit Sicherheit keine Salmonellen, Wurmeier sowie weitere Krankheitserreger mehr enthalten sind. Daneben ist es, dank der Wärmekraft-Kopplungsanlage [2 Gasmotoren mit Generatoren], möglich, beinahe die gesamte Wärmemenge sowie ca. 40 % der für die ganze ARA benötigten elektrischen Energie aus dem bei der Faulung des Klärschlammes entstehenden Gases zu produzieren.

Die Abwasserreinigung wird jedoch in Zukunft neue Probleme zur Lösung aufgeben. Bei den industriellen Abwässern sind, dank grosser [auch finanzieller] Anstrengungen von Seiten der Industrie, erste Erfolge im Sinne einer kleineren Schmutzstofffracht zu verzeichnen. Diese müssen in den nächsten Jahren jedoch konsequent fortgeführt werden.

Für den zweiten Schlammentsorgungsweg [neben der Landwirtschaft] sind erste Projektierungsaufträge vergeben worden. Das Konzept sieht vor, den Schlamm, wenn er nicht in die Landwirtschaft abgegeben werden kann, auf der ARA zu entwässern und anschliessend zentral in der KVA Horgen zu trocknen.

1987 wurde eine Abwassermenge von 4.0 Mio m³ [Vorjahr 3.9 Mio. m³] behandelt, davon 2.86 Mio. m³ [3.0 Mio. m³] biologisch und in der dritten Reinigungsstufe.

Der Verbrauch an Energie und Chemikalien [Fällungsmittel] ergibt folgendes Bild:

	1987	1986
Stromverbrauch	1'740'875 kWh	1'525'844 kWh
davon selber produziert	618'461 kWh	--
Heizöl	33'000 l	47'300 l
Fällmittel für 3. Stufe	517 t	478 t

Folgende Mengen wurden dem Abwasser entzogen:

Sand	383 m ³	73 m ³
Rechengut	152 m ³	149 m ³
Frischschlamm	34'565 m ³	33'500 m ³
Faulschlamm abgeführt	27'080 m ³	--

Diese Schlammmenge entspricht einem Trockensubstanzgehalt von 739 t.

Die Schmutzstoffbelastung veränderte sich in den letzten Jahren wie folgt:

BSB ₅ Belastung:	1980	1'963 kg/Tag
	1984	3'237 kg/Tag
	1985	3'829 kg/Tag
	1986	2'900 kg/Tag
	1987	2'597 kg/Tag

3.5 Vermessung

3.51 Nachführung

Es wurden 34 [35] Mutationen erledigt:

	1987	1986
Neue Kataster-Nummern	102	151
Strassenmutationen	2	2
Grundstücksteilungen	19	20
Grenzänderungen	6	7
Zusammenlegungen	4	3
Bestandesänderungen	2	2
Gebäudeaufnahmen	69	37
Katastererneuerung	1	--
Handänderungsanzeigen	184	239

Die Abgrenzung der Rieder wurde verpflockt und vermessungstechnisch festgelegt.

3.52 Neuvermessung

Im Rahmen der Katastererneuerung Teil Au sind weitere Pläne in Arbeit. In Wädenswil wurde das Fixpunktnetz entworfen und vermarktet, so dass dieses im Frühjahr 1988 gemessen werden kann. Damit sind auch in Wädenswil die Grundlagen für die Katastererneuerung geschaffen.

3.53 Bauvermessung

Es wurden eingemessen: 40 Baugespanne
35 Aushube
55 Schnurgerüste für Neu- und Anbauten

3.6 Verschiedenes

3.61 Materialdeponien

1987 ist mit der Deponie Grindel an der Oberen Bergstrasse begonnen worden. Die Deponie hat ein Volumen von 28'000 m³. Sie muss innert spätestens zwei Jahren abgeschlossen sein.

4. WERKABTEILUNG

4.1 Gasversorgung

Ende 1986 betrug die Bauschuld der Gasversorgung Fr. 3'672'000.-. Diese hauptsächlich in der Zeit vor der grossen Absatzzunahme entstandene Bauschuld belastete die Laufende Rechnung durch die hohen Abschreibungs- und Kapitalzinskosten sehr stark. Die Bruttomarge aus dem Gasverkauf musste zu 50,3 % für den Kapitaldienst aufgewendet werden. Zuzufolge dieser finanziellen Belastung war es nicht möglich, den Gaspreis so weit zu senken, dass er auch beim derzeitigen Ölpreistief konkurrenzfähig ist. Aufgrund dieser Situation beantragten die Werke eine teilweise Entschuldung im Betrag von 3 Mio. Franken. Am 16. Dezember 1987 bewilligte der Gemeinderat diese ausserordentliche Abschreibung der Bauschuld. Die Einsparungen an Kapitalkosten sollen der Gasversorgung ermöglichen, gegenüber den Konkurrenzenergien anlegbare Energiepreise zu offerieren, und damit die Marktchancen zu wahren. Da die Gasversorgung seit 1980 wieder positive Jahresabschlüsse vorlegen kann, wird der eingesparte Betrag durch Gaspreisreduktionen für die betreffenden Bezügergruppen direkt weitergegeben.

Gasverkauf

Geschäftsjahr	Differenz zum Vorjahr
58'985'568 kWh	+ 3'601'305 kWh = + 6,5 %

Gasleitungsnetz

	Niederdruck	Mitteldruck	Hochdruck	Total
Bestand 31.12.1986	35'837 m	3'228 m ¹⁾	1'832 m	40'897 m
Zuwachs + Ersatz	1'278 m	430 m	0	1'708 m
Untergang	911 m	0	0	911 m
Veränderung	+ 367 m	+ 430 m	0	+ 797 m
=====				
Bestand 31.12.1987	36'204 m	3'658 m	1'832 m	41'694 m

1) exkl. Hauszuleitungen

Rohrbrüche

an Werkleitungen	4
an Hauszuleitungen	4
Total	8

4.2 Wasserversorgung

Bemerkungen zur Finanzlage der Wasserversorgung

Der Wasserverkauf und damit auch die Wasserzins-Einnahmen zeigen seit 1981 (Max.-Jahr) eine gesamthaft rückläufige Tendenz, das gleiche gilt für die Anschlussgebühren.

Jahr	Verk.-Menge		Verk.-Ertrag 1000 Fr.	Anschlussgeb. 1000 Fr.	Total	
	1000 m ³	%			1000 Fr.	%
1981	2'123	100	2'519	686	3'205	100
1982	2'026	95	2'431	751	3'182	99
1983	1'971	93	2'343	621	2'964	92
1984	1'901	90	2'265	568	2'833	88
1985	1'908	90	2'330	522	2'852	89
1986	1'944	92	2'340	449	2'789	87
1987	1'877	88	2'266	547	2'813	88

Bisher konnten Ausgaben-Ueberschüsse in der Investitionsrechnung durch Entnahme aus dem früher geäufteten Wasserreservofonds ausgeglichen werden. Da der Fonds nunmehr erschöpft ist, konnte dies 1987 nur noch teilweise geschehen, so dass nun wieder eine Bauschuld von Fr. 388'674.- entstanden ist. Auch die Laufende Rechnung hätte ohne den aufgrund besonderer Umstände ungewöhnlich hohen Ertrag der Installations-Abteilung defizitär abgeschlossen. Bereits die in diesem Jahr verbleibende Bauschuld belastet die nächstjährige Betriebsrechnung mit ca. Fr. 45'000.-. Aufgrund der dargelegten Entwicklung der Finanzen müssen die verschiedenen Möglichkeiten zur Ertragsverbesserung geprüft werden, da die Wasserversorgung als eigenwirtschaftlicher Betrieb der Stadt Wädenswil angewiesen ist, eine ausgeglichene Rechnung vorzulegen. Die Ausgaben der Wasserversorgung sind mit Ausnahme der elektrischen Pumpenenergie und zu einem kleinen Teil der Betriebskosten der Seewasserwerke nicht von der Verbrauchsmenge abhängig, hingegen der laufenden Teuerung unterworfen, welche seit der letzten Wassertarif-Anpassung im Jahr 1977 um 60,6 Indexpunkte gestiegen ist (Baukosten gemäss Statistischem Amt der Stadt Zürich).

Wasserverkauf

Betriebsjahr (1.10. - 30.9.)	Differenz zum Vorjahr
1'877'414 m ³	- 66'815 m ³ = - 3,44 %

Wassergewinnung

Quell- und Grundwasser	617'139 m ³	23 %	(24 %)
Seewasser	2'070'670 m ³	77 %	(76 %)
Total	2'687'809 m ³	100 %	

Wasserbezug

Wädenswil	2'472'633 m ³
Hirzel	80'969 m ³
Richterswil	68'782 m ³
Schönenberg	65'425 m ³
Total	2'687'809 m ³

Verbrauchs-Kennzahlen

Wädenswil	pro Tag	pro Einwohner/Tag
Jahresdurchschnitt	6'774 m ³	352 Liter (323)
Spitzenverbrauch	9'574 m ³	497 Liter (565)

Wasserleitungsnetz

	Verteilleitungen	Hydranten
Bestand 31.12.1986	122'735 m	842 Stück
Zuwachs + Ersatz	2'533 m	22 Stück
Untergang	1'478 m	14 Stück
Veränderung	+ 1'055 m	+ 8 Stück
=====		
Bestand 31.12.1987	123'790 m	850 Stück

Rohrbrüche

an Werkleitungen	15
an Hauszuleitungen	14
Total	29

4.3 Installationsabteilung

Die Auslastung der Arbeitskapazität war wiederum sehr hoch.

Leitungsbauten	1982	1983	1984	1985	1986	1987
Netzleitungen	2'542	2'256	3'467	4'878	5'553	4'241 m
Hauszuleitungen	1'091	1'238	1'016	1'664	1'887	1'634 m
Total	3'633	3'494	4'483	6'542	7'440	5'875 m

Erwähnenswerter Netzausbau 1987

	Gas	Wasser
Stoffelweg	-	869 m
Untere Weidstrasse	195 m	196 m
Türgass	215 m	282 m
Florhofstrasse	136 m	153 m
Muslistrasse	292 m	348 m

Der Pikettdienst wurde 54 mal beansprucht.

4.4 Autoregiebetrieb

4.41 Fahrzeugbestand der Stadtverwaltung

Der Fahrzeugbestand hat sich im Jahr 1987 um einen VW Polo für den Chefmonteur der Gas- und Wasserversorgung erhöht, dessen altes Fahrzeug vom neu angestellten Hausinstallations-Kontrolleur gebraucht wird.

Für altershalber ausgeschiedene Fahrzeuge wurden folgende Neuwagen gekauft:

- 1 Tremo Junior für das Bauamt Werkhof
- 1 Fiat Panda 4 x 4 für die Verwaltung Bauamt
- 1 Toyota Brückenwagen für die Gärtnerei
- 1 Opel Omega für die Polizei

Der gesamte Fahrzeugbestand der Stadtverwaltung umfasst nun 32 Autos und ein Motorrad.

4.42 Kranken- und Leichentransporte (Sanitätspolizei)

Einsatzstatistik	Einsätze	Fahrstrecke
Krankentransporte	919 (1072)	24'803 (29'637)
Leichentransporte	277 (265)	9'702 (8'628)

Den Mitgliedern des Samaritervers eins, die sich im Berichtsjahr für den Pikettdienst bei der Sanitätspolizei zur Verfügung gestellt haben, sei an dieser Stelle einmal mehr für die wertvolle Mitarbeit gedankt.

4.5 K e h r r i c h t a b f u h r

Erstmals werden zwei Totale ausgewiesen, je eines für eigentlichen Kehricht und eines für wiederverwertetes Material, ohne Gesamttotal, da dieses zu falschen Schlussfolgerungen verleiten könnte.

Der im Berichtsjahr abgeführte Kehricht gliedert sich nach Art und Menge wie folgt:

Abfuhr	Total	je Einwohner
von Kehrichtabfuhr	6296 t	326,8 kg (+ 9,3 kg)
von Gewerbe, Industrie und Privaten direkt ans Kehrichtwerk	657 t	34,1 kg (+ 9,1 kg)
Total Kehrichtmenge	6953 t	360,9 kg (+ 18,4 kg)
Grubengut auf Deponie Hanegg	346 t	17,9 kg (- 3,0 kg)
Total Kehricht und Grubengut	7299 t	378,8 kg (+ 15,4 kg)

Altmaterial:	Total	je Einwohner
Altpapier	1178 t	61,1 kg (+ 22,2 kg)
Altglas	400 t	20,7 kg (+ 1,2 kg)
Altöl	6 t	0,3 kg (+ 0,1 kg)
Altpneus	15 t	0,8 kg (- 0,7 kg)
Batterien	0,4 t	-
Auto-Batterien	10 t	0,5 kg
Alt-Aluminium	1,1 t	0,1 kg
Total wiederverw. Altmaterial	1610,5 t	83,6 kg (+ 23,0 kg)

Ferner wurden 325 Altautos entsorgt.

Die grosse Zunahme beim Altpapier erklärt sich durch eine Verlagerung von Ablieferungen vom Vorjahr auf das Berichtsjahr, da infolge Preiszerfalls das Papier 1986 teilweise zurückbehalten wurde, bis die Frage der Entschädigung geklärt war.

Neu eingeführt wurden der sehr rege benützte Häckselervice zur Förderung der Kompostierung im Hausgarten sowie in Zusammenarbeit mit den betreffenden Verkaufsstellen in Wädenswil die Entsorgung der Leuchtstoffröhren durch das Kehrriechwerk Horgen.

Zur besseren Orientierung der Bevölkerung wurde das Merkblatt "Abfallentsorgung - Wie, Was, Wann, Wohin" geschaffen und an alle Haushaltungen versandt. Ferner wurde den Hauseigentümern zusammen mit der Information über den Häckselervice nochmals eine Kompostieranleitung abgegeben.

Das Entsorgungangebot in Wädenswil umfasst derzeit:

<u>Sammlungen</u>	<u>Sammelstellen</u>	
Hauskehricht	Glas	Trocken- und Knopfbatterien
Sperrgut	Öel	Textilien (d. Rotes Kreuz)
Grubengut	Autos	Elektronische Apparate (Radios,
Altpapier	Autobatterien	Fernseher usw. im Kehrriechwerk)
Alt-Aluminium	Autoreifen	Leuchtstoffröhren
	Altmetall	Sonderabfälle (in kleinen
	Kadaver	Mengen im Kehrriechwerk)

4.6 A u t o b u s W ä d e n s w i l

Es wurden 887'733 (776'171) Fahrgäste befördert, was einer Zunahme von 111'562 Personen (14,4 %) entspricht.

Der erfreuliche Zuwachs an Passagieren ist offensichtlich wiederum dem neuen Fahrplan mit verbessertem und ausgeweitetem Angebot zu verdanken.

Jahr	Beförderte Passagiere		Kilometerleistung		Passagiere / km	Defizit Fr.	Kosten- deckung %
	Pers.	%	km	%			
1980	545'256	100	151'761	100	3,5	173'603.-	65,5
1981	568'704	104	151'499	100	3,6	204'499.-	62,6
1982	599'837	110	180'321	119	3,2	372'268.-	50,5
1983	631'783	116	203'864	134	3,1	343'617.-	55,2
1984	644'228	118	217'106	143	2,9	309'493.-	60,7
1985	710'400	130	234'660	155	3,0	353'138.-	60,9
1986	776'171	142	255'732	169	3,0	358'255.-	62,1
1987	¹⁾ 887'733	163	²⁾ 301'457	199	2,9	490'342.-	56,5

- 1) inkl. 25'130 beförderte Schüler, die bisher nicht im Billettverkauf erfasst waren, da für sie bis Mai 1987 Sonderkurse ausserhalb des Fahrplanes gefahren wurden, und inkl. 11'700 Fahrten vom Wädi-Fäscht (Nulltarif).
- 2) ab Juni 1987 10 Chauffeure, zwei zusätzliche für die Kompensation der Arbeitszeitreduktion auf 42 Stunden und für Mehrangebot.

Die engagierte Arbeit der Verkehrskommission hat zu dieser erfreulichen Entwicklung des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Wädenswil wesentlich beigetragen und sei an dieser Stelle verdankt.

4.7 Personal

Personalbestand Ende 1987

Wasserversorgung	
Gasversorgung	12
Installationsabteilung	
Verwaltung und technisches Personal	6
Autoregie	1
Kehrrichtabfuhr	7
Kranken- und Leichentransporte	3
<hr/>	
Total	29 (26)

Im Jahre 1987 konnte die Belegschaft der Installationsabteilung wieder auf den Soll-Bestand vervollständigt werden. Per Ende 1987 liegt der Bestand vorübergehend wegen des Nachfolgers eines im Januar 1988 in Pension gehenden Mitarbeiters um eine Person darüber.

4.8 Zweckverband Seewasserwerk Hirsacker-Appital (Auszug aus dem Geschäftsbericht)

Meteorologie

Die Niederschlagsmenge in der Region Zürich betrug im Berichtsjahr 1'216 mm oder 108 % des langjährigen Mittels. Die grossen Niederschläge konzentrierten sich hauptsächlich auf die Sommermonate.

Trinkwasserproduktion

Im Jahr 1987 (Kalenderjahr 1.1. - 31.12.) wurden insgesamt 4'033'430 m³ Wasser aufbereitet und an die 4 Partnergemeinden abgegeben. Diese Menge liegt um 1,2 % über derjenigen des Vorjahres. Es kann festgestellt werden, dass die Gesamtproduktion nun schon seit ungefähr 10 Jahren sich um die 4 Mio-Marke herum bewegt. Eine Absatzsteigerung hat in dieser Zeit kaum mehr stattgefunden.

Wasserbezugskosten

Die 4 Partnergemeinden hatten folgende Kosten pro Kubikmeter aufzuwenden:

	Bezogene Menge m ³	Kosten 1987 Rp./m ³
- Horgen	1'392'610	74,8
- Oberrieden	234'860	82,0
- Richterswil	229'750	148,0
- Wädenswil	2'176'210	59,0

Betriebsstörungen

Der Betrieb der beiden Werke verlief während des ganzen Jahres ohne Störungen, die eine Einschränkung der Wasserabgabe zur Folge gehabt hätten.

Rohwasserpumpwerk Au

Am 23. April 1987 trat in der Statorwicklung des Antriebmotors der Rohwasserpumpe 1 ein Isolationsschaden auf, der zu einem Kurzschluss führte. Die Neuwicklung verursachte Kosten von ca. Fr. 14'700.-.

PCB-Kondensatoren

Anfangs Mai wurden die PCB-Kondensatoren im Werk Appital und einen Monat später auch diejenigen im Werk Hirsacker gegen neue, umweltverträgliche Geräte ausgewechselt. Die Anlagen des Zweckverbandes sind nun frei von PCB-Kondensatoren, sodass mit der Entstehung von dioxinhaltigen Verbrennungsprodukten bei einem Kurzschluss und einer Verseuchung der Anlagen nicht mehr gerechnet werden muss.

Rohwasserpumpen Au

Ende April wurde festgestellt, dass die Wasser/Luftkühler der Pumpenantriebsmotoren durch das chlorhaltige Kühlwasser stark angegriffen waren. Die Kühler aller 3 Pumpen wurden deshalb ersetzt durch eine resistenter Ausführung. Die Kosten beliefen sich auf ca. Fr. 16'500.-.

Filter Appital

Im Aufbereitungswerk Appital wurde der Sandschnellfilter 5 im Mai und der Sandschnellfilter 2 im November auf Polyäthylen-Düsen umgerüstet. Ende August wurden die gleichen Arbeiten auch am Aktivkohlefilter 3 ausgeführt. Die weiteren Umrüstungsarbeiten können je nach Dringlichkeit zeitlich verteilt werden.

Rohwasserproben

Das Untersuchungsprogramm der Arbeitsgemeinschaft Wasserwerke Bodensee-Rhein (AWBR) zur Bestimmung der halogenierten Kohlenwasserstoffe wurde weiter fortgesetzt. Halogenierte Kohlenwasserstoffe werden in Industrie und Gewerbe als Fettlösungsmittel verwendet. Die Messresultate zeigen, dass diese Stoffe im Seewasser nur in sehr geringer, unbedenklicher Konzentration vorkommen und zudem durch die Aktivkohlefilter weitgehend entfernt werden.

Wasserproben Kant. Labor

Die monatlichen Kontrolluntersuchungen in den Werken Hirsacker und Au-Appital sowie zum Teil auch in den Verteilnetzen der Wasserversorgungen Horgen und Wädenswil ergaben bakteriologisch und chemisch stets einwandfreie Befunde und führten zu keinerlei Beanstandungen.

Versuche in der Kläranlage Wädenswil

Mit Schreiben vom 31. Juli 1987 teilte die Baukommission des Stadtrates Wädenswil dem Zweckverband mit, dass in der Kläranlage Rietliu/Wädenswil Probleme bestehen bezüglich der Schlammabsetzung. Unter anderem wurde der Verdacht geäußert, dass Aktivkohlerückstände, die sich im Schmutzwasser aus dem Aufbereitungswerk Appital befinden, dabei eine gewisse Rolle spielen könnten. Zur Abklärung dieser Frage wurden deshalb die Aktivkohlefilter im Werk Appital während der Monate Oktober und November nicht mehr rückgespült. Zur Ermöglichung dieser Einschränkung wurde das Werk Au-Appital in dieser Zeit nur mit der halben sonst üblichen Leistung gefahren. Die Auswertung der Versuche in der Kläranlage zeigte, dass mit grosser Wahrscheinlichkeit kein Zusammenhang besteht zwischen den Aktivkohlefilter-Rückspülungen und den Schwierigkeiten bei der Schlammabsetzung.

4.9 Zweckverband für Kehrrichtverwertung im Bezirk Horgen (Auszug aus dem Jahresbericht)

Es ist im Bezirk Horgen nicht gelungen, die Abfallmenge zu reduzieren; sie wurde im Gegenteil um 1050 t grösser.

Eine zuverlässige Entsorgung der Siedlungsabfälle ist nicht mehr gewährleistet. Für die Aufrechterhaltung eines zuverlässigen Betriebes muss der Ofen und der Kessel pro Jahr mindestens einmal gereinigt und revidiert werden, was zwei bis vier Wochen dauern kann. Im Abstand von mehreren Jahren sind zudem grössere Revisionen oder Reparaturen notwendig, was zu Unterbrechungen von ein bis zwei Monaten führen kann.

Neben diesen voraussehbaren Unterbrüchen können während des Betriebes auch Störfälle, wie Explosionen usw. auftreten. Es ist vorgesehen, in solchen Situationen den Horgener Kehrricht in die

benachbarten Verbrennungsanlagen Winterthur, Hinwil und Niederurnen umzuleiten. Die Aufnahmefähigkeit dieser Werke ist jedoch beschränkt. Im letzten Sommer verweigerte die Kehrichtverbrennungsanlage Winterthur, trotz vorheriger Zusage, die Annahme, da sie selber überlastet war.

Statistik

	1987	Differenz zum Vorjahr	
Angeschlossene Bevölkerung	88'100	(87'507)	+ 593
Spezifische Kehrichtmenge pro Einwohner	364 kg	(354)	+ 10
Kehrichtmenge total	32'032 t	(30'982)	+ 1050
Altmaterialsammlungen:			
Glassammlung	1'917 t	(1'847)	+ 70
Papiersammlung	4'604 t	(3'864)	+ 740
Pneusammlung	24 t	(48,1)	- 24,1
Alteisen	ca. 156 t	(90)	+ 66

Altöl-Aufbereitung

Es wurden nur geringe Mengen (ca. 4 t) von den Verbandsgemeinden angeliefert. Die Anlage wurde nicht in Betrieb genommen.

Sammelstelle für elektronische Geräte (Radios, Fernseher usw.)

Insgesamt wurden 75 m³ (12 Mulden) Geräte gesammelt.

Batteriesammlung

6 Tonnen Trockenbatterien übernahm die kantonale Sondermüllsammelstelle. Die Akkumulatorenfabrik Oerlikon holte 8 Tonnen Autobatterien ab.

Sammelstelle für Altfarben

2,6 Tonnen Altfarben konnten ebenfalls der kantonalen Sammelstelle übergeben werden.

Sammelstelle für Fluoreszenzröhren

10'450 Fluoreszenzröhren und 220 Quecksilberdampf-Lampen übernahm die Transport AG, Aarau, zum Weitertransport und zur Wiederverwertung in die BRD.

Fernwärme

Es wurden 33'309'500 kWh Abwärme (67,6 % des Gesamtwärmeverbrauchs) ins Fernwärmenetz eingespiesen.

Betriebskosten pro Tonne

Total Netto-Ausgaben	Fr. 1'841'119.-	=	Fr. 57.50	(61.40)
	<hr/>		=====	
Total verarbeitete Kehrichtmenge in t	32'032			

Betriebskosten pro Einwohner und Jahr

Total Netto-Ausgaben	Fr. 1'841'119.-	=	Fr. 20.90	(21.75)
	<hr/>		=====	
Total Einwohner	88'100			

5. LIEGENSCHAFTENABTEILUNG

5.1 Liegenschaftenbestand/Verkäufe

Veränderungen im Berichtsjahr:

16. Juni

Verkauf von 38 m² Land ab Kat.Nr. 8061 im Boller/Meierhofrain an J. Moser und J. Volkart.

5.2 Alterssiedlungen

1987 fanden vier Ehepaare und sieben Alleinstehende ein neues Zuhause in den beiden Alterssiedlungen "bin Rääbe" und "am Tobelrai" (1986 vier Ehepaare und vier Alleinstehende).

Unter Mithilfe der Abwarte und Dritter wurden wiederum verschiedene Anlässe zur Förderung der Gemeinschaft durchgeführt.

In der Alterssiedlung "bin Rääbe" waren es ein Musikständchen (Harmonie), ein Spielnachmittag (Frauenverein) und die Weihnachtsfeier (Frauenverein).

In der Alterssiedlung "am Tobelrai" waren es Musikständchen (Sängerbund Gemischter Chor, Männerchor Eintracht), ein Gottesdienst (Vereinshaus Fuhr), ein Bazar mit Handarbeiten, ein Spielnachmittag (Frauenverein) und die Weihnachtsfeier (Frauenverein).

Frau Eleonore Furrer führte wiederum in beiden Alterssiedlungen regelmässig ihre beliebten Bastelnachmittage durch. Ebenso zu erwähnen ist das im Auftrag der Pro Senectute wöchentlich erteilte Altersturnen ("bin Rääbe" Frau Vreni Dürst, "am Tobelrai" Frau Elsa Götschi und Frau Rosmarie Baumann).

Ende Juni ist die langjährige Hauswartin der Alterssiedlung "bin Rääbe", Frau Rosmarie Affeltranger, in den verdienten Ruhestand getreten. Ihre Nachfolgerin, Frau Margrit Treichler, hat sich in der Zwischenzeit bereits gut eingearbeitet.

Im Berichtsjahr konnte die Sanierung und energetische Verbesserung der Aussenhülle der Alterssiedlung "bin Rääbe" ausgeführt werden. Diese Alterssiedlung präsentiert sich nun wieder in einem erfreulichen Zustand. 1988 wird noch die Heizungsanlage ersetzt.

1987 konnten zwei Bewerber für die Alterswohnungen an der Rebbergstrasse 1 berücksichtigt werden.

Der Bedarf für Alterswohnungen ist nach wie vor gross. Zahlreiche Bewerber blieben auf der Warteliste.

5.3 Städtischer Gartenbetrieb

5.31 Allgemeiner Gartenbetrieb

Sämtliche stadteigenen Anlagen, Sportplätze und Schulanlagen wurden von den Mitarbeitern des allgemeinen Gartenbaubetriebes unterhalten. Zusätzlich wurden zur Verschönerung des Stadtbildes die verschiedenen Blumenrabatten sowie die Schalen und Blumenkisten zweimal bepflanzt.

An der Oberdorfstrasse wurde anstelle der Blumenträge neben den Parkplätzen eine Blumenrabatte erstellt.

In Zusammenarbeit mit dem Kreisförster wurde im Winter im Haldenhof und oberhalb des Waisenhauses geholzt.

Die Jungbürgerfeier, die 1. August-Feier, das Wädi-Fäscht 1987 sowie diverse kleinere Anlässe wurden mit Blumen-Dekorationen verschönert.

5.32 Friedhofgärtnerei

Neben den Aufgaben des eigentlichen Bestattungswesens [54 Erdbestattungen und 81 Urnenbeisetzungen], dem Unterhalt der allgemeinen Friedhofanlagen und dem zweimaligen Bepflanzen der Blumenrabatten wurden folgende Arbeiten an den Gräbern erledigt:

- Pflege und zweimaliges Bepflanzen von 2'290 Gräbern; inkl. Familiengräbern
- Unterhalt der Dauerbepflanzung von 179 Gräbern
- Pflege von 122 Gräbern, die von Angehörigen selber bepflanzt werden.

Für die obenerwähnten Arbeiten wurden 115'000 Gruppenpflanzen, 4'000 Fuchsien und Geranien sowie 4'000 Osterglocken und Erika benötigt.

5.4 Landwirtschaftswesen

Die Gemeindeackerbaustelle erledigte im Jahre 1987 folgende Aufgaben:

- Kontrolle der Brotgetreidekulturen für den Beitrag an den Brotgetreidebau in Gebieten mit erschwerten Produktionsbedingungen bei 14 Produzenten = total 1'810 Aren (Vorjahr 12 Produzenten mit total 1'530 Aren).
- Kontrolle und Beurteilung der Futtergetreidekulturen für die Anbauprämie bei 39 Produzenten = total 5'899 Aren (Vorjahr 37 Produzenten mit total 5'855 Aren).
- Aufnahme der Viehbestände von 10 Betrieben in der voralpinen Hügelzone für Bundesbeiträge (Vorjahr 12 Betriebe).
- Bestandesaufnahme in 1 beitragsberechtigten Betrieb, der keine Verkehrsmilch abliefern (Vorjahr 2 Betriebe).
- Prüfung von 91 Zollrückerstattungs-Gesuchen für in der Landwirtschaft verbrauchtes Benzin und Dieselöl (Vorjahr 94 Gesuche).
- Ueberprüfung von 27 Betrieben auf Berechtigung zu Bewirtschaftungsbeiträgen für Hanglagen bezüglich Bewirtschafterwechsel oder Aenderung der Nutzungsart (Vorjahr 27 Betriebe).

5.5 Jagd- und Forstwesen

Auch im Berichtsjahr sind durch den Forstdienst gegen den Borkenkäfer Bekämpfungsmassnahmen durchgeführt worden. An die durch die Stadt zu tragenden Kosten leisten Bund und Kanton Beiträge.

In Zusammenarbeit mit der kant. Jagdverwaltung hatte die Liegenschaftenabteilung das Gesuch eines Landwirtes um Uebernahme der Materialkosten für die Einzäunung von durch Wild gefährdeten Obstkulturen zu behandeln und in der Folge anteilmässig den vorgeschriebenen Beitrag auszurichten.

Ebenso war ein Beitragsgesuch an die Kosten der Wildschadenverhütung in Waldungen zu behandeln.

5.6 Verschiedenes

Die Liegenschaftenabteilung hatte insgesamt 33 neue Mietverhältnisse zu verzeichnen (Vorjahr 16).

Die öffentliche Brückenwaage Sust gab im Berichtsjahr 1'371 Waagscheine aus (Vorjahr 1'932). 1987 muss als schlechtes Mostobstjahr bezeichnet werden.

Am 10. Februar entstand im Durchgangsheim für Asylbewerber infolge Ueberhitzung der Kippbratpfanne ein Küchenbrand. Der dabei entstandene Sachschaden wurde durch die Gebäudeversicherung und eine andere Versicherungsgesellschaft der Stadt vollständig vergütet.

Der heftige Sturm vom 10. Oktober verursachte an zwei städtischen Liegenschaften Sachschäden. An die Instandstellungskosten sind der Stadt Beiträge von der Gebäudeversicherung in Aussicht gestellt worden.

Die umfassenden Sanierungs- und Renovationsarbeiten an der Liegenschaft "Sonne" schreiten planmässig voran. Die Aussenarbeiten konnten bis zum Jahresende weitgehend abgeschlossen werden, so dass nach Entfernung der Baugerüste vor den Weihnachtsfeiertagen das Haus "Zur Sonne" zur Freude der ganzen Bevölkerung im neuen Gewande in Erscheinung treten konnte. Nach dem Bauprogramm dürften die Büros des Sozialamtes per 1. April 1988 und die Wohnungen in den beiden obersten Stockwerken per 1. Juli 1988 bezogen werden können.

6. POLIZEI- UND WEHRABTEILUNG

6.1 Stadtpolizei

Im Berichtsjahr haben sich keine Personal-Mutationen ergeben.

6.11 Ausbildung

Den Angehörigen der Stadtpolizei wurden im vergangenen Jahr folgende Weiterbildungsmöglichkeiten geboten:

- Kurs am Schweiz. Polizei-Institut	1 Tag	2 Mann
- Ausbildung im Combatschiessen	1 x	4 Mann
- Verbandsschiessen	1 x	4 Mann
- Weiterbildungskurse bei der Kantonspolizei Zürich	1 Tag	2 Mann

6.12 Aufträge

Im Rahmen der ihr übertragenen Aufgaben erledigte die Stadtpolizei folgende Aufträge:

42	(28)	Führungs- und Leumundsberichte
179	(167)	Verkehrsüberwachungen
180	(162)	Zustellungen für Betreibungsamt
79	(107)	Zustellungen für andere Amtsstellen
250	(314)	Privatanzeigen
288	(305)	Rechtshilfesuche
2	(1)	Fischereikontrollen
-	(1)	Mofakontrolle mit Kantonspolizei
-	(2)	Arrestationen
6331	(6233)	Veloschilderausgaben

Bei folgenden Anlässen wirkte die Stadtpolizei mit:

28. Februar	Etzelfasnacht
3. März	Uslumpete (Etzelsaal)
6. März	Hallenbadfasnacht und Einschellen Kleiner Fasnachtsumzug der Kindergartenschüler
7. März	Sternmarsch der Guggenmusiken
8. März	Grosser Fasnachtsumzug

9. März	Kinderumzug
28. März	Frühlingsmarkt
4. April	Panoramalauf
26. April	Weisser Sonntag, Kircheneinzug
10. Mai	Züri-Marathon
23./24. Mai	Zirkus Royal
28./30./31. Mai	Springkonkurrenz, Gerenau
11.-14. Juni	Grümpeltturnier Schöneegg
20. Juni	CVJM; 125-jähriges Jubiläum
21. Juni	Satus-Empfang
4./5. Juli	Velorennen
30./31. Juli	Zirkus Ringland, Seeplatz
8./9. August	Au-Fäscht und Strassenmalfest
22./23./24. August	Chilbi
30. August	Seifenkistenrennen
3.-6. September	Gewerbeausstellung
3.-13. September	"Wädi-Fäscht"
14. Oktober	Pferdeinspektion
15. Oktober	Viehprämierung, Oedischwend
19. Oktober	Springkonkurrenz, Gerenau
24. Oktober	Herbstfest, Etzelsaal
31. Oktober	Räbenliechli-Umzug in der Au
14. November	Räbenchilbi Richterswil, Verkehrsumleitung
16./17. November	Luzifer-Zivilschutzübung
28. November	Novembermarkt
29. November	Chlaus-Einzug
12. Dezember	Invaliden-Weihnacht
23. Dezember	Schulsilvester
31. Dezember	Silvester
und	10 Einsätze auf der Sportanlage Beichlen bei grösseren Fussballspielen

6.13 Verkehr, Unfälle

Zur Verbesserung der Verkehrssicherheit hat die Polizeiabteilung dem Polizeikommando des Kantons Zürich folgende Anträge unterbreitet:

1 (1) Stop

- Aufhebung des Stops Gulmenstrasse, Einmündung Tobelrainstrasse

- 2 (-) Parkverbotslinien
 - Fuhrstrasse
 - Luftstrasse

- 3 (1) Allg. Fahrverbote
 - Apfelmatte
 - Untere Weidstrasse
 - Gessnerweg

- 6 (13) Parkverbote
 - Fabrikstrasse
 - Kehrplatz Weingartenstrasse
 - Kehrplatz Weingartenrain
 - Kehrplatz Apfelmatte
 - Kehrplatz Eidmattstrasse
 - Untere Weidstrasse, bergseits

- 1 (2) Einbahnregelung
 - Oberdorfstrasse

- 3 (3) Vortrittsregelung
 - Rotweg
 - Rosenbergstrasse
 - Fuhrweg

- 3 (2) Fussgängerstreifen
 - Florhofstrasse, Einmündung Kreuzstrasse
 - Etzelstrasse, Einmündung Meierhofweg
 - Schönenbergstrasse, Einmündung Gerberacherweg

- 2 (-) Signal "Achtung Kinder"
 - Rotweg
 - Schulanlage Untermosen

Verschiedenes

- Verlegung der Parkfelder vom nördlichen Fahrbahnrand der Grünastrasse - zwischen den Einmündungen der Steg- und der Glärnischstrasse - an den südlichen Fahrbahnrand
- Doppelwegweiser Verzweigung See-/Schlossbergstrasse, Verzweigung Schlossberg-/Etzelstrasse und Bestätigungstafeln bei der Schlieregg im Zusammenhang mit den regional festgelegten Radstreifen

Im Anschluss an das Postulat der LdU-Fraktion vom 21. April 1986 betreffend Tempo 30 km/h in Wohnquartieren hat die Polizeiabteilung dem Polizeikommando des Kantons Zürich Antrag für die Reduktion der Höchstgeschwindigkeit auf der Oberen Weidstrasse von 50 km/h auf 30 km/h gestellt. Mit Entscheid vom 4. März 1987 hat das Polizeikommando das Gesuch im wesentlichen mit der Begründung abgelehnt, die Obere Weidstrasse unterscheide sich nicht von anderen Erschliessungsstrassen; der Charakter der Strasse sei offensichtlich und Gefahrenstellen seien leicht und dank der Uebersichtlichkeit rechtzeitig zu erkennen. Dass diesen Umständen durch die Fahrzeuglenker Rechnung getragen werde, ergäben die im Sinne von Art. 32/4 SVG und Art. 108 SSV durchgeführten Kontrollmessungen.

Die Verkehrskommission hat der Polizeiabteilung den Erlass eines - zusätzlich zum bereits bestehenden seeseitigen - bergseitigen Parkverbotes auf der Unteren Weidstrasse beantragt. Durch den neu in den Dienst genommenen Bus mit einer Wagenbreite von 2,20 m könne dieser wegen schlecht parkierten Fahrzeugen oft nicht kreuzen, wodurch die Chauffeure dann gezwungen seien, unter Missachtung der gesetzlichen Vorschriften, rückwärts zu fahren oder die Fahrzeugführer durch lautes Hupen auf den Platz zu rufen. Gegen das mit Verfügung vom 2. Juli 1987 durch das Polizeikommando des Kantons Zürich angeordnete und durch die Polizeiabteilung publizierte Parkverbot haben 17 Rekurrenten und zahlreiche Mitunterzeichner beim Regierungsrat des Kantons Zürich Einsprache erhoben. Nachdem eine gegenseitige Aussprache ergeben hat, dass praktisch die ganze Anwohnerschaft dem Problem negativ gegenüber stand, verzichtete die Verkehrskommission auf die Durchsetzung ihres Begehrens.

Die zunehmende Motorisierung und die zunehmende Bedeutung der Oberdorfstrasse als Geschäftsstrasse brachten es mit sich, dass diese Strasse vor allem zu Verkehrsspitzenzeiten hoffnungslos überlastet war. Der Stadtrat hat deshalb beschlossen, einen zeitlich beschränkten Versuch mit einer Einbahnregelung durchzuführen. Das Polizeikommando des Kantons Zürich hat die erforderliche Signalisation bewilligt. Der Versuch dauert noch bis zum Frühjahr 1988.

Im Berichtsjahr ist die Stadtpolizei 658 (451) mal um Hilfe angegangen worden. In 276 Fällen hatte sie auszurücken, und zwar:

36	(37)	x	wegen Nachtruhestörung und Familienstreit
5	(7)	x	wegen Wirtschaftsstreit
136	(127)	x	wegen Belästigungen, Bränden, Baustellenbeleuchtungen etc.
33	(39)	x	wegen Verkehrsunfällen
42	(44)	x	zu Hilfeleistungen und Mithilfe bei kriminalpolizeilichen Aufgaben
19	(33)	x	wegen Beschwerden betr. Parküberschreitungen
5	(3)	x	Oeffnen von verschlossenen Autotüren

6.14 Parkplätze

An öffentlichen Parkplätzen sind vorhanden:

662	(662)	Oeffentliche, gebührenfrei Parkplätze
246	(246)	Parkfelder mit Uhren
415	(415)	Parkplätze in privaten Anlagen (Migros, Coop, PTT, usw.)

Die Einnahmen aus Parkgebühren erreichten den Betrag von insgesamt Fr. 120'603.30 (Fr. 118'278.65).

An gehbehinderte Personen sind 40 (21) und an Aerzte 3 (4) Bewilligungen für erleichtertes Parkieren ausgestellt worden.

Der Gebührenpflicht für das nächtliche Dauerparkieren auf öffentlichem Grund waren Ende 1987 379 (437) Fahrzeughalter unterstellt. Die im Abstand von zwei Monaten versandten Rechnungen erbrachten einen Ertrag von Fr. 93'393.30 (Fr. 101'416.95). 130 (180) Gebührenpflichtige mussten an ihre Zahlungspflicht

erinnert und 65 (59) ein zweites Mal gemahnt werden. Betrieben wurden 12 (13) Fahrzeughalter, 250 (463) Mutationen mussten verarbeitet und 249 (330) Abklärungen mit 29 (87) Mahnungen bezüglich der Gebührenpflicht erledigt werden. In 3 (2) Fällen wurden Unterstellungsverfügungen erlassen. 90 (104) Anfragen für Halterabklärungen wurden an die entsprechenden Strassenverkehrsämter versandt. 4 (1) Autohalter wurden verzeigt, weil sie auf die wiederholten Aufforderungen zur Abklärung der Gebührenpflicht nicht reagiert haben.

6.15 Schiffskontrolle

Der Anteil an den vom Kanton bei den Schiffshaltern erhobenen Kostenbeiträgen für die Untiefenbezeichnung, den Sturmwarn- und den Seerettungsdienst betrug Fr. 2'183.50 (Fr. 4'314.--). Wegen der Reparatur der Sturmwarnleuchten hat sich der Beitrag reduziert.

6.16 Seerettungsdienst

Nach 16jähriger Mitarbeit im Seerettungsdienst ist auf Ende 1987 Heinz Dohner aus beruflichen Gründen zurückgetreten. Neu in den Seerettungsdienst aufgenommen wurden Claus Diller und Peter Streuli.

Im vergangenen Jahr sind die Seeretter bei verschiedenen Uebungen im Bergen von Booten, Bootsfahren, Retten, Manövrieren, Stehrudern und in Ufer- und Bootskunde aus- bzw. weitergebildet worden. Abschluss der Ausbildung bildete eine wirklichkeitsnahe Alarmübung, der auch Vertreter der Behörde und der kantonalen Seepolizei beiwohnten.

34 (21) mal rückte der Seerettungsdienst alarmmässig aus. Für diese Einsätze und für Kontrollfahrten bei Vorsichts- und Sturmwarnung wurden 68 (66) Einsatzstunden erbracht. 19 (12) in Seenot geratenen Personen (1 Herzinfarkt) und 38 (14) Booten wurde Hilfe geleistet. 8 Surfer und ein Gasballon wurden geborgen. Wie üblich leistete der Seerettungsdienst Unterstützung bei verschiedenen Veranstaltungen wie Ueberwachung des 1. August-Feuerwerkes vor Stäfa, des Feuerwerkes von Wädenswil, Schwimmveranstaltungen und der Demonstration vor einer Schulklasse und des Zivilschutzes.

Zusammenfassend kann gesagt werden, dass das Jahr 1987 ein für den Seerettungsdienst sehr arbeitsintensives Jahr war. Während des Sturmwochenendes vom 10./12. Oktober befand sich der Seerettungsdienst während 30 Stunden im Einsatz. Wie schon oft hat sich wieder sehr deutlich gezeigt, dass zahlreiche Bootsbesitzer zu wenig auf den Zustand ihrer Bojen, Ketten, Schäkkel und Belegstau achten. Anders ist es nicht zu verstehen, dass es bei den letzten Stürmen wieder zahlreiche losgerissene Boote gab.

6.17 Wirtschaftspolizei

Das Café "Le Clou" ist am 1. November wieder eröffnet worden.

Die 43 (45) Wirtschaftspatente gliedern sich wie folgt:

-
- 5 (5) Gasthöfe
 - 7 (7) Alkoholfreie Wirtschaften

- 26 (27) Speisewirtschaften
5 (6) Kostgebereien
-

In folgenden Betrieben fand im Berichtsjahr ein Patentwechsel statt:

1. März	Restaurant Volkshaus
1. April	Restaurant Romantica
1. September	Restaurant Silberkugel
22. September	Café Sonnenhof
1. Oktober	Restaurant Schmiedstube
15. Oktober	Restaurant Schäfli
1. November	Café " Le Clou "
1. November	Restaurant Löwen
1. Dezember	Café Bikini
1. Dezember	Hotel Engel

Die Polizeiabteilung bewilligte 356 (378) Polizeistundenverlängerungen und 2 (2) Freinächte. Für den Betrieb von Festwirtschaften wurden 79 (68) Gesuche mit Alkoholausschank und 9 (10) Gesuche ohne Alkoholausschank geprüft und in zustimmendem Sinne der Finanzdirektion zugestellt.

Dem Restaurant Feld und dem Restaurant Bierquelle wurde eine bescheidene Betriebserweiterung auf Empfehlung des Stadtrates zugestanden.

Das Restaurant Central hat infolge eines Brandes und wegen bevorstehendem Abbruch der Liegenschaft seinen Betrieb Ende 1986 eingestellt. Auf den gleichen Zeitpunkt ist auch die Betriebskantine der Firma Vetterli & Co. AG aufgehoben worden.

Der Bestand an Kleinverkaufsstellen betrug Ende Jahr:

Kategorie A	(Verkauf von Wein, Bier und Obstwein)	1	(1)
Kategorie B	(Verkauf von Wein, Bier und Qualitäts-spirituososen in ganzen Flaschen)	20	(20)
Apothekerpatent		-	(1)
Versandpatente		4	(5)

Das Comestibles-Geschäft an der Buckstrasse hat den Betrieb eingestellt. Die Apotheker-Patente sind nach dem neuen Gastwirtschaftsgesetz auf Kategorie B umgeschrieben worden.

6.18 Markt- und Hausierwesen, Gewerbe Polizei

Die Chilbi vom 22. bis 24. August wurde von 27 (24) Schaustellern mit 37 (36) Geschäften besucht.

Auf Gesuch hin wurden folgende Bewilligungen erteilt:

	bewilligt	abgelehnt
Feuerwerk	1 (-)	
Konzerte	3 (-)	
Versteigerung	2 (-)	
Allgemeine Verkaufsveranstaltungen	9 (6)	
Abzeichenverkäufe, Sammlungen	8 (8)	1 (-) (Sonntagsblatt)
Feste	8 (15)	
Ausstellungen	8 (12)	
Zirkusveranstaltungen	3 (3)	2 (2)
Altkleidersammlungen	2 (3)	
Sportveranstaltungen	14 (8)	
Umzüge	2 (3)	
Märkte	4 (3)	
Werbeveranstaltungen	5 (4)	
Wahl- und allgemeine Veranstaltungen	7 (4)	
Wanderlagerverkäufe	2 (2)	
Strassenmalfestival	2 (2)	
Western Train	1 (-)	
Herbstbörse	2 (-)	
Dezember-Singen	1 (-)	

Abgelehnt wurde ein Gesuch vom Sonntagsblatt um Bewilligung zur Aufstellung von Zeitungsautomaten auf öffentlichem Grund.

6.19 Bussenwesen

Im Ordnungsbussenverfahren mussten 3'671 (3'930) Bussen ausgesprochen werden. Im ordentlichen Verfahren erstellte die Polizeiabteilung 229 (241) Strafverfügungen. 8 (18) Bussen im Betrage von über Fr. 80.-- und mehr mussten dem Rechtsdienst im Strassenverkehr gemeldet werden. Die höchste ausgefallene Busse betrug Fr. 200.--. Die Busseneinnahmen sanken von Fr. 105'160.65 auf Fr. 93'277.30.

An die Bezirksanwaltschaft erfolgte 1 (1) Verzeigung. - (10) Kinder mussten an die Jugendanwaltschaft verzeigt werden. 58 (68) Kinder sind mit Schülerrapport der Kantonspolizei gemeldet worden. An das Statthalteramt Horgen erfolgten 44 (70) Verzeigungen, wovon 31 (59) wegen Uebertretung von Strassenverkehrsvorschriften, 9 (10) wegen Uebertretung von Zivilschutzvorschriften und 4 (1) übrige.

Gegen 11 (8) Strafverfügungen der Polizeiabteilung haben die Gebüssten das Begehren um gerichtliche Beurteilung gestellt. 3 Begehren wurden nach erteilter

Rechtsmittelbelehrung zurückgezogen. 5 (3) Begehren wurden zur richterlichen Beurteilung dem Bezirksgericht Horgen überwiesen. 2 weiteren Begehren wurde entsprochen und die Busse sistiert. Auf ein weiteres Begehren wurde infolge Ablauf der Frist nicht eingetreten.

6.20 Fundbüro

Von 159 (139) auf dem Fundbüro abgegebenen Fundgegenständen konnten 48 (45) wieder den Eigentümern vermittelt werden. 46 (51) verblieben nach Ablauf der Sperrfrist dem Finder. 10 (10) Fundgegenstände sind vom Finder nicht beansprucht worden. 55 (33) Fundgegenstände befinden sich noch auf dem Fundbüro.

Bei der Stadtpolizei sind im vergangenen Jahr 69 (46) Diebstahlanzeigen für Mofas, 188 (83) Diebstahlanzeigen für Velos, 32 (39) Anzeigen für Velokennzeichen und 6 (13) Anzeigen für Mofa-Kontrollschilder eingegangen. 50 (83) Mofas und 129 (117) Velos konnten den Eigentümern wieder vermittelt werden. In diesen Zahlen sind die von der Kantonspolizei gemeldeten Fahrzeugdiebstähle eingeschlossen. Ferner wurden 6 (8) Velos und 3 (2) Mofas gefunden, für die keine Diebstahlanzeigen vorlagen.

6.21 Hundeabgabe

Trotz dem Umstand, dass Wädenswil seit 15. Mai 1986 nicht mehr in der Tollwut-Sperrzone liegt, mussten nach wie vor die Impfausweise bei der Verabgabung vorgewiesen werden. Zu dieser erschienen 824 (817) Hundehalter. Von diesen wurden 5 (5) als Halter von Schutz-, Sanitäts- und Lawinenhunden von der Bezahlung der Hundetaxe befreit. 68 (95) Halter von Hofhunden kamen in den Genuss einer Ermässigung der Taxe auf die Hälfte. 29 (24) Hundehalter hatten die Sondergebühr von Fr. 20.-- für die verspätete Verabgabung ihres Tieres zu bezahlen. Nach dem Gesetz über den Lastenausgleich fallen die Taxen ab 1987 aus der Hundeverabgabung vollumfänglich den Gemeinden zu. Die Einnahmen erhöhten sich demzufolge von Fr. 33'388.-- auf Fr. 57'795.--

6.22 Bekämpfung von Lärmimmissionen

Im Berichtsjahr hatte sich die Abteilung mit verschiedenen Beschwerden bezüglich Lärmimmissionen aus dem Betrieb von Gartenwirtschaften, von Festveranstaltungen, Knallapparaten und unbewilligtem Feuerwerk zu befassen. Für lärmintensive Bauarbeiten wurden 4 (1) Bewilligungen ausgestellt. Die Stadtpolizei führte 5 (4) Lärmmessungen durch.

6.2 Zivilschutz

Der Mannschaftsbestand der örtlichen Zivilschutzorganisation betrug per Ende Jahr:

995	(957)	Spezialdienste
306	(286)	Schutzraumorganisation (SRO)
168	(190)	Betriebsschutzangehörige (BSO) in Wädenswil
73	(70)	Betriebsschutzangehörige ausserhalb Wädenswil

85	(70)	Betriebsschutzangehörige der Eidg. Betriebe
167	(168)	Nichtschutzdienstpflichtige
23	(20)	Dispensierte
11	(9)	Delegierte

1'828 (1'770)

Im Berichtsjahr erfolgten 241 (247) Zuzüge und 180 (192) Wegzüge. In Uebungen nach Art. 54 ZSG sind 1'090 (1'034) Teilnehmer mit 2'411 (2'443) Diensttagen und 110 (144) Dienstpflichtige mit 402 (557) Diensttagen in Einführungs-, Grund- und Weiserschulungskursen aus- bzw. weitergebildet worden. Weisingergemäss haben alle Dienstzweige mit den Kaderangehörigen Abendrapporte durchgeführt. Wegen Nichteinrückens mussten 16 (10) Zivilschutzpflichtige verzeigt und 5 (4) verwart werden.

Folgendes Material ist durch das Bundesamt für Zivilschutz im Rahmen der Quotenzuteilung geliefert worden:

- 2 Ergänzungssortimente 2 für Sanitätsposten
 - 959 Paar Achselschlaufen
 - 986 Selbstklebe-Etiketten
 - 4 Spezialabzeichen für Aerzte
 - 204 Fäkalienimer mit Deckel
 - 34 Sortimente Einlagebeutel und -säcke für Notaborte
 - 56 Batterien für Funkgeräte
 - 3 Ergänzungssortimente 3 für Sanitätsposten
 - 2 Ergänzungssortimente 3 für Sanitätshilfsstelle
-

Durch die Schutzorganisation selbst ist folgendes Material beschafft worden:

- ABC-Schutzanzüge
 - Pioniermaterial
 - Mäntel für Verkehrsdienst
 - Kaderhandbücher
 - Ordner und Mappen für das Kader
 - 2 Kopierapparate
 - Planschrank für Blockpläne
 - Kisten für Materialtransporte
 - 1 Korpus
-

Baulicher Zivilschutz

1. Die 5 bestehenden Sirenen sind durch 5 weitere Sirenen auf 10 erhöht worden. Die ganze Stadtgemeinde ist nunmehr schallmässig abgedeckt. Für den Alarmfall ist die erforderliche Alarmorganisation geschaffen worden.

2. Die Bauarbeiten am Sanitätsposten Frohmatt schreiten planmässig fort. Die Uebergabe an den Zivilschutz wird im Jahr 1988 erfolgen.

Die Zivilschutzkommission hat ihre Geschäfte in 6 (2) Sitzungen durchberaten. Heinrich Schulthess ist auf Ende Jahr als Ortschef zurückgetreten und durch Arwed Schiess ersetzt worden. Hch. Schulthess wird einstweilen weiterhin Dienst als Ortschef-Stellvertreter leisten.

6.3 Militärsektion, Militärwesen, Pferde- stellung

Die Militärsektion verarbeitete im Berichtsjahr 385 (378) Anmeldungen und 383 (425) Abmeldungen meldepflichtiger Personen.

Zur Rekrutierung traten von Wädenswil 107 (118) Stellungspflichtige des Jahrganges 1968 an. Von diesen wurden 96 (101) als diensttauglich, 9 (7) als dienstuntauglich und 7 (3) als HD-tauglich erklärt. 1 (7) Stellungspflichtiger musste zurückgestellt werden. 26 (39) Turnende erhielten das Wehrsportabzeichen I für gute Leistungen.

Aus administrativen Gründen musste die Rekruten-Orientierung auf das Frühjahr 1988 verschoben werden.

In der Pferdekontrolle sind 63 (64) diensttaugliche Pferde eingetragen. Die Revision erfolgte am 14. Oktober 1987. Im Berichtsjahr ergaben sich 13 (13) Anmeldungen und 13 (8) Abmeldungen von diensttauglichen Pferden.

6.4 Schiesswesen

Auf Anfang April hat der bisherige Standwart Otto Gut sein Dienstverhältnis gekündigt. Als neuer Standwart konnte Silvano Cereghetti gewonnen werden. Das Bundesprogramm wurde von 1'717 (1'767) Schützen geschossen.

6.5 Feuerwehr

Im Berichtsjahr hatte die Feuerwehr folgende Mutationen zu verzeichnen:

Austritte:

- altersbedingte	14	(9)
- während des Jahres	-	(5)
Total Austritte	14	(14)

Eintritte:

- Neueintritte	10	(7)
----------------	----	-----

Die Aufhebung des Zuges Waisenhaus hatte 21 Umteilungen zur Folge.

Der Bestand der Feuerwehr beträgt per Ende Jahr 162 (168) Mann zuzüglich 40 (42) Mann der Betriebsfeuerwehr der Standard Telefon und Radio AG. Für langjährige Feuerwehrdienste erhielten 11 (5) Angehörige der Feuerwehr die ge-rahmte Entlassungsurkunde. Im Berichtsjahr beschickte die Feuerwehr folgende Ausbildungskurse:

Repetitionskurs für Fahrschulverantwortliche	2 Mann
Seminar über Unfälle mit gefährlichen Stoffen	2 Mann
Beförderungskurs für Geräteführer	4 Mann
Einführungskurs für Pikettkader	3 Mann
Repetitionskurs für Pikettchefs	1 Mann
Repetitionskurs für Offiziere	3 Mann
Einführungskurs für Funkverantwortliche	1 Mann
Einführungskurs für Motorspritzendienst	3 Mann
Repetitionskurs für Atemschutzverantwortliche	1 Mann
Repetitionskurs für Kader	9 Mann

Die Zahl der beschickten Kurse zeigt die Bedeutung, die der Aus- und Weiterbildung der Feuerwehrleute beigemessen wird.

Nach den Weisungen der kantonalen Gebäudeversicherung konnten zwei neue Feuerwehrfahrzeuge - ein Pionierfahrzeug und ein Oel- und Chemiewehrfahrzeug - zur Komplettierung der Pikettausrüstung bestellt werden. Vorschriftsgemäss wurde auch die Mannschaft mit den neuen Uniformen "Orange" ausgerüstet.

Nach erfolgreich bestandenem Kursbesuch konnten folgende Beförderungen vorgenommen werden:

-
- 1 Hptm zum Major
 - 2 Kpl zum Wm
 - 3 Sdt zu Kpl
-

Die Einsätze der Feuerwehr haben sich gegenüber dem Vorjahr wiederum mit 85 (78) leicht erhöht. Gesamthaft ergaben sich folgende Einsätze:

Grossbrände	-	(2)
Mittelbrände	4	(3)
Kleinbrände	19	(13)
Autobrände	8	(6)
Wassereinsätze	15	(16)
Oeleinsätze	3	(4)
Diverse Hilfeleistungen	19	(19)
Fehlalarme	17	(15)
Total	85	(78)

Auch im vergangenen Jahr erbrachte die Verkehrs- und Sanitätsabteilung verschiedene freiwillige Einsätze.

Im Rahmen der Futterstockkontrolle wurden 290 (194) Stöcke kontrolliert. Zwei Stöcke erreichten Temperaturen von 65 Grad.

Während des Jahres führte das Korps folgende Uebungen durch:

Offiziersübung	1
Kaderübung	4
1. Pikett-Abteilung	14
2. Pikett-Abteilung	7
Verkehrs- und Sanitätsabteilung	5
Elektrikerabteilung	5
Kompanie	5

Auf Ende Jahr ist Major Hans Baumann nach 33jähriger Zugehörigkeit zur Feuerwehr als Oberkommandant zurückgetreten. An seine Stelle ist Hptm Werner Weber, unter Beförderung zum Major, gewählt worden.

Im Jahre 1987 wurde die Feuerwehr an einer gross angelegten Alarmübung kontrolliert und als gut befunden.

Die Feuerwehrkommission trat während des Berichtsjahres 4 (4) mal zusammen. Vorgängig wurden die Geschäfte an einem Kommandanten-Rapport besprochen.

Der Mannschaftsbestand der Betriebsfeuerwehr Standard Telefon und Radio AG beträgt 40 Mann. Das Korps führte folgende Uebungen durch:

Kaderübungen	6 (7)
Mannschaftsübungen	5 (5)
Rekrutenübung	1 (1)
Gasschutzübungen	2 (2)
Schlussübung	1 (1)

6.6 Waffenesitz

Nach Prüfung der persönlichen Voraussetzungen wurden 40 (56) Waffenerwerbsscheine ausgestellt.

6.7 Preiskontrolle

Die Stadtpolizei hat auftragsgemäss die höchstzulässigen Verkaufspreise folgender Agrarprodukte überprüft:

- Verbilligungsaktion Vollrahm
 - Verkaufsaktion für Vorzugsbutter
 - Höchstzulässige Preise für Walliser Aprikosen
 - Höchstzulässige Preise für Chasselas-Trauben
 - Höchstzulässige Preise für Kartoffeln
 - Preisüberwachung für Milch und Butter
-

6.8 Mass und Gewicht

In der Zeit vom 2. November bis 3. Dezember führte der Eichmeister die periodische Nachschau über Mass und Gewicht durch. Gesamthaft überprüfte er 297 eichpflichtige Messmittel bei Landwirten, Restaurants, Fabriken, Gewerbebetrieben und Verkaufsgeschäften. Dabei ergaben sich folgende Beanstandungen:

- In 11 Restaurants wurden ungeeichte Gläser für den Offenausschank von Getränken verwendet.
 - Teilweise fehlten in den Getränkeautomaten die Mengenangaben.
 - In einem Verkaufsgeschäft fehlte ein geeichter Meter für den Verkauf nach Länge.
 - In einem Verkaufsgeschäft mussten defekte Waagen beanstandet werden.
 - In zwei Verkaufsgeschäften fehlten die Mengenangaben bei vorverpackter Ware.
 - In einem Verkaufsgeschäft wurden die Bestimmungen über den Netto-Verkauf missachtet.
 - In einem Verkaufsgeschäft stimmten die aufgedruckten Mengenangaben mit dem Abfüllgewicht nicht überein. Die Ware musste von der LieferantIn zurückgenommen werden.
-

6.9 Quartieramt

Wegen mangelnder Belegung wurde die Truppenunterkunft im Monat August aufgehoben und einem anderen Zweck zugeführt. Folgende Truppen waren in Wädenswil einquartiert:

- Pal Kp V/68	Truppenunterkunft	20. - 22. 8.
- Stab SpIt Rgt 6	Sanitätshilfsstelle	5. - 8.10.
- Stab Geb S Bat 6	Schulhaus Eidmatt	29. - 31.10.
- Geb S Stabskp 6	Turnhalle Eidmatt	29. - 31.10.
- Geb S Kp I/6	BSA Grüental	29. - 31.10.

7. Schul- und Jugendabteilung

(4 Monate Schuljahr 1986/87, 8 Monate Schuljahr 1987/88)

ERSTER TEIL: ALLGEMEINES

7.1 Primarschulpflege

Theres Zehnder musste ihr Mandat infolge Wegzuges aus der Gemeinde zur Verfügung stellen und Peter Flückiger aus gesundheitlichen Gründen von seinem Amt zurücktreten. Als Nachfolger wurden am 5. April 1987 Dora Hasler-Wüest (SP) und Hansrudolf Blöchliger (FDP) gewählt.

Die Primarschulpflege trat im Berichtsjahr zu 8 Sitzungen zusammen. Dazu kamen 2 Sitzungen mit den Visitatoren der Bezirksschulpflege. Die einzelnen Geschäfte wurden gemäss Geschäftsreglement durch die Kommissionen vorberaten.

Die einzelnen Kommissionen tagten wie folgt:

Verwaltungskommission	8 mal
Verwaltungskommission mit Oberstufe	3 mal
Schulbaukommission	15 mal
Promotions- und Sonderklassenkommission	5 mal
Frauenkommission (Arbeitsschule und Kindergarten)	8 mal
Kommission für hauswirtschaftliche Fortbildung	4 mal
Lehrerwahlkommission	2 mal
Beratergruppe "Gesundheit und Sport"	2 mal
Beratergruppe "Jugendhorte"	7 mal
Beratergruppe "Wädenswilerhaus Splügen"	1 mal
Beratergruppe "Stundenplan"	1 mal
Beratergruppe "Unterrichtshilfen"	1 mal

7.2 Schulbetrieb

7.21 Lehrstellen und Schülerzahlen

	<u>Lehrstellen</u>		<u>Schülerzahlen</u>	
	1. Sem.	2. Sem.	1. Mai 1987	30. Okt. 1987
Unterstufe	29	29	618	609
Mittelstufe	30 1/2	30 1/2	605	603
Sonderklasse A	2	2	17	17
Sonderklasse B	2	2	17	18
Sonderklasse D	4	4	30	36
	67 1/2	67 1/2	1287	1283

7.22 Klassenlager

22 Mittelstufenklassen führten dieses Jahr ein Klassenlager durch.

7.23 Freiwillige Kurse

	Kurse	Lehrkräfte	Schüler
Blockflöte	42 (41)	15 (14)	290 (295)
Kartonage	2 (4)	2 (3)	31 (51)
Schach	3 (3)	3 (3)	33 (38)
Ukulele	1 (-)	1 (-)	9 (-)

() = Zahlen im Vorjahr

7.24 Rückversetzungen

	Repetition der Klasse	Provisorisch Promovierte	Sonderklasse			Total
			A	B	D	
Kindergärten			9	2		11
1. Klasse	2	1	3	-	1	7
2. Klasse	7	1	-	-	-	8
3. Klasse	5	-	-	-	3	8
4. Klasse	9	2	-	-	4	15
5. Klasse	4	2	-	-	2	8
6. Klasse	5	-	-	-	-	5
<hr/>						
Total	32	6	12	2	10	62

Von den total 1283 Schulkindern (Zählung Herbst 1987) erreichten bis Sommer 1987 62 das Lehrziel nicht.

7.3 Personelles

7.31 Rücktritte

Primarlehrerinnen, gewählte	Carrara Helen
	Von Däniken Susann
Primarlehrer, Verweser	Hemmi Ursula
	Hug Peter
	Schlatter Doris
	Stärkle Regula
	Szombath Sabine
Handarbeitslehrerin, Verweserin	Hofer Suzanne
Kindergärtnerin, gewählte	Artho Annemarie
Kindergärtnerinnen, Verweserinnen	Bacchini Anita
	Hunn Elisabeth
	Weber Gabriella
Logopädinnen	Baumgartner Doris
	Eggenberger Monika
	Rauchenstein Magdalena
	Vogel Theres
Hortnerin	Zeller Theres

7.32 Wahlen/Anstellungen

Primarlehrer	Hauser Renata
	Minder Jürg

Primarlehrer, Verweser

Braunschweiler Daniel

Früh Barbla

Marty Benno

Seifert Britta

Tisi Susanne

Handarbeitslehrerin

Ravazzolo Erika

Kindergärtnerinnen, Verweserinnen

Aemisegger Dora

Domenig Burga

Reif Crista

Sciarra Manuela

Veyre Barbara

Von Arx Kathrin

Sprachheilkindergärtnerin

Studer Elisabeth

Logopädinnen

Meldau Doris

Rudolf Helen

Vogel Theres

Zbinden Arlette

Hortner

Erni Alex

An der Primarschule Wädenswil unterrichteten 52 gewählte Lehrer und 18 Verweser. Sämtliche gewählten Primarlehrer wurden durch Stille Wahl in ihrem Amt bestätigt.

7.33 Dienstjubiläen

Primarlehrer

20 Dienstjahre

Veronesi Silvio

15 Dienstjahre

Fatzer Paul

Messmer Erwin

10 Dienstjahre

Beck Marlies

Federer Regula

Härri Käthi

Meier Ursula

Stalder Magdalena

Abwartehepaar	30 Dienstjahre	Widmer Kurt und Emma
Abwart	15 Dienstjahre	Füchslin Werner
Kindergärtnerinnen	20 Dienstjahre	Stürzinger Ruth Widmer Magda

7.4 Verschiedenes

Am 20. und 28. Januar wurden wiederum Informationsabende für Eltern zukünftiger Erstklässler durchgeführt.

ZWEITER TEIL: KOMMISSIONEN UND GRUPPEN DER PRIMARSCHULPFLEGE

7.5 Schulbaukommission

Im Berichtsjahr behandelte die Schulbaukommission an 15 Sitzungen mehr als hundert Geschäfte.

7.51 Schulanlage Gerberacher

Die zweite Etappe der Renovationsarbeiten konnte abgeschlossen werden. Mit tatkräftiger Hilfe der Lehrerschaft wurde zudem eine Schülerbibliothek eingebaut und eingerichtet.

7.52 Schulanlage Glärnisch

Die Innenrenovation der Glärnischhalle und der Ausbau der Eingangspartie wurden planmässig weitergeführt, so dass einem Bezug der Räumlichkeiten auf Schuljahresbeginn 1988 voraussichtlich nichts mehr im Wege steht.

Zu Lasten des ausserordentlichen Kredites betreffend den Nachholbedarf für die Schulliegenschaften wurden bei 5 Zimmern die Fenster ersetzt, beim Eingang Ost die Sandsteinfassungen renoviert und das Turnhallendach saniert.

Der Gemeinderat bewilligte am 2. November 1987 einen Bruttokredit von Fr. 826'750.-- für die Sanierung der WC-Anlagen im Schulhaus. Einzelne Arbeiten wurden noch im Berichtsjahr ausgeführt.

7.53 Schulanlage Eidmatt neu

Die Toilettenanlagen für Knaben wurden saniert und modernisiert.

7.54 Schulanlage Langrüti

Die Primarschulpflege genehmigte für die Projektierung von Umbau und Renovation der Wohnung im alten Schulhaus einen Kredit von Fr. 12'000.-- und verabschiedete die diesbezügliche Weisung zu Händen des Stadtrates zur Begutachtung.

7.55 Schulanlage Stocken

Im Dachgeschoss wurde ein Zimmer eingebaut und der Dachstock teilweise isoliert. Ferner mussten die Heizkörper ersetzt und ein Klassenzimmer renoviert werden.

7.56 Altes Gewerbeschulhaus

Im Dachgeschoss wurden die Fenster ersetzt.

7.6 Promotions- und Sonderklassenkommission

Am 23. Juni wurde insbesondere für Lehrer, Kindergärtnerinnen und Therapeuten ein Weiterbildungskurs über Sonderdienste und Sonderschulmassnahmen durchgeführt. An diesem ganztägigen Kurs wurden das Angebot an Sonderklassen und Sonderdiensten vorgestellt und die Möglichkeiten und Grenzen von Sonderschulmassnahmen aufgezeigt.

7.61 Sonderklassen

Die Zahl der Sonderklassenschüler blieb gegenüber dem letzten Berichtsjahr praktisch unverändert. Angestiegen sind die Schülerzahlen auf der Unterstufe der Sonderklasse B und in der Einschulungsklasse (Sonderklasse A). Die Primarschulpflege beschloss deshalb, die Einschulungsklassen von 1 1/2 auf 2 Stellen auszubauen.

Jahr	Total Schüler	So Kl A		So Kl B		So Kl D		Total So Kl	
		1)	2)	1)	2)	1)	2)	1)	2)
1977	1652	8	0,5	34	2,0	40	2,4	82	4,9
1978	1634	14	0,9	25	1,5	33	2,0	72	4,4
1979	1578	9	0,6	18	1,1	35	2,2	62	3,9
1980	1555	13	0,8	15	1,0	37	2,4	65	4,2
1981	1509	15	1,0	13	0,9	37	2,4	65	4,3
1982	1479	16	1,1	15	1,0	35	2,4	66	4,5
1983	1444	14	1,0	15	1,0	33	2,3	62	4,3
1984	1395	14	1,0	12	0,9	37	2,6	63	4,5
1985	1298	17	1,3	12	0,9	38	2,9	67	5,1
1986	1292	19	1,5	15	1,1	36	2,8	70	5,4
1987	1283	18	1,4	18	1,4	36	2,8	72	5,6

- 1) = Anzahl Schüler
- 2) = % aller Schüler

Sonderklasse A = zweijährige Einschulungsklasse für Schüler mit nur teilweiser Schulreife

Sonderklasse B = Kleinklasse für Schüler mit geringer intellektueller Leistungsfähigkeit

Sonderklasse D = Kleinklasse für Schüler mit Lern- und Verhaltensschwierigkeiten

7.62 Stützmassnahmen und Therapien

Die Zahl der erforderlichen Therapien bei Schulkindern (Logopädie, Legasthenie, Diskalkulie, Psychomotorik, Rhythmik und Psychotherapie) blieb im Vergleich zum Vorjahr praktisch unverändert.

Demgegenüber hat die Anzahl Kindergartenkinder mit Sprachschwierigkeiten erneut zugenommen, sodass in der Schulanlage Gerberacher ein 2. Sprachheilkindergarten eröffnet werden musste. Dementsprechend musste auch die Logopädietherapie ausgedehnt werden.

Der Deutschunterricht für Fremdsprachige stieg im zweiten Halbjahr stark an, was auf einen aussergewöhnlich grossen Zuzug fremdsprachiger Kinder, insbesondere aus der Türkei, zurückzuführen ist.

7.63 Heilpädagogische Hilfsschule des Kinderheims Bühl

Im Berichtsjahr besuchten 13 in Wädenswil primarschulpflichtige Kinder die heilpädagogische Hilfsschule des Kinderheims Bühl. Davon traten 3 Kinder neu ein.

7.7 Frauenkommission

7.71 Kindergarten

In 23 Kindergärten und 2 Sprachheilkindergärten wurden 455 Kinder unterrichtet (davon 9 im dritten, 228 im zweiten und 218 im ersten Kindergartenjahr).

Aufgrund der Kinderzahlen im Berg und in der Au mussten die beiden Kindergärten Langrüti und Toblerweg I wieder eröffnet werden. Zudem musste ab Frühjahr wiederum ein zweiter Sprachheilkindergarten geführt werden.

Der Herbstschulbeginn und die damit verbundene Verschiebung des Eintrittsstichtages für den Kindergarten hatte auf dem gesamten Stadtgebiet grössere Kindergartenabteilungen mit bis zu vier Jahrgängen zur Folge. Um trotzdem allen Kindern den Kindergartenbesuch zu ermöglichen, konnten die jüngeren Kinder den Kindergarten nur 14 anstatt wie bis anhin 18 Stunden pro Woche besuchen.

Zur Kompensation der zusätzlichen zwei Ferienwochen im Langschuljahr wurden die Kindergärtnerinnen verpflichtet, Fortbildungskurse zu besuchen analog der Fortbildungsverpflichtung der Primarlehrer. Diese Fortbildungskurse müssen während der schulfreien Zeit in den Jahren 1987 bis 1989 besucht werden.

7.72 Handarbeitsschule

Infolge der Wiedereröffnung der Mittelstufenklasse im Schulhaus Langrüti wird dort seit Frühjahr auch wieder eine Handarbeitsabteilung geführt.

Eine Handarbeitsabteilung wurde vom Pavillon Eidmatt ins alte Gewerbeschulhaus verlegt.

Auch die Handarbeitslehrerinnen haben sich der Weiterbildungsverpflichtung zur Kompensation der zwei zusätzlichen Ferienwochen im Langschuljahr zu unterziehen.

7.8 Kommission für hauswirtschaftliche Fortbildung

17 Lehrerinnen unterrichteten an der freiwilligen Fortbildungsschule. Die Pensen dieser Lehrerinnen lagen zwischen 24 und 240 Stunden pro Jahr. Mit 694 Kursteilnehmern gegenüber 590 im Vorjahr erfuhr die freiwillige Fortbildungsschule ein kräftiges Wachstum.

Kursangebot:

	<u>Kurse</u>			<u>Teilnehmer</u>		
	So	Wi	Jahr	So	Wi	Jahr
Weissnähen	2	2	4	22	24	46
Kleidermachen	8	8	16	82	97	179
Trachtennähen	-	1	1	-	9	9
Hosennähen	-	1	1	-	10	10
Flicken	1	-	1	8	-	8
Ledernähen	2	1	3	21	12	33
Sticken	-	1	1	-	10	10
Patchwork	-	1	1	-	8	8
Spinnen	1	-	1	10	-	10
Salzteigformen	2	2	4	22	22	44
Krippenfiguren	-	1	1	-	12	12
Krippentiere	-	1	1	-	8	8
Kochen	8	4	12	113	72	185
Kochen für Männer	2	2	4	24	24	48
Kochen für Senioren	-	3	3	-	48	48
Säuglingspflege	1	1	2	20	16	36
Kurse und Teilnehmer 1987/88			56	694		
Kurse und Teilnehmer 1986/87			49	590		
Kurse und Teilnehmer 1985/86			52	665		

7.9 Gruppe "Gesundheit und Sport"

7 Skilager (1 Woche):	2 Lager Splügen	81 Schüler
	1 Lager Bos-cha/Guarda	31 Schüler
	1 Lager Oberterzen	34 Schüler
	1 Lager Flumserberge	26 Schüler
	1 Lager Wildhaus	25 Schüler
	1 Lager Mathon (Touren)	11 Schüler
3 Ergänzungsturnkurse (1 Std. wöchentlich)		50 Schüler
1 Ergänzungsschwimmkurs (1 Std. wöchentlich)		12 Schüler
1 Pausenapfelaktion (30 Tage)		839 Schüler
6 Zahnpflege-Aktionen (zweimonatlich, alle Primarschüler und Kindergartenkinder)		1737 Schüler

7.91 Schularzt

Reihenuntersuchungen, Impfungen, Sonstiges

Die Reihenuntersuchung der Erstklässler mit Schwerpunkten Sinnesorgane, Bewegungsapparat, Luftwege, Haut und Gesamtentwicklung erfolgte in üblicher Weise.

Auf der Kindergartenstufe wurde wie gewohnt im 1. Kindergartenjahr die augenärztliche Reihenuntersuchung durchgeführt mit dem Ziel, Sehschwächen oder Schielen zu erfassen. Schulärztlicherseits wurden die Knaben auf Hodenhochstand untersucht.

Im Rahmen der laufenden Impfkampagne wurde dieses Jahr erstmals bei der Reihenuntersuchung der Erstklässler die Masern-Mumps-Röteln-Impfung angeboten. Die Kinder wurden, falls erforderlich, im Einverständnis mit den Eltern geimpft. Die Diphtherie-Starrkrampf-Impfung für Erstklässler wurde auf die gleiche Art durchgeführt. Gemäss heutiger Praxis wurde auf die Tuberkuloseimpfung verzichtet und lediglich eine

Tuberkulinprobe bei allen Erst- und Viertklässlern durchgeführt. Die Tuberkulin pos., ohne vorgängig dokumentierte Tuberkuloseimpfung (BCG), wurden zur weiteren Abklärung an die Hausärzte überwiesen.

Einiges zu reden gaben wiederum die Kopfläuse. Da die üblichen Hygiene- und Kontrollvorkehrungen nicht allseits zu befriedigen vermochten, wurden erstmals sogenannte "Laustanten" eingesetzt. Diese haben zur Hauptsache eine beratende Funktion gegenüber den Kindergärtnerinnen und Lehrern der betroffenen Kinder sowie ihren Eltern.

Sonderdienste/Promotionen

Im Vergleich zu den rein körperlich bedingten Störungen haben Probleme im emotionalen und sozialen Bereich der Schulkinder an Bedeutung zugenommen. Um hier Hilfe zu leisten, müssen die daraus resultierenden Lern- und Verhaltensstörungen abgeklärt und häufig behandelt werden. Der Psychotherapeut der Schule spielt dabei eine wichtige Rolle. Er wird vom Schularzt regelmässig beraten, ebenso die Psychomotorik-Therapeutinnen.

Bei den Kindern des Sprachheilkindergartens führte der Schularzt auch dieses Jahr eine Gehörsprüfung durch.

7.92 Schwimmunterricht

Dank guter Vorarbeit im Kindergarten konnte schon früh mit dem Erlernen des Brust- und Rückenschwimmens sowie mit Tauchen und Wassersprünge begonnen werden. In der 2. und 3. Klasse wurden diese Techniken weitergeführt und verfeinert.

In der Mittelstufe wurde das Crawlschwimmen gelernt sowie Rettungsschwimmen, Wasserball und Synchronschwimmen ge-

pflegt. Zudem wurden wiederum verschiedene Tests durchgeführt.

Da der Sommer etwas verspätet kam, konnte der Schwimmunterricht erst nach den Sommerferien in die Badeanstalt verlegt werden.

7.93 Ferienkolonien

Der Pestalozziverein Wädenswil führte wie gewohnt zwei Ferienkolonien in Schwende AI durch.

Sommerkolonie:	4. - 18. Juli 1987	28 Kinder
Herbstkolonie:	3. - 16. Oktober 1987	38 Kinder

7.10 Gruppe "Jugendhorte"

Das Hortangebot im Dorf konnte durch die Erweiterung des Jugendhortes Eidmatt um ein Pavillon-Zimmer verbessert werden. In diesem Raum wird ein Halbtageshort geführt, d.h. die Kinder werden dort von 11.00 - 17.30 Uhr betreut.

	1. Mai 1987	1. November 1987
Hort Eidmatt	23 Kinder (21)	21 Kinder (21)
Hort Eidmatt Pavillon	8 Kinder (-)	7 Kinder (-)
Hort Glärnisch	24 Kinder (26)	24 Kinder (22)
Hort Ort	24 Kinder (20)	22 Kinder (24)
Hort Steinacher	20 Kinder (21)	21 Kinder (18)

7.11 Gruppe "Wädenswilerhaus Splügen"

Das Wädenswilerhaus in Splügen beherbergte im 19. Berichtsjahr 32 (34) Lager, davon 4 Klassenlager aus Wädenswil. Mit 5909 (6466) Logiernächten konnte die Vorjahresbelegung nicht erreicht werden.

7.12 Musikschule

7.121 Schülerzahlen, Lehrkörper

Durchschnittliche Schülerzahlen (Sommer- u. Wintersemester):

Abt. Wädenswil Abt. Richterswil Total

Instrumentalschüler	418 (434)	214 (215)	632 (649)
Grundschüler	137 (94)	75 (49)	212 (143)
Blockflötenschüler	40 (40)	10 (17)	50 (57)
Zusammenspielschüler	41 (33)	20 (12)	61 (45)
	636 (601)	319 (293)	955 (894)

() = Zahlen im Vorjahr

57 (56) Lehrer(innen) unterrichteten an der Musikschule.

7.122 Administratives/Unterricht und Schülerdarbietungen

Im Frühjahr wurde das Angebot im Grundschulbereich mit dem Fach "Musikalische Früherziehung" ausgeweitet. Neben mehr als 30 Veranstaltungen u.a. in Spitälern und bei Weihnachtsfeiern gab die Musikschule im Rahmen des Wädi-Fäsches ein feierliches Konzert zum Jubiläum "15 Jahre Musikschul-Abteilung Wädenswil".

Nach 15-jähriger Tätigkeit als Präsident der Musikschule Wädenswil-Richterswil - also seit der Gründung dieser Institution - trat Fritz Sperb im Herbst 1987 zurück. Als Nachfolger wurde Max Zellweger, Richterswil, gewählt.

7.13 Gemeinschafts- und Freizeitanlage Untermosen (GeFU)

Insbesondere im Kinderbereich stiegen Nachfrage und Angebot, was zu Platzmangel führte. Für das Spielhaus musste deshalb ein Raum ausserhalb der Gemeinschafts- und Freizeitanlage gemietet werden. Mittels einer Umfrage wurden die Bedürfnisse der Benutzer festgestellt und Ideen für zukünftige Aktivitäten gesammelt.

7.131 Angebote

Die Ferienpassaktionen "Fossiliensuche" und "Zeltlager" litten unter dem feuchten Sommer. Dagegen war das Kinder- und Familienfest "mai-mai" ein Riesenspass. In den 48 Kursen (1986: 40) für Erwachsene wurden neu folgende Themen behandelt: Bonsaipflege, Strohsterne anfertigen, Figurenschnitzen, Edelmetallbearbeitung und Holzspiele herstellen.

7.132 Werkstätten

Nach wie vor erfreute sich die Holzwerkstatt, nicht zuletzt dank ausgezeichneter Betreuung durch die Werkstattgruppe, grosser Beliebtheit. Die Beanspruchung der Töpferei war dagegen rückläufig.

8. SOZIALABTEILUNG

8.1 Allgemeines

Die Sozialbehörde trat im Berichtsjahr zu insgesamt 14 Sitzungen zusammen und behandelte 230 vormundschaftliche und 158 Unterstützungs- und übrige Fürsorgegeschäfte. Drei Behördemitglieder und der Abteilungssekretär-Stellvertreter nahmen zu Beginn des Jahres an der Einführungstagung für Vormundschaftsbehördenmitglieder und Vormundschaftssekretäre teil.

In der Sitzung vom 2. März 1987 behandelte der Gemeinderat die Weisung der Sozialbehörde betreffend Altersprogramm und Schaffung der Stelle eines Seniorenberaters. Er nahm vom Programm zur Verbesserung der Situation der Betagten *zustimmend Kenntnis und stimmte der Schaffung der Stelle eines Seniorenberaters, vorderhand befristet auf drei Jahre, zu, letzteres allerdings nur mit Stichentscheid der Ratspräsidentin.* Aufgrund des dagegen ergriffenen Behördenreferendums fand am 21. Juni die Urnenabstimmung statt, in welcher die Schaffung der Stelle eines Seniorenberaters abgelehnt wurde. Damit ist die Verwirklichung des Altersprogrammes in Frage gestellt. Die Sozialbehörde wird demnächst die zur Zukunft des Altersprogramms eingereichte Interpellation beantworten.

Im Hinblick auf die Eröffnung des neuen Altersheims bildete die Sozialbehörde im Berichtsjahr unter Beizug eines Fachmannes eine Arbeitsgruppe mit dem Auftrag, der Behörde einen Vorschlag für ein Betriebs- und Betreuungskonzept für das Altersheim zu unterbreiten. In vier Sitzungen erarbeitete diese Gruppe einen Vorschlag, den die Sozialbehörde im Oktober als neues Heimkonzept verabschieden konnte. Die Behörde hofft, damit eine Hilfe für eine zeitgemässe Führung des Altersheims geschaffen zu haben.

Der Personalbestand in der Sozialabteilung blieb unverändert.

8.2 Wirtschaftliche Sozialhilfe

Im Berichtsjahr beanspruchten 29 (20) ortsansässige Kantonsbürger wirtschaftliche Sozialhilfe.

An Bürger anderer Kantone wurden Sozialhilfen in 4 (7) Fällen zulasten der Heimatkantone, in 16 (15) Fällen je hälftig zulasten Heimat-/Wohngemeinde und in 9 (11) Fällen voll zulasten der Wohngemeinde ausbezahlt.

13 (13) Ausländer, welche schon länger als 10 Jahre im Kanton Wohnsitz haben, wurden zulasten der Wohngemeinde und 8 (5) Ausländer, welche weniger als 10 Jahre im Kanton wohnen, zulasten des Staates unterstützt.

Im Rahmen des Schweizerisch-Deutschen Fürsorgeabkommens wurde 1 (5) Person unterstützt.

Zulasten des Bundes wurde an 2 (2) Flüchtlinge/Asylbewerber finanzielle Hilfe geleistet.

8.3 Obligatorische Krankenpflegeversicherung

Bei unveränderten gesetzlichen Unterstellungsgrenzen waren Ende 1987 obligatorisch versichert:

Männer	761	
Frauen	1'177	
Kinder	733	

Total	2'671	(1986: 2'891)
-------	-------	---------------

Aufgrund der städtischen Verordnung über die obligatorische Krankenpflegeversicherung wurden an die fünf Vertragskrankenkassen folgende Leistungen ausgerichtet:

für 479 Männer je Fr. 8.50	Fr. 4'071.50
für 783 Frauen je Fr. 9.50	Fr. 7'438.50
für 507 Kinder je Fr. 10.50	Fr. 5'323.50

1'769 Personen (1986: 2'016)	Fr. 16'833.50
Vergütung unerhältlicher Prämien	Fr. 11'081.10

	Fr. 27'914.60
Eingegangene Rückerstattungen	Fr. 1'890.95

	Fr. 26'023.65 (1986: 25'141.55)
--	---------------------------------

8.4 Arbeitsamt

Im Berichtsjahr blieb die Arbeitslosenzahl an den monatlichen Stichtagen zwischen 30 und 40 Arbeitslosen ziemlich konstant.

Insgesamt meldeten sich 170 (207) Arbeitslose zur Stempelkontrolle, davon waren 103 (117) Männer und 67 (90) Frauen, bzw. 104 (130) Schweizer und 66 (77) Ausländer. Von den Ausländern stempelten 22 (23) bewilligungspflichtige Stellensuchende und 4 (1) Asylbewerber.

48 % der Arbeitslosen stempelten bis zu 1 Monat, 27 % bis zu 3 Monaten, 19 % bis zu 6 Monaten, 5 % bis zu 9 Monaten und 1 % während des ganzen Jahres.

Prozentual entfielen von den 170 Arbeitslosen auf die nachstehenden Altersgruppen:

bis 20jährige	4 %
21 bis 30jährige	40 %
31 bis 40jährige	23 %
41 bis 50jährige	19 %
51 bis 60jährige	9 %
61 bis 65jährige	5 %

Die Arbeitslosen verteilten sich auf folgende Ausbildungs- und Berufsgruppen:

Ungelernte	73
Berufsleute gelernt	75
Kader/Akademiker	22
Baugewerbe	16
Gastgewerbe	21
Heim/Spital/Schulen	20
Büro	34
übrige	79

Wie im Vorjahr wurde auch im Berichtsjahr keine Kurzarbeit gemeldet. 58 (50) Personen meldeten sich zum Bezug der Schlechtwetterentschädigung.

Auf den 1. Januar 1987 wurde der höchstversicherbare Verdienst von bisher Fr. 5'800.-- auf Fr. 6'800.-- monatlich angehoben.

Die Arbeitslosenhilfe wurde im Berichtsjahr an 4 (3) vom Arbeitslosentaggeld ausgesteuerte Arbeitslose ausbezahlt.

Die zur Anspruchsberechtigung gültigen Einkommensgrenzen wurden auf den 1. Oktober 1987 um 50 % erhöht, und zwar auf

Fr. 3'000.-- (Taggeldansatz 80 %)	für Alleinstehende
Fr. 3'600.-- (Taggeldansatz 85 %)	für Verheiratete ohne Kinder und übrige Arbeitslose mit Unterhalts- oder Unterstützungspflicht gegenüber einer Person
Fr. 3'900.-- (Taggeldansatz 90 %)	für Verheiratete mit Kindern und übrige Arbeitslose mit Unterhalts- oder Unterstützungspflicht gegenüber zwei und mehr Personen

Auch im Berichtsjahr haben verschiedene Arbeitslose an speziell organisierten Kursen, Weiterbildungsprogrammen und Arbeitseinsätzen teilgenommen. Die Kosten wurden zum Teil vom Entlastungsfonds der Arbeitslosenversicherungskasse und zum Teil von der Stadt getragen.

Für die Frühjahrsreinigung im Stadthaus konnten 2 Frauen und 1 Mann während 3 Wochen beschäftigt werden.

Im Einsatzprogramm "Stellennetz" konnte 1 Frau während 2 Wochen arbeiten (Küchenhilfe) und 1 Frau besuchte während 4 Wochen den Kurs "Arbeits-Zukunft" für persönliche Fortbildung in Zürich.

Vermittlung von Landdienststellen

Im Jahre 1987 waren 10 jugendliche Helfer und Helferinnen bei Wädenswiler Landwirtschaftsbetrieben im freiwilligen Landdienst tätig. Im Auftrag der kantonalen Zentralstelle wurden die damit zusammenhängenden Vermittlerarbeiten erbracht.

8.5 Zweigstelle der kantonalen Ausgleichs- kasse

Ende Berichtsjahr waren der städtischen Zweigstelle als Mitglieder angeschlossen (in Klammern Vorjahresstand):

756	(723)	Selbständigerwerbende und Arbeitgeber	
149	(139)	Nichterwerbstätige Personen	
<u>68</u>	<u>(71)</u>	Hausdienstarbeitgeber	
973	(933)	Total	(zuzüglich 11 nur Beiträge an die Familienausgleichskasse abrechnende Firmen)

126 Neuerfassungen standen 86 Entlassungen gegenüber.

Dazu kommen 535 (520) Selbständigerwerbende und Arbeitgeber mit Betrieb oder Wohnsitz in Wädenswil, die ihre Beitrags- und Abrechnungspflicht bei einer der über 100 Verbandskassen von Gewerbe und Industrie erfüllen. Die Zweigstelle führt darüber ein besonderes Register.

Geprüft und an den Kassenhauptsitz in Zürich weitergeleitet wurden:

205	(196)	Abrechnungen über ausbezahlte Kinderzulagen	
12	(13)	Abrechnungen über ausbezahlte Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer	
6	(5)	Markenhefte	
71	(30)	AHV-Rentenmeldungen	
62	(61)	AHV- und IV-Renten-Mutationen	
64	(40)	Anmeldungen zum Bezug von IV-Leistungen; davon 16 (10) Kinder und 48 (30) Erwachsene	
156	(132)	Anmeldungen für neue AHV-Ausweise	
417	(393)	AHV-Ausweise zur Eröffnung persönlicher Beitragskonten	
153	(132)	Anmeldungen und Mutationen betreffend Kinderzulagen	
712	(578)	Meldekarten über geleisteten Militär- und Zivildienst	
23	(20)	Anträge zur Beschaffung der Auszüge über sämtliche Beitragskonten	

Dazu kamen weitere, nicht statistisch erfasste Arbeitsvorgänge und unzählige Auskünfte über die AHV und IV, über die Erwerbsersatzordnung bei Militärdienst- und Zivildienstleistungen, über das kantonale Kinderzulagengesetz und die eidgenössische Regelung der landwirtschaftlichen Familienzulagen.

8.6 Kantonale Zusatzleistungen und Gemeindegulagen

Als wichtigste Aenderung wurde auf den 1. Januar 1987 die Einkommensgrenze der Ergänzungsleistungen für Heimbewohner und Personen, welche zu Hause wohnen und hohe Krankheits-, Pflege- und Hilfsmittelkosten ausweisen, um 2/3 erhöht. Für Alleinstehende konnte somit beispielsweise die zulässige Einkommensgrenze bis Fr. 20'000.-- (Fr. 12'000.--) erhöht werden.

Andererseits sind private und ausländische Renten seit dem 1. Januar 1987 voll anzurechnen und bei Altersrentnern wird das Vermögen, soweit es die Freigrenze übersteigt, neu mit einem Zehntel (vorher 1/15) angerechnet.

Die Brutto-Aufwendungen betragen Fr. 1'811'348.-- (Fr. 1'614'474.--), wobei sich die Auslagen bei den Ergänzungsleistungen aufgrund der Heimfälle erhöhten und diejenigen der kantonalen Beihilfe reduzierten. Die gesetzlichen Rückerstattungen betragen im Berichtsjahr Fr. 84'085.-- (Fr. 62'932.--).

Die ausbezahlten Zusatzleistungen gliedern sich wie folgt:

Gesamt-Auszahlungen

8.61 Kantonale Zusatzleistungen zu AI-IV- und IV-Renten

	Ergänzungsleistungen Fr.	Kantonale Beihilfen Fr.	Total Fr.
Brutto-Zahlungen	1'558'773.--	252'575.--	1'811'348.--
Rückerstattungen	19'260.--	64'825.--	84'085.--
Netto-Zahlungen	1'539'513.--	187'750.--	1'727'263.--
Ausscheiden nach Bezügerkategorien			
	Männer Fälle Fr.	Ehepaare Fälle Fr.	Total Fälle Fr.
<u>A. Ergänzungsleistungen</u>			
Betagte	26 169'700.-- 141 843'133.--	21 100'455.--	188 1'113'288.--
Invalide	23 183'157.-- 27 176'736.--	5 37'890.--	55 397'783.--
Hinterlassene	49 352'857.-- 168 1'019'869.--	26 138'345.--	243 1'511'071.--
Netto-Auszahlungen		6 28'442.--	6 28'442.--
		249 1'539'513.--	249 1'539'513.--
<u>B. Kantonale Beihilfen</u>			
Betagte	14 4'584.-- 103 98'548.--	15 31'904.--	132 135'036.--
Invalide	10 13'073.-- 13 20'165.--	4 10'284.--	27 43'522.--
Hinterlassene	24 17'657.-- 116 118'713.--	19 42'188.--	159 178'558.--
Netto-Zahlungen		5 9'192.--	5 9'192.--
		164 187'750.--	164 187'750.--
Ergänzungsleistungen und kantonale Beihilfen zusammen			
Kostentragung	Beitrag aus Bundesmitteln Kantonsbeitrag Zulasten der Stadt	147'680.-- 552'854.-- 1'026'729.--	Vorjahr: 119'003.-- 544'364.-- 888'175.--
	Gesamte Zusatzleistungen	1'727'263.--	1'551'542.--

8.62 Gemeindezulagen zu kantonalen Beihilfen

Im Berichtsjahr reduzierten sich diese Aufwendungen auf Fr. 33'073.-- (Fr. 53'574.--) zulasten der Mehrauslagen bei den Ergänzungsleistungen. An gesetzlichen Rückerstattungen konnten Fr. 12'748.-- (Fr. 4'258.--) verbucht werden.

8.7 Wohnbauförderung

Derzeit befinden sich keine subventionierten Wohnungen im Bau oder in Planung.

8.8 Vormundschaftliche Fürsorge

Von den 230 behandelten vormundschaftlichen Geschäften entfallen unter anderem auf (in Klammern Vorjahr):

- Anträge auf Entmündigung	2	(2)
- Anträge auf Aufhebung der Vormundschaft	3	
- Anordnungen von Beistandschaften nach Art. 392/393 ZGB	6	(5)
- Anordnungen von Beistandschaften für Neugeborene, deren Eltern nicht miteinander verheiratet sind	-	(5)
- Genehmigung von Unterhaltsverträgen für Kinder	8	(10)
- Abnahme von Inventaren über das Kindesvermögen	37	(43)
- Abnahme von vormundschaftlichen Inventaren	6	
- Anordnung bzw. Uebernahme von Kindesschutzmassnahmen	6	
- Abnahme von Rechenschaftsberichten über Vormundschaften, Beistandschaften und Erziehungsaufsichten	42	(68)
- Behandlung von Adoptionen	5	(4)
- Zustimmung zu Teilungsabrechnungen	5	(3)
- Genehmigung von Eheverträgen	27	(24)
- Behandlung von Rechtsgeschäften unter Ehegatten oder zugunsten des Ehemannes	2	(12)
- Einweisungen nach den Bestimmungen über die fürsorgerische Freiheitsentziehung	-	(3)

Bestand vormundschaftlicher Massnahmen am 31. Dezember 1987

	Anzahl Fälle	Betroffene Personen
- Vormundschaften über Volljährige nach Art. 369 bis 372 ZGB	62 (63)	62 (63)
- Beistandschaften und Beiratschaften über Volljährige nach Art. 392 bis 395 ZGB	25 (24)	25 (24)
- Vormundschaften über Minderjährige	11 (10)	12 (10)

- Vorkehrungen zum Schutze der Person und des Vermögens von Kindern unter elterlicher Gewalt nach Art. 307, 308, 310, 318, 324, 325 ZGB	19 (16)	26 (25)
- Beistandschaften für ausserehelich geborene Kinder nach Art. 309 ZGB	4 (8)	5 (9)
- Beistandschaften für Minderjährige nach Art. 392 Ziff. 3 und Art. 393 Ziff. 3 ZGB	2 (1)	2 (1)

8.9 Sozialdienst

(Jugendsekretariat, Sozialberatungsstelle, Amtsvormundschaft)

Die folgenden statistischen Fallzahlen vermögen kein Bild zu geben von der Vielfältigkeit sozialer Problematik, mit der sich ein so hochpolyvalenter Sozialdienst wie der unsrige zu befassen hat. Das Spektrum sozialarbeiterischer Hilfeleistung reicht hier vom Kinderschutz für Säuglinge bis zur Heimunterbringung Betagter, von der Beschaffung lebensnotwendiger Sachen bis zur psychologischen Beratung, vom Familiengespräch bis zur Prozessführung für einen Klienten, von der finanziellen Unterstützung mittelloser Personen bis zur Verwaltung erheblicher Vermögen, vom Verhandeln zwischen Konfliktbeteiligten bis zur Intervention mit vormundschaftlichen Mitteln. Geht man näher auf einen sozialen Problemfall ein, erweist er sich meist als komplex und weitreichend. Einfache Rezepte zur sozialen Problemlösung gibt es nicht. Jeder Fall braucht individuelles sozialarbeiterisches Verstehen und Handeln. Und der Erfolg der Hilfebemühungen lässt sich nicht garantieren; viel zu unberechenbar sind das Tun und Lassen der problembeteiligten Menschen.

Auch gesamtgesellschaftliche soziale Sachverhalte - z.B. die Wohnungs- und die Arbeitsmarktsituation, Phänomene wie AIDS, die Zunahme der betagten Bevölkerung oder die Orientierungslosigkeit der Eltern im Erziehungsbereich - haben einen grossen Einfluss auf die individuellen sozialen Problemsituationen. Sie zu beeinflussen, ist erst recht schwierig. Trotzdem, in der Sozialen Arbeit werden immer wieder Anstrengungen gemacht, Verbesserungen in generellen sozialen Belangen zu erzielen. Dabei ist auch unser Sozialdienst beteiligt, indem seine Mitarbeiter in den entsprechenden Kommissionen und Arbeitsgruppen aktiv mitmachen und in der betreffenden Sache motivierend, informierend und koordinierend tätig sind.

Das geschah zum Beispiel beim Ausbau der Arbeit zugunsten von Kleinkindern im Bezirk Horgen. Für diesen sogenannten Frühbereich wurde im Berichtsjahr unter finanzieller Beteiligung verschiedener Bezirksgemeinden und -institutionen (auch von Wädenswil), eine besondere Halbtagsstelle geschaffen. Organisatorisch dem Jugendsekretariat Horgen angegliedert, dient diese neue Kontakt-, Beratungs- und Informationsstelle "Treffpunkt Kleinkindfragen" für alle Fragen rund um das Kleinkind. Damit konnte das Angebot an Hilfen für Eltern und Betreuer von Kleinkindern auch in Wädenswil wesentlich erweitert werden. Neben der Mütterberatung und Erziehungsberatung will man in Form von Elternkursen und Veranstaltungen dem Kontakt und dem Erfahrungsaustausch unter den Interessierten vermehrt Rechnung tragen. Die Stelle kann aber auch in Anspruch genommen werden für

- Beratung und Animation von Eltern/Mütter-Gruppen
- Aufbau und Ausbildung von Babysitter-Möglichkeiten in jenen Gemeinden, in welchen es noch keine Babysitter-Dienste gibt
- Beratung und Koordination sekundärer Betreuer/innen wie Spielgruppenleiterinnen, Tagesmütter, Ludotheken usw.

Eine wichtige Aufgabe der neuen Stelle ist es auch, möglichst viele Informationen zu Fragen des Kleinkindes zu sammeln und weiterzuvermitteln sowie in Zusammenarbeit mit bestehenden Organisationen über Angebote und Aktivitäten im Kleinkindbereich zu informieren. Zu diesem Zweck wurde u.a. auch eine Informationsbroschüre hergestellt, in welcher alle wissenwerten Informationen für die verschiedenen Gemeinden enthalten sind. Die Broschüre für Wädenswil liegt in unserem Jugendsekretariat auf und kann auf Anfrage bezogen werden.

Eine andere Aktivität im Rahmen des Bezirkes, an der sich unser Sozialdienst beteiligt, geht von der "Koordinationsgruppe Prävention" aus. Sie hat sich im Berichtsjahr fünfmal getroffen mit dem Ziel, sozial-prophylaktische Bemühungen im Bezirk Horgen zu vernetzen. Am 28. September wurde in diesem Sinne in der Aula der Ingenieurschule Wädenswil eine Tagung zum Thema AIDS organisiert. Die Einladung ging an alle, die in ihrer beruflichen Funktion mit AIDS-Kranken und mit HIV-positiven Menschen oder mit Fragen, Meldungen und Informationen zum Problembereich AIDS konfrontiert werden. Nach Referaten über die medizinischen und gesundheitspolitischen Aspekte dieser Krankheit sowie über Handlungs- und Umsetzungsstrategien überlegten sich die Teilnehmer der gut besuchten Tagung in verschiedenen Gruppen, wie und durch wen gezielte Aktionen im Bereich der AIDS-Prophylaxe und -Hilfe im Bezirk Horgen übernommen werden können.

Ferner macht unser Jugendsekretariat weiter in der Arbeitsgruppe mit, welche die Elternarbeit in Wädenswil zu fördern und zu ergänzen sucht. Sie konnte im November des Berichtsjahres die erste Nummer ihrer sorgfältig vorbereiteten Publikation "wigeblatt" (Wädenswiler Interessengemeinschaft Eltern) herausgeben. Das Blatt enthält - nicht nur für Eltern - wichtige und interessante Informationen, Meinungen und Ideen. Es wird voraussichtlich dreimal jährlich als Beilage zum Wädenswiler Veranstaltungskalender erscheinen.

Auch auf dem Felde der Altersarbeit engagierte sich der Sozialdienst im Berichtsjahr, insbesondere bei der Organisation einer fachlich begleiteten Arbeitsgruppe, die ein Heimkonzept für das erweiterte Altersheim Frohmatt zu erstellen hatte, und in der konzeptionellen sowie redaktionellen Arbeit für dieses Heimkonzept selbst.

8.91 Freiwillige Sozialarbeit

	Anzahl Fälle
aus dem Vorjahr übernommen	234
im Berichtsjahr neu dazugekommen	89
total im Berichtsjahr behandelt	323
im Berichtsjahr abgeschlossen	73
Bestand am 31. Dezember 1987	250
davon: Kinder	78
Familien	110
einzelne Erwachsene	62

8.92 Gesetzliche Sozialarbeit

(Fälle, die dem Sozialdienst von der Vormundschaftsbehörde übertragen werden. Die Zahlen wiedergeben die Anzahl der betroffenen Personen.)

aus dem Vorjahr übernommen	95
im Berichtsjahr neu dazugekommen	17
<hr/>	
total im Berichtsjahr behandelt	112
im Berichtsjahr abgeschlossen	17
<hr/>	
Bestand am 31. Dezember 1987	95
Erwachsene: Vormundschaften	39
Beistandschaften	8
Beiratschaften	3
Minderjährige: Vormundschaften	13
Beistandschaften	25
- Kinderschutz	20
- Vaterschaft/Unterhalt	5
Erziehungsaufsichten	7
<hr/>	

8.93 Regelung von Vaterschaft / Unterhalt für Kinder unverheirateter Eltern

(spezielle Daten aus 8.91 und 8.92)

Regelungsart	
<hr/>	
auf freiwilliger Basis	12 (1) *
mit Beistandschaft	6 (6)
mit Vormundschaft	- (-)
<hr/>	
total behandelte Fälle	18 (7)
- aus dem Vorjahr übernommen	7
- im Berichtsjahr aufgenommen	11
<hr/>	
Geburtsjahr/Anzahl Kinder 1981 - 85	4
1986	3
1987	11
<hr/>	

* In Klammern: Am 31. Dezember 1987 noch pendente Fälle

8.94 Aufsicht über Pflegekinder

Kinder an Wochen- und Dauerpflegeplätzen	
aus dem Vorjahr übernommen	20
Neuaufnahmen	2
total betreute Kinder	22
aus der Aufsicht entlassen	2
Zahl der Pflegekinder am 31. Dezember 1987	20

8.95 Alimentenbevorschussung

Finanzielle Daten

Vorschussleistungen	Fr. 543'755.--
Rückerstattungen	- Fr. 385'771.04
Alimentenaufwand	Fr. 157'983.96
ungedekte Inkasso-Unkosten	+ Fr. 1'943.40
Gesamtaufwand	Fr. 159'927.36
Rücklaufquote (Rückerstattungen/Vorschussleistungen)	70,9 %
Anzahl Monatsalimente	1'255
durchschnittlicher Monatsvorschuss/Kind	Fr. 433.--
durchschnittlicher Aufwand/Kind/Monat	Fr. 127.--

Fall-Daten	Anzahl Fälle	Anzahl Kinder
aus Vorjahr übernommen	75	113
im Berichtsjahr dazugekommen	15	27
im Berichtsjahr bearbeitet	90	140
im Berichtsjahr aufgehoben	19	30
Stand 31. Dezember 1987	71	110
Inkasso bei aufgehobener Bevorschussung	30	42
in Bearbeitung am 31. Dezember 1987	101	152

Durch Regierungsratsbeschluss sind ab dem 1. Februar 1987 die finanziellen Anspruchsgrenzen der Alimenterbevorschussung um ungefähr 15 % erhöht worden. Der höchstmögliche Vorschuss pro Kind und Monat beispielsweise beträgt nunmehr Fr. 575.-- (früher Fr. 500.--). Die finanziellen Daten unserer Statistik widerspiegeln sehr genau diese Erhöhung, denn sowohl Vorschussleistungen wie Rückerstattungen und Gesamtaufwand sind gegenüber dem Vorjahr um rund 15 % gestiegen. Die Fall-Daten hingegen haben sich einigermaßen stabilisiert. Allerdings nur diejenigen der Bevorschussungsfälle. Der Umfang des allgemeinen Inkassos (Inkasso ohne Bevorschussung) hat sich demgegenüber erheblich erweitert. Es wurden hier für 53 (Vorjahr: 46) Kinder und 16 (12) Frauen Unterhaltsbeiträge im Gesamtbetrag von rund Fr. 306'000.-- (Fr. 256'000.--) eingenommen und weitergeleitet.

8.10 Altersheim Frohmatt

Statistik

	<u>1987</u>			<u>1986</u>		
	<u>Männer</u>	<u>Frauen</u>	<u>Total</u>	<u>Männer</u>	<u>Frauen</u>	<u>Total</u>
Bettenbestand			25			25
Verpflegungstage			8'801			9'021
Tage Bettenreservation			425			435

Aufnahmen und Austritte

Bestand am 1. Januar	9	17	26	13	15	28
Eintritte	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>10</u>	-	<u>8</u>	<u>8</u>
	14	22	36	13	23	36
Austritte	<u>5</u>	<u>6</u>	<u>11</u>	<u>4</u>	<u>6</u>	<u>10</u>
Bestand am 31. Dezember	9	16	25	9	17	26
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

Von den 10 eingetretenen Pensionären kamen 5 von daheim, 1 vom Krankenhaus, 2 vom Spital und 2 von der Alterssiedlung.

Von den ausgetretenen Pensionären mussten 3 in das Krankenhaus und 3 in das Spital verlegt werden. 5 Pensionäre sind gestorben.

Das Durchschnittsalter der am 31.12.1987 im Altersheim wohnenden Pensionäre beträgt 76 Jahre (Vorjahr 80 Jahre).

Betriebliches

Im bestehenden Altersheim betrug die Rotation bei den Bewohnern wiederum über 30 %. Dieser starke Wechsel und die zeitweise oder zum Teil dauernd notwendige Hilfe und Pflege bei einzelnen Pensionären bedeuteten wiederum eine grosse Arbeit für das Personal im Altersheim unter der Leitung von Frau Therese Grünenfelder mit ihren Mitarbeiterinnen Frau Babette Klopfenstein, Frau Hildegard Libener, Frau Geraldine Osmond und Frau Therese Schüpbach.

Da die Infrastrukturen, wie Küche, Hausdienst, Technischer Dienst und Verwaltung, die Bedürfnisse des Kranken- und Altersheimes abdecken, wird an dieser Stelle auf die betreffenden Informationen im Bericht des Krankenhauses verwiesen.

Selbstverständlich haben auch im Jahr 1987 die Bewohner des Altersheims regen Gebrauch von den Angeboten im Krankenhaus gemacht, wie z.B. Beschäftigungstherapie, Physiotherapie etc. Ebenso haben die Altersheimbewohner an den Veranstaltungen, wie Kutschenfahrten, Carfahrten, Musikvorträgen, Gartengrill-Nachmittagen und Kaffee-Nachmittagen mit Musik-Unterhaltung, teilgenommen.

8.11 Neubau Altersheim Frohmatt

Die Bauarbeiten sind im Berichtsjahr nahezu programmgemäss fortgeschritten. Am 10. Juli 1987 konnten Unternehmer, Handwerker und Behördenvertreter im zukünftigen Mehrzwecksaal des neuen Altersheims Aufrichte feiern. Ende Jahr waren der Rohbau im grossen und ganzen beendet, die Fenster angeschlagen, Elektrisch, Sanitär, Heizung, Lüftung in der Rohmontage fertig und die Unterkonstruktion für die vorgehängte Fassade mit Wärmedämmung montiert. Die Arbeiten für den Ausbau konnten teilweise noch im Berichtsjahr vergeben werden.

8.12 Stipendienfonds für Jugendliche

Im Jahre 1987 sind keine Gesuche eingegangen und demzufolge keine Stipendien ausgerichtet worden.

9. GESUNDHEITS- UND SPORTABTEILUNG

ERSTER TEIL: GESUNDHEITSPOLIZEI

9.1 Kontrollen durch den Ortsexperten

Durch den Ortsexperten wurden im Berichtsjahr 166 Lebensmittelkontrollen und 94 Nachkontrollen (Vorjahr 179/84) durchgeführt. In 84 Fällen konnten kleinere betriebliche, hygienische oder bauliche Beanstandungen direkt in der Zuständigkeit des Ortsexperten erledigt werden. Die Gesundheitsbehörde musste zur Behebung von betrieblichen und hygienischen Mängeln zehn Auflageverfügungen erlassen und acht Bussen wegen gravierenden Verstössen gegen die Lebensmittelgesetzgebung aussprechen. Die Kontrolltätigkeit teilt sich wie folgt auf:

9.11 Gastgewerbe

Kontrollen	91
Auflageverfügungen	7
Bussen	7

9.12 Spital/Heime/Krippen/Kantinen

Kontrollen	38
------------	----

9.13 Lebensmittelgeschäfte

Kontrollen	48
Auflageverfügungen	2

9.14 Bäckereien/Konditoreien

Kontrollen	22
Auflageverfügungen	1

9.15 Automaten und andere Betriebe

Kontrollen	61
Bussen	1

Bei den Milchproduzenten wurden im Auftrag des Kantonalen Laboratoriums 53 Gehaltsproben entnommen; sie gaben zu keinen Beanstandungen Anlass.

Ebenfalls im Auftrag des Kantonalen Labors musste der Ortsexperte in sämtlichen Lebensmittelgeschäften kontrollieren, ob das absolute Verkaufsverbot für die mit Listerien infizierte Käsesorte Vacherin Mont D'Or eingehalten wurde. Die Prüfung ergab, dass der Anordnung durchwegs Folge geleistet wurde.

9.16 Inspektionen von Wohnungen und Arbeitslokalitäten

Zwei Wohnungen mussten inspiziert werden. Die Reklamanten erhielten die in Protokollen festgehaltenen Feststellungen zur allfälligen Geltendmachung zivilrechtlicher Ansprüche beim Richter.

Ueber Arbeitslokalitäten gingen im Berichtsjahr keine Klagen ein; es wurden demzufolge auch keine Kontrollen durchgeführt.

9.17 Belästigungen durch Geräusche und Gerüche

Klagen über Lärmimmissionen aus einem Gewerbebetrieb veranlassten die Gesundheitsbehörde, durch das kantonale Amt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (KIGA) Messungen durchführen zu lassen und eine Begutachtung einzuholen. Die Untersuchung ergab, dass die Reklamationen berechtigt sind. Der Betreiber der Anlage wurde aufgefordert, Sanierungsvorschläge zu unterbreiten, so dass die Mängel anfangs 1988 behoben werden können.

Klagen über Geruchsimmisionen gingen keine ein.

9.18 Reinhaltung der Gewässer

Im Berichtsjahr musste die Gesundheitsbehörde wegen Gewässerverschmutzungen nicht tätig werden. Die Behandlungen erfolgten direkt durch die zuständigen kantonalen Instanzen. Auch die vom Kantonschemiker erhobenen Wasserproben gaben zu keinen Beanstandungen Anlass.

9.2 Fleischschau

Die Gesundheitsbehörde wählte Dr. R. Ziltener, Tierarzt, Pfäffikon SZ, zum Fleischschauer-Stellvertreter für den Rest der Amtsperiode 1986/90 als Ersatz für den verstorbenen Dr. W. Zürcher.

Kontrollen gemäss den Vorschriften der eidgenössischen Fleischschauverordnung in Metzgereien, Schlachtlokalen und Lebensmittelgeschäften:

9.21 Hauptkontrollen in Begleitung eines Vertreters der Gesundheitsbehörde: 17

9.22 Kontrollen durch den Fleischschauer: 872

Erfreulicherweise gaben die kontrollierten Betriebe zu keinen nennenswerten Beanstandungen Anlass, so dass weder Auflageverfügungen erlassen noch Bussen ausgesprochen werden mussten.

9.3 Pilzkontrolle

Dem amtlichen Pilzkontrolleur wurden im vergangenen Jahr total 46,9 kg Pilze (Vorjahr 85,4 kg) zur Begutachtung vorgelegt. Insgesamt waren 43 (77) Kontrollscheine auszustellen. Die kontrollierten Pilzsorten können in folgende Gruppen aufgeteilt werden:

Märktfähige Speisepilze	25,7 kg
Nicht märktfähige Speisepilze	12,1 kg
Ungenießbare Pilze	7,4 kg
Giftige Pilze	0,7 kg
Verdorbene Speisepilze	1,0 kg

9.4 Ansteckende Krankheiten, Desinfektionen

Ansteckende Krankheiten wurden der Gesundheitsbehörde keine gemeldet. Es mussten demzufolge auch keine Desinfektionen durchgeführt werden.

9.41 Schirmbildaktion

Für 1987 wurde durch die zuständige kantonale Instanz für Wädenswil keine öffentliche Schirmbildaktion angeordnet.

9.42 Spitalexterne Kranken- und Gesundheitspflege

Dr. C. Fürst demissionierte als Präsident der Spitexkommission. Als neues Mitglied konnte Dr. A. Wüest gewonnen werden. Das Präsidium hat interimistisch Gesundheitsvorstand Dr. B. Lang übernommen. Gegen Ende des Berichtsjahres zeichnete sich aufgrund intensiver Aussprachen in der Kommission die Möglichkeit zur Schaffung einer Koordinationsstelle ab.

9.5 Mütterberatung/Säuglingspflege

Der Tätigkeitsbereich der Mütterberaterin/Säuglingsfürsorgerin teilte sich wie folgt auf:

Anzahl Beratungsnachmittage	64	(66)
Anzahl Konsultationen	692	(736)
Anzahl Hausbesuche	210	(234)
Abgegebene Pro Juventute-Elternbriefe	85*	(100)
Telefonische Beratungen ab JS Horgen	240	(255)
Anzahl Elterntreffs (Diskussionsabende)	4**	(10)

* Abhängig von Anzahl Erstgeburten

** Werden nur noch im Winterhalbjahr durchgeführt

9.6 Zahnpflege für Jugendliche

Im vergangenen Jahr machten 408 Jugendliche von der Möglichkeit einer Gratis-Zahnuntersuchung im Rahmen der Jugendlichen-Zahnpflege der Stadt Wädenswil Gebrauch. Total wurden 641 Gutscheine an bezugsberechtigte Jugendliche abgegeben.

9.7 Tierseuchen

9.7.1 Tollwut

Seit Ende September 1985 wurden im Kanton Zürich keine Tollwutfälle mehr festgestellt. Trotzdem ordnete die Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich als Vorsichtsmassnahme erneut die Prüfung der Impfzeugnisse anlässlich der Hundeverabgabung 1987 an.

9.72 Rinderabortus Bang

Alle Untersuchungen auf Rinderabortus Bang ergaben negative Befunde.

9.73 Abdeckerwesen

Das Abfuhrwesen der Stadt Zürich führte im Berichtsjahr 2879 (2637) Gefässe mit tierischen Abfällen und Konfiskaten nach der Kadaver-Verwertungsanstalt in Zürich ab. Diese Anzahl teilt sich wie folgt auf die Vertragsgemeinden auf:

Wädenswil	1105 Gefässe	(Vorjahr 1091)
Richterswil	421 Gefässe	(Vorjahr 391)
Horgen	421 Gefässe	(Vorjahr 335)
Hirzel	326 Gefässe	(Vorjahr 290)
Schönenberg	317 Gefässe	(Vorjahr 251)
Hütten	289 Gefässe	(Vorjahr 279)

Im Kadaverraum wurde die alte Entkeimungsanlage durch eine moderne Geruchs-bekämpfung- und Luftentkeimungsapparatur ersetzt.

ZWEITER TEIL: SPORT- UND BADEANLAGEN

9.8 Hallenbad und Sporthalle Untermosen

9.81 Hallenbad

Gegenüber dem Vorjahr konnte erneut eine erfreuliche Steigerung der Besucherzahl festgestellt werden. Diese günstige Entwicklung dürfte unter anderem auf das schlechte Wetter im Sommer zurückzuführen sein. Aber auch die gutbesuchten, regelmässig angebotenen Schwimmkurse wirkten positiv auf das Ergebnis.

Gesamthaft waren 118'808 (112'325) Eintritte zu verzeichnen. Zusätzlich benützten 37'711 Schüler im Rahmen des Schulschwimmens das Hallenbad. Der Tagesdurchschnitt betrug 353 (334) Besucher (bzw. 466 inkl. Schulen). Als frequenzstärkster Tag erscheint neu der Dienstag (400), als schwächster Tag wiederum der Samstag (259).

9.82 Sporthalle

Von Montag bis Freitag wird die Halle ausserhalb des Schulbetriebes nach wie vor ausschliesslich durch Wädenswiler Sportvereine belegt. An 68 (60) Tagen konnten die Hallen zusätzlich vermietet werden. Die Männerriege Altendorf führte wiederum ein internationales Faustballturnier und der TV Wädenswil die kantonalen Kunstturn-Testprüfungen durch. Die Geräteriege Egg war erneut und die Geräteturnerinnen des Schweizerischen Turnverbandes erstmals während eines einwöchigen Trainingslagers zu Gast. Unter der Leitung des Tischtennisclubs Wädenswil wurden die Hallen sodann während elf Tagen für Kadertrainings- und internationale Tischtennis-Trainingskurse benützt.

9.83 Truppenunterkunft

Im vergangenen Jahr wurde die Truppenunterkunft an drei Tagen durch Militär belegt.

Während 36 (43) Tagen konnten die Räumlichkeiten für Kurse zur Verfügung gestellt werden. In dieser Zeit erfolgten 691 (829) Uebernachtungen.

Im Herbst wurde die unbefriedigend genutzte Truppenunterkunft aufgehoben. Nach verschiedenen baulichen Aenderungen wird sie ab Februar 1988 durch den Saunapächter P. Savary in einem Mietvertrag als Fitness-Center betrieben. Diese Nutzungsänderung entspricht dem Konzept der Gesamtanlage (aktive sportliche Betätigung) und wird für das Hallenbad unter dem Gesichtspunkt des Synergie-Effektes erhebliche Vorteile bringen.

9.84 Finanzielles

Die Bereiche Hallenbad, Sporthalle und Truppenunterkunft (ohne Zivilschutz) weisen für das Jahr 1987 Betriebseinnahmen von Fr. 531'391.-- und Betriebsausgaben von Fr. 979'848.-- aus. Der Ueberschuss der Betriebsausgaben beträgt demnach Fr. 448'457.--. Das Gesamtergebnis war dank Einnahmesteigerungen nur um rund Fr. 10'000.-- schlechter als budgetiert, obwohl beim Aufwand als unmittelbar gebundene Ausgaben rund Fr. 20'000.-- für die nicht vorausgesehene Projektierung zur Sanierung der Garagendecke zulasten der Betriebsrechnung aufgewendet werden mussten. Die bereits erwähnte relativ günstige Entwicklung bei den Einnahmen gab Anlass, die beschlossene Anhebung der Tarife um ein Jahr auf den 1. Juli 1988 aufzuschieben.

9.9 Strandbad Rietliau

Die von der Gesundheitsbehörde während der Badesaison wöchentlich durchgeführten Badewasserproben wiesen durchwegs gute Resultate aus. Trotzdem werden diese Kontrollen auch 1988 regelmässig weitergeführt.

Der Stadtrat gab Ende Jahr ein positives Gutachten ab zur Weisung der Gesundheits- und Sportbehörde betreffend Neugestaltung des Garderobentraktes und der Aussenanlage sowie Sanierung des Restaurants an den Gemeinderat. Da das Kreditbegehren eine Million Franken übersteigt, ist die Vorlage nach der Behandlung im Gemeinderat noch der Urnenabstimmung zu unterbreiten.

Der mit der Restaurantpächterin im Jahr 1983 für fünf Badesaisons abgeschlossene Vertrag konnte vorläufig um eine weitere Saison verlängert werden.

Mit Rücksicht auf den verregneten Sommer wurde die Badesaison infolge der günstigen Wetterlage im Herbst bis 26. September verlängert. Die Frequenzeinbussen konnten damit jedoch nicht wett gemacht werden. Das Strandbad Rietliau verkaufte 12'624 (19'449) Einzeleintritte, 462 (723) Abonnemente und 105 (117) Saisonkarten. 1485 Schüler verlegten mit ihren Lehrern die Schulschwimmstunde ins Strandbad. Der Badmeister hatte 132 Personen wegen Bagatelunfällen zu verarzten. Eine Schulterluxation machte die Ueberführung ins Spital nötig. In einem Fall von Ertrinkungsgefahr musste der Badmeister rettend eingreifen. Die Mitglieder der Schweizerischen Lebensrettungsgesellschaft unterstützten den Badmeister an 13 Wochenendtagen in der Badaufsicht.

9.10 Seebad

Im Rahmen des Wädi-Fäschts wurde die Seebadanlage für zwei attraktive Veranstaltungen (Mini-Triathlon/Spiel ohne Grenzen) zur Verfügung gestellt.

Im Seebad wurden 3742 Einzeleintritte, 88 Abonnemente und 17 Saisonkarten an Badegäste verkauft. Die Vergleichszahlen für das Vorjahr entfallen, da 1986 infolge Sanierung der Anlage keine volle Saison war.

Die durch das kantonale Laboratorium durchgeführten Seewasserproben aus beiden Bädern gaben zu keinen Beanstandungen Anlass.

9.11 Badanlage Bachgaden

Auch im vergangenen Jahr wurde das Badewasser im Bachgadenweiher an verschiedenen Stellen auf fäkale Verschmutzung untersucht. Die dabei ermittelten Werte ergaben, dass das Wasser den Anforderungen an Badewasser entspricht.

Der Wädenswiler Modellschiff-Verein benützte den Badeweiher erneut für Übungszwecke. Zwei von drei durch die Gesundheits- und Sportbehörde bewilligte Jugendveranstaltungen konnten infolge schlechter Witterung nicht durchgeführt werden. Hingegen fand das Sommernachtfest des Gesangvereins Stocken statt.

9.12 Badanlage Naglikon

Die Mitglieder der Schweizerischen Lebensrettungsgesellschaft leisteten auf der Badanlage Naglikon an elf Wochenendtagen selbständig Badaufsicht. Aus dem Badebetrieb wurden keine Unregelmässigkeiten gemeldet.

9.13 Sportanlagen

9.131 Sportanlage Beichlen

Die Setzungen beim zweiten Fussballfeld verlaufen langsamer als ursprünglich angenommen wurde. Um keinerlei Risiken einzugehen, wird deshalb mit dem Platzaufbau vorläufig noch bis im Frühjahr 1988 zugewartet.

9.132 Finnenbahn Steinacher

Die um die Aussensportanlage Steinacher angelegte Finnenbahn wird nach wie vor rege benützt und insbesondere von nicht vereinsgebundenen Sportlern als ideale Trainingsmöglichkeit geschätzt. In einer ersten Etappe wurde ein Teil der Laufbahn mit Einfassung ersetzt. Diese Ueberholungsarbeiten werden nun laufend fortgesetzt.

9.133 Langlaufloipe Beichlen

Im Berichtsjahr konnte für die Ausübung des Skilanglaufs erneut während einiger Tage eine mechanisch präparierte und nachts beleuchtete Langlaufloipe auf Beichlen angeboten werden.

9.134 Interessengemeinschaft Wädenswiler Sportvereine (IWS)

Die IWS leistete als aktiver Partner der Gesundheits- und Sportbehörde wiederum wertvolle Arbeit. Sie war auch im vergangenen Jahr insbesondere für die vielfältigen Koordinationsaufgaben zwischen den Vereinen und der Behörde besorgt.

9.135 Ferienpass 1987

Der zum zweiten Male am Donnerstagabend vor Schulferienbeginn durchgeführte Ferienpass-Start wurde von zahlreichen Zuschauern besucht. Dabei wurden eine Ballonfahrt für fünf Kinder, vier Skipässe für das Hoch-Ybrig sowie Jahreskarten und Abonnemente für das Hallenbad verlost. Die grosszügige Unterstützung der Schweizerischen Südostbahn und der Zeitschrift Finanz und Wirtschaft ermöglichte diese Angebote. Im weitem demonstrierten vier Fallschirmspringer mit Ziellandungen ihr Können.

Mit dem Ferienpass 1987 boten 22 Veranstalter 59 Angebote verschiedenster Art an. Total wurden 866 Ferienpässe verkauft. An vier Nachmittagen besichtigten 195 Kinder die Berufsfeuerwehr in Zürich. Das Hallenbad verzeichnete 599, das Strandbad 1667 und das Seebad 335 Ferienpasseintritte. Im nächsten Jahr sind anlässlich der zehnten Ferienpass-Ausgabe zusätzliche Attraktionen vorgesehen.

9.136 Kunsteisbahn Neubüel

Zur Weiterbearbeitung des Kunsteisbahn-Vorhabens wurden im vergangenen Jahr eine technische Arbeitsgruppe und eine eher nach politischen Gesichtspunkten zusammengesetzte Projektkommission gebildet. Erstere erhielt den Auftrag, ein Vorprojekt als Entscheidungsgrundlage für die Projektkommission zu erarbeiten. Dabei sollen in einer ersten Planungsphase die massgeblichen Fakten soweit aufbereitet werden, dass sie dem Gemeinderat zur Stellungnahme vorgelegt werden können.

DRITTER TEIL: FRIEDHOF- UND BESTATTUNGSWESEN

9.14

Im vergangenen Jahr hatte die Gesundheitsbehörde keine das Friedhof- und Bestattungswesen betreffende Grundsatzentscheide oder Beschlüsse zu fassen. Ueber den laufenden Friedhofunterhalt sowie das Bestattungswesen geben die Berichte der Liegenschaftenabteilung bzw. des Friedhofvorstehers Auskunft.

VIERTER TEIL: KRANKENHEIM

9.15 **Krankenheim**

9.151 Behörden und Heimleitung

Behörde:

Kranken- und Altersheimkommission

Präsident:	Dr. iur. Bruno Lang, Stadtrat	
Vizepräsidentin:	Trudi Rota, Stadträtin	
Mitglieder:	Dr. med. Cornel Fürst Dr. med. Cilgia Osann Alice Ganz Johannes Zollinger	bis 24.9.87 ab 24.9.87
Mitglieder mit beratender Stimme:	Pfr. Walter Angst, a. Dekan Wilhelm Grünenfelder Peter Büchi Dr. med. Bernhard Rom Oberschwester Brigitte Schneebeli	bis 30.4.87 ab 1.5.87

Heimleitung:

Verwaltung:	Wilhelm Grünenfelder Peter Büchi	bis 30.4.87 ab 1.5.87
Heimarzt Krankenheim:	Dr. med. Bernhard Rom	
Pflegeleitung Krankenheim:	Oberschwester Brigitte Schneebeli	
Pflegeleitung Altersheim:	Therese Grünenfelder	

9.152 Personelles

Zehn langjährigen Angestellten konnte im Berichtsjahr für treue Dienste gratuliert werden:

15 Dienstjahre	Schmutz Lilly, Schwesternhilfe/Nachtwache Grünenfelder Wilhelm, Verwalter Grünenfelder Therese, Pflegedienst Altersheim De Marco Filomena, Schwesternhilfe Treichler Annelies, Laborantin Heim Hilda, Schwesternhilfe Dübi Christine, Schwesternhilfe
10 Dienstjahre	Bruhlin Ruth, Schwesternhilfe Hardmeier Alice, Wäschereiangestellte Bickel Berta, Schwesternhilfe

Ende April hat Wilhelm Grünenfelder seine Tätigkeit als Verwalter beendet und in der kantonalen Fürsorgedirektion eine neue Aufgabe übernommen.

Die Funktion des Verwalters ist ab 1. Mai Spitalverwalter Peter Büchi übertragen worden. Mit einem Management-Vertrag zwischen der Stadt und der Stiftung Spital Wädenswil ist eine noch engere Zusammenarbeit im administrativen Verwaltungsbereich eingeleitet worden.

Im Hinblick auf die Eröffnung des neuen Altersheims ist die Stelle eines Hauswärters/Betriebshandwerkers geschaffen worden.

9.153 Patientenstatistik

	1987			1986		
	<u>Männer</u>	<u>Frauen</u>	<u>Total</u>	<u>Männer</u>	<u>Frauen</u>	<u>Total</u>
Bettenbestand			63			63
Pflege tage			22'926			22'902
Bettenbelegung in %			100			100
Bestand per 31.12	10	53	63	11	50	61
Durchschnittsalter	78	84		79	84	
Ältester Jahrgang	1896	1889		1896	1889	
Jüngster Jahrgang	1941	1934		1941	1934	

Aufnahmen und Austritte

Bestand 1.1.	11	50	61	11	52	63
Eintritte	<u>4</u>	<u>15</u>	<u>19</u>	<u>5</u>	<u>20</u>	<u>25</u>
	15	65	80	16	72	88
gestorben	3	12	15	-	19	19
Austritte/Verlegungen	<u>2</u>	<u>-</u>	<u>2</u>	<u>5</u>	<u>3</u>	<u>8</u>
	10	53	63	11	50	61
	==	==	==	==	==	==

Von den Patienten wohnten vor dem Eintritt (gesetzlicher Wohnsitz):

- 54 (52) in Wädenswil
- 5 (5) in Richterswil
- 2 (3) in Schönenberg
- 1 (1) in Hirzel
- 1 (-) in Bülach (2 Monate, vorher Wädenswil)

Zahlen in Klammern = Vorjahr

9.154 Betriebliches

Verwaltung

Am 27. April wurde zwischen der Stadt Wädenswil und der Stiftung Spital Wädenswil ein Vertrag abgeschlossen und damit mit Wirkung ab 1. Mai die Verwaltung Spitalverwalter Peter Büchi übertragen. Als Folge dieser Aenderung wurde eine neue Teilzeitstelle für die Belange des Personalwesens geschaffen.

Taxordnung

Am 1. Juli trat eine neue Taxordnung in Kraft. Sie ersetzt diejenige aus dem Jahr 1976. Die wichtigsten Aenderungen betrafen:

- Neufestsetzung der Grundtaxe gemäss kantonalen Vorschriften,
- Neuschaffung einer Halbprivat-Taxe (1-er und 2-er Zimmer),
- Abschaffung diverser Zuschläge.

Bei den Taxänderungen konnten unter Berücksichtigung der medizinischen und pflegerischen Bedürfnisse und der wirtschaftlichen Verhältnisse in allen Fällen zufriedenstellende Lösungen getroffen werden.

Eintritte/Warteliste

Ueber die Aufnahme in das Krankenhaus Frohmann entscheiden unter Berücksichtigung der behördlichen Vorschriften in allen Fällen der Heimarzt und die Oberschwester nach den Kriterien der medizinischen und pflegerischen Notwendigkeit. Zusätzlich muss in Mehrbettzimmern auch Rücksicht genommen werden auf die Mitpatienten.

Bauen/Reparaturen

Im Sommer konnten die Heizung und die Warmwasseraufbereitung erneuert werden. Sie sind nun getrennt, wobei als Energie neu hauptsächlich Erdgas verwendet wird.

Die seit langem geplante Sanierung des Flachdaches, der Fassade und der Fenster konnte noch nicht weiter bearbeitet werden. Die Unterlagen sind bei den kantonalen Baubehörden seit Monaten in Bearbeitung. Es ist zu hoffen, dass infolge Verzögerungen keine grösseren Bauschäden entstehen.

Im Zusammenhang mit dem Neubau Altersheim wurde die Küchensanierung nochmals überarbeitet. Seit der im Jahr 1983 geplanten "Teilsanierung" hat eine neue Ueberprüfung ergeben, dass eine "Totalsanierung" erfolgen muss. Im Berichtsjahr konnte die Grobplanung erfolgen mit dem Ergebnis, dass auf Rechnung Krankenhaus rund Fr. 450'000.-- als gebundene Ausgaben aufzuwenden sind. Die Sanierung ist auf den Sommer 1988 geplant.

Damit die Verwaltung (Anlauf- und Auskunftsstelle) besser und zentraler im Betrieb Frohmann integriert werden kann, wurde auf Antrag des Verwalters beschlossen, die Büroräume in absehbarer Frist (1988) in das Parterre des "alten" Altersheims zu verlegen. Im Zuge dieser Verlegung der Verwaltung können im Krankenhaus räumliche Verbesserungen für die Physiotherapie, Garderobenräume, Lager- und Werkstattträume realisiert werden.

Veranstaltungen

Ueber das Jahr verteilt wurden viele Veranstaltungen für unsere Patienten und Pensionäre durchgeführt, wie z.B. Kutschenfahrten, Carfahrten, Besuche im Tiergarten, Kaffeenachmittage mit Musik, Musikvorträge, Bazar, Grill-Nachmittage, etc.

Den Abschluss der Veranstaltungen bildeten wiederum die Samichlausfeiern und die Patientenweihnachtsfeier mit anschliessendem Nachtessen.

Spenden

Auch im vergangenen Jahr konnten viele kleine und grössere Spenden entgegengenommen werden. Personal und Heimleitung sind immer wieder froh, mit solchen Mitteln spontan und ohne Formalitäten helfen zu können oder mit einem kleinen Geschenk danke sagen zu dürfen. Allen Spendern sei herzlich gedankt.

9.155 Dank

Allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sei für ihren unermüdlichen und vorbildlichen Einsatz für das Wohl der Patienten herzlich gedankt. Ein herzlicher Dank gebührt auch allen Personen, Gruppen und Vereinen, die den Patienten beigestanden und ihnen in irgendeiner Weise Freude bereitet haben.

IV. STADTAMMANN- UND BETREIBUNGSAMT

Die Statistik über die erledigten Geschäfte zeigt folgendes Bild:

	1986	1987
<u>1. Stadtmannamtliche Geschäfte:</u>		
Beglaubigung von Unterschriften	81	102
Befundaufnahmen	24	32
Zivilrechtliche Aufträge	8	6
Amtliche Verbote	6	7
Ausweisungsvollzug aus Mieträumen	3	11
Vollzug von Herausgabebefehlen/Zutrittsverschaffung	4	-
Mitwirkung bei Strafuntersuchungen	-	1
Siegelungen	1	-
Überwachung freiwilliger Steigerungen	-	2
Ausführung gerichtlicher Aufträge	68	72
Überwachung der Losziehung bei Wettbewerben	-	2

	1986	1987
<u>2. Betreibungsamtliche Geschäfte:</u>		
Betreibungsbegehren auf Pfändung	3161	3417
Betreibungsbegehren auf Faustpfandverwertung	20	16
Betreibungsbegehren auf Wechselbetreibung	-	5
Betreibungsbegehren für Miete und Pacht	63	47
Betreibungsbegehren auf Grundpfandverwertung	9	-
Steuerbetreibungen	450	599
Rechtsvorschläge	542	549
Retentionsbegehren	47	41
Arrestbegehren	2	3
Grundpfandverwertungen	-	-
Verwertung aus Pfändung und Retention	3	4
Pfändungsbegehren	1875	1874
Erfolgslose Pfändung nach Art. 115 SchKG	188	191
Lohnpfändungen	809	792
Sachpfändungen	123	136
Bezahlte und zurückgezogene Pfändungsbegehren	755	755
Aufschubsbewilligungen im Verwertungsverfahren	53	58
Kollokations- und Verteilungspläne	67	72
Konkursandrohungen	56	117
Betreibungsauskünfte	3727	4281
Requisitionsaufträge	56	58
Polizeiliche Zuführungen	69	57
Strafanzeigen wegen Ungehorsams	16	-
Abrechnung von Lohnpfändungen	466	491

Eigentumsvorbehalte

34 neue Einträge mit einer Kaufssumme von Fr. 1'081'829.05 (Vorjahr 43 mit Fr. 2'928'522.60).

Gebührenablieferung

Der Stadtkasse wurden Fr. 231'954.75 abgeliefert gegenüber Fr. 223'567.30 im Vorjahr.

V. FRIEDENSRICHTERAEMTER


Uebersicht über die Geschäfte des Jahres 1987

	Kreis Dorf	Kreis Berg und Au
<u>1. Zu behandelnde Klagen</u>		
Uebertrag aus dem Vorjahr	16	2
1987 neu eingegangen	136	88
	152	90
<u>2. Erledigte Klagen</u>		
durch Rückzug	9	9
durch Anerkennung	21	4
durch Vergleich	24	10
durch Urteil	3	-
durch Weisung an Einzelrichter	16	14
durch Weisung an Bezirksgericht	56	42
durch Weisung an Mietgericht	2	1
durch Weisung an Handelsgericht	2	-
	133	80
<u>3. Vortrag auf das neue Jahr</u>		
	19	10
<u>4. Die erledigten Geschäfte betreffen</u>		
Forderungsklagen	94	39
Ehescheidungsklagen	35	32
Ehrverletzungsklagen	3	1
Vaterschaftsklagen	1	3
andere Klagen	-	5
	133	80

Dazu kommen von der Statistik nicht erfasste Beratungen und Auskünfte.

Gebührenablieferung an die Stadtkasse

Kreis Dorf Fr. 12'161.--
Kreis Berg und Au Fr. 6'913.10

P.P. 

8820 Wädenswil

DRUCKSACHE